

Magallanes debió ganar a Badminton

COMPUTO AL DIA

CON los resultados que se registraron en los encuentros jugados el sábado y ayer, que correspondían a la decimocuarta fecha oficial, la posición actual de los equipos actúan en el certamen profesional de fútbol, es la siguiente:

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.	Lug.
Colo	13	9	3	1	26	11	21	1.º
Badminton	13	7	4	2	32	19	18	2.º
Católica	12	7	4	1	26	12	18	2.º
Italiano	13	7	2	4	27	19	16	4.º
de Chile	12	6	3	3	24	17	15	5.º
Wanderers	13	6	2	5	24	25	14	6.º
Santiago	12	6	1	5	21	20	13	7.º
Nacional	13	5	2	6	26	33	12	8.º
Española	13	5	1	7	27	28	11	9.º
Magallanes	13	2	4	7	23	30	8	10.º
Badminton	13	3	1	9	19	40	7	11.º
San Cross	13	2	3	8	19	30	7	11.º
La	13	2	2	9	12	22	6	13.º



ATA Y APRISIONA EL BALON. — Un acierto de nuestro repórter gráfico, señor Juan Pérez, nos permite apreciar un salto de Mascaró, el arquero de Wanderers, quien se apodera del balón. Gómez, de la Unión Española, lo empuja, y a su vez éste es víctima de esta misma acción por parte de su compañero Lozano. Se ve también a Mondaca, Berruoso y Cremaschi, quienes no alcanzan a intervenir. Fue la victoria del conjunto de la Colonia extranjera, pero el score resultó muy amplio. Los goles los señalaron Rojas (2), Lozano y Vilarino del equipo local, y Fernández, de los porteños.

JUGARON MEJOR LOS ALBICELESTES, PERO HUBO EMPATE A DOS

BUEN PARTIDO

CON EXCEPCION de los últimos 15 minutos del partido, es decir, a poco de que Badminton había conseguido empatar con enorme esfuerzo a Magallanes, el resto del juego resultó favorable a los albicelestes, quienes hicieron ayer su mejor partido del año y merecieron, además, que su equipo fuese calificado como el que más lucido desempeño tuvo en esta 14.ª etapa del campeonato profesional de fútbol que se cumplió ayer.

La verdad es que existían pocos argumentos previos como para suponer que el match iba a agradar a las nueve mil personas que se dieron cita en el campo de la Universidad Católica, y, más aún, que el Magallanes, cuadro poco cotizado en el presente torneo y ubicado en los lugares bajos de la tabla de posiciones, fuese quien iba a superar a un Badminton que atravesaba por un período francamente eficiente.

No obstante —esto en líneas generales— ocurrió que los de amarillo y negro se sintieron empujados e inferiores ante un adversario ganador, responsable ahora de los desvelos de su directiva por enaltecer su situación, y que por sobre todo practicó un fútbol que llamó la atención por su calidad. Si Magallanes no hubiese acusado indecisión e ineficiencia en su ofensiva, el triunfo hubiera sido suyo, sin duda, y por score contundente, pues no otra cosa era esperar de un equipo que dominaba y dominaba y que llegaba con facilidad hasta donde Quirral. Pero terminaban mal los avances, con tiros débiles o por alto —el fuerte del arquero badmintonista—, cuando no perdían el control de la pelota en situaciones en que acaso si era más difícil dejar de hacer el gol que lograr la tan ansiada conquista.

Involuntariamente, por cierto, Badminton permitió ayer la cómoda y tranquila expedición de su oponente, más que nada por los vacíos advertidos en su línea media, en donde el fracaso vistoso de Román, y principalmente de Attaglich— que parece haber concurrido a la cancha nada más que para ejecutar los tiros libres—, ofreció un blanco nada de despreciable al avance del contrincante. Más atrás, en la zaga, Ramírez y Caballero se defen-

(PASA A LA PAGINA 6)

AYER

FUTBOL

Magallanes:
 Unión Española (4) — Wanderers (1).
 Badminton (2) — Magallanes (2).
Santiago:
 San Cross (3) — S. Nacional (2).
Chile:
 Unión de Chile (2) — Sección (1).
Wanderers:
 Ferri Cochran (3) — Fernández Vial (2).
Militares:
 Militares (3) — Segunda etapa torneo para novicios. Puntos final: 1.º Gimnástico (3) con 63 puntos; 2.º Universitario con 32; 3.º Nacional con 45; 4.º Campolón con 5.º Wanderers con 20.
Campeonato Nacional:
 Talcahuano: Asociación Val (3) — Talcahuano (1) y Coronel: Coronel (1) — Swager (0).
 Lota: Lota (2) — Curahué (1).
 Los Andes: Los Andes (3) — San Lorenzo (1).
 Independiente (3) — Lanús (1).
San Francisco:
 Racing Juniors (1) — Racing Juniors (1).
Valparaíso:
 Véliz Sarandiantes (1) — Rosario (0).
Concepción:
 Banfield (6) — Banfield (0).
 Huracán (0).
 Tigre (1).

ES NOTABLE SU REPUNTE



EL MEJOR DE LA FECHA. — Este calificativo merece el conjunto del Magallanes, que ayer empató inmerecidamente con Badminton a dos goles. Dominó más, y su juego convenció. Aparecen en el grabado sus integrantes que son, de izquierda a derecha, de pie: Barrera, Pérez, Aguilar, Manuel Romero (masajista), José López, Albadiz y Cuevas.—Agachados: Providell, Salamanca, Salinas, Luis López y Zúñiga. Como puede apreciarse, todos los jugadores son nacionales, y si se toma en cuenta la buena actuación que rindió el equipo, ello constituye un motivo de legítimo orgullo para la vieja "academia".

Quadro de Honor

Por la actuación que cumplieron en los encuentros que se disputaron el sábado y ayer, por la competencia profesional de fútbol, han merecido su inclusión en nuestro CUADRO DE HONOR, los siguientes jugadores:
 Green Cross: ARAYA.
 Audax Italiano: VARELA.
 Colo Colo: URROZ.
 Iberia: GONZALEZ.
 Unión Española: H. FERNANDEZ.
 Wanderers: MONDACA.
 Magallanes: ZUNIGA.
 Badminton: SCALAMANDRE.
 S. Nacional: FUENTES.
 Everton: WALTHER.

POLLA CHILENA DE LA BENEFICENCIA

La lista oficial del sorteo efectuado ayer domingo 31 no aparecerá publicada hasta mañana martes, por inconvenientes en su impresión.

EL GERENTE.

ATLETISMO

Concurso triangular:
 Arsenales: 1.º Santiago, 80 puntos; 2.º Valparaíso, 61.
 Universitaria: 81; 3.º Valparaíso, 61.
 Damas: 1.º Valparaíso, 48 puntos; 2.º Santiago, 37; 3.º Universitaria, 25.

BASQUETBOL

Universitaria: Economía (32) — Artes Apil (30).

SANTIAGO, 89 PUNTOS; UNIVERSITARIOS, 81; VALPARAISO, 61

En el C. de la Unión festejará el Magallanes a D. Hidalgo Ceballos B.

Recientemente ha recibido su título de abogado el señor Hidalgo Ceballos Bustos, distinguido y prestigioso dirigente del fútbol chileno y ex presidente del Club Magallanes. Su memoria versa sobre "Estudio histórico y positivo de los decretos de inexistencia" y fué aprobada con votos de distinción, recibiendo análoga calificación al rendir su licenciatura.

Queremos destacar el hecho, en primer lugar, por el señor Ceballos Bustos un hombre del ambiente deportivo y luego porque su esfuerzo significa un ejemplo de lo que puede la voluntad y la convicción de que cuando se inicia una empresa, hay que terminarla. Hubo de interrumpir sus estudios, más no así las labores inherentes a la profesión, por varios años, lapso en el que la cupo una destacadísima actuación en los organismos directivos del fútbol nacional y de manera especial en su club.

Posteriormente, se trazó un programa a cumplir, cual era el de obtener su título de abogado. Para ello, hubo de disminuir sus preocupaciones particulares, alejarse, pese a sus deseos, de las actividades de su deporte favorito y de la institución de sus más caros afectos, aun cuando desde lejos observó y cuidó la suerte de la divisa albiceleste. Estudioso y abnegado, culto, gran amigo de sus amigos, Hidalgo Ceballos Bustos, ha obsequiado a quienes conocen de cerca sus virtudes de caballero y de hombre de bien, con esta grata noticia de la obtención de su título, y satisfacción gratísima también para su muy respetable hogar.

El Club Magallanes prepara, en su honor, una comida que se celebrará el próximo jueves en el Club de la Unión, y a la que asistirán personalmente del deporte nacional y de las instituciones amigas de la vieja "academia".

EL DEPORTE EN EL EXTRANJERO

(SERVICIO DE LA AGENCIA FRANCESA DE PRENSA)

ATLETISMO

BUENOS AIRES (A. F. P.). El atleta Ricardo Bralo, ganó la carrera de 6.800 metros, denominada "Circuito de la Villa", organizado por la Federación Atlética Argentina. Segundo resultado en el último Campeonato Sudamericano, realizado en Buenos Aires, empleo el tiempo de 19'04" 2/10. Segundo resultado Delfor Cabrera, 4.º Oscar Ibarra, 4.º Cosimo Fernández.

REMO

LOCERNA (A. F. P.). La última jornada de los Campeonatos Europeos de Remo, disputados en el Lago Rotsee, estuvo consagrada a las finales que dieron los siguientes resultados:

CUATRO, CON TIMONEL: 1.º Francia, en 6'31" 1/10; 2.º Italia, 6'41" 1/10; 3.º Checoslovaquia, 6'47" 6/10.

DOS, CON TIMONEL: 1.º Hungría, en 7'38" 8/10; 2.º Dinamarca, 7'41" 4/10.

DOBLE SCULL: 1.º Holanda, en 5'55" 4/10; 2.º Suiza, en 6'58" 5/10; 3.º Checoslovaquia, en 7'00" 1/10.

OCIO: 1.º Italia, 6'08" 7/10; 2.º Dinamarca, 6'11" 5/10; 3.º Suiza, 6'12" 4/10.

TENIS

ANKARA (A. F. P.). El chico Votitch, ganó el campeonato internacional de Tenis de Ankara, ganado en cinco sets, en la final al jugador turco, Fehi Kiri.

En dobles los españoles Talala-Cohen, vencieron a Nicolaidis-Zalza, pareja greco-española.

CICLISMO

BRNOVA (A. F. P.). Hoy se corrió la séptima y última etapa de la Vuelta Ciclista del Oeste, sobre el tramo Brice-Rennes.

Bourlón, ganó esta etapa, cubriendo los 231 kilómetros, en 7 horas 04'11", con un promedio de 32 kilómetros 985 metros. La clasificación general de la vuelta ha sido la siguiente: 1.º Müller, en 46 horas 01'52"; 2.º Le Strat, en 46 horas 04'11"; 3.º Sciarida, en 46 horas 19'08"; 4.º Goss Mat, en 46 horas 24'14".

BUENOS AIRES (A. F. P.).

Oscar Glacch, se adjudicó la prueba de velocidad en disputa del "Torneo Villanueva", corrida en el velódromo platense, venciendo en la final a Jorge Sobrevilla, en 13". Terceiro se clasificó Castellani.

PATINAJE

BUENOS AIRES (A. F. P.). Ricardo Flaia batió el record mundial de resistencia de patinaje con 81 horas y continuó patinando hasta llegar a las 100 horas.

BUENOS AIRES (A. F. P.). El equipo representativo de la Federación Uruguaya de Hockey, venció al seleccionado argentino por el Campeonato Rioplatense, en la final de 19 y 15', partido que se disputó en el Gimnasio del Ateneo de la Juventud.

RUGBY

BUENOS AIRES (A. F. P.). El "quince" del Club Universitario, ganó el Campeonato de Rugby que finalizó hoy. Último se clasificó Olivos, que desciende a segunda división mientras sube a primera Argentina, de San Isidro, que ganó el campeonato por segunda vez.

Los resultados de hoy fueron los siguientes: Universitario y San Isidro, empataron a 3; Gimnasia y Esgrima, ganó a Obras Pábricas, por 5 a 3; Belgrano a Olivos, por 5 a 3; Pucara a Curupaity, por 12 a 0.

FUTBOL

BRNOVA (A. F. P.). Los siguientes fueron los resultados de los partidos de fútbol jugados esta tarde por el Campeonato de Suiza:

Primera División: Chaux de Frons ganó a Berna por 3 a 1; Cantonal Neuchâtel y Locarno empataron a 1; Grasshoppers a Zurich F. C., por 4 a 2; Granges, ganó a Lugano, por 3 a 0; Servette y Basilea, empataron a 1; Young Fellows, de Zurich, ganó a Lausana Sports, por 2 a 1.

VIENNA (A. F. P.). Los partidos jugados por el Campeonato de Austria, tuvieron los siguientes resultados: Fsc, ganó a Sport Club, por 2 a 1; Rapid, ganó a Oberra, por 6 a 3; Austria a Viena, por 4 a 1.

PARIS (A. F. P.). Por la Primera División del Campeonato de Francia se jugaron los siguientes partidos de fútbol: Cannes y Metz, empataron a 1; Reims, ganó a Rennes, por 3 a 0; Tolosa a Stade Français, por 4 a 0; St. Etienne y Ales, empataron a 3; Paris, ganó a Red Star, por 3 a 1; Montpellier, ganó a Scharlat, por 2 a 0; Nancy, ganó a Marsella, por 4 a 0; Lille, ganó a Roubaix, por 4 a 0; Estrasburgo, ganó a Sete, por 3 a 1.

VALENCIA (A. F. P.). Ben Buker, se adjudicó el título de campeón de España, al vencer por punto a Juanito Martín.

BUENOS AIRES (A. F. P.). Por la categoría mediana-medio, Pedro Cobas, venció por K. O. al segundo round a Julio Giardina, en el encuentro principal de la reunión pugilística realizada en el Estadio Luna Park.

PARIS (A. F. P.). Mateo Girona, campeón de Francia y de Europa, de peso mediano, partió hoy por vía aérea a Nueva York, acompañado de su manager Lucien Roupp.

NATACION

PARIS (A. F. P.). Los siguientes fueron los resultados de la acuática internacional realizada en la piscina de Tourneiles:

100 METROS, ESTILO LIBRE. — 1.º Alex Janj, francés, en 57" 3/10; 2.º Kadas húngaro; 3.º Szatmari húngaro.

200 METROS, ESTILO PECOHO. — 1.º Nemeth, húngaro, en 2'40"; 2.º Komaboi, checoslovaco; 3.º Hamod Fouad egipcio.

POSTA DE 4 x 200 METROS. — 1.º Equipo de Francia, en 9'12" 7/10; 2.º Hungría, 9'21" 5/10; 3.º Checoslovaquia, con 9'29" 9/10.

POSTA DE 3 x 100 metros, tres estilos, damas. — 1.º Hungría, en 36" 4/10; 2.º Francia, 4'04".

SALTOS ORNAMENTALES. — 1.º Kamel, 106.60 puntos; 2.º Lemaitre, francés; 3.º Hlavay húngaro.

SALTOS ORNAMENTALES, DAMAS. — 1.º Mile. Zsagat, de Hungría, 54.84 puntos; 2.º Mlle. Rey, francesa.

En el encuentro de Water Polo, Francia y Checoslovaquia empataron a dos tantos.

LA PROXIMA FECHA OFICIAL

El sábado y domingo próximos se disputarán los encuentros correspondientes a la decimoquinta fecha del campeonato profesional de fútbol, certamen que encabeza actualmente el Colo Colo, con 21 puntos.

El programa de esta jornada, contempla los siguientes encuentros:

Unión Española con Badminton.

Audax Italiano con Iberia.

Santiago National con Santiago Wanderers con Everton.

Green Cross con Universidad Católica.

Universidad de Chile con Magallanes.

Colo Colo quedará libre.



SIEMPRE CAMPEON. — Kaster Brodersen, ganó ayer el lanzamiento del disco, que es su especialidad, con 42.90 metros, y mostró de nuevo una superioridad manifiesta.



FACIL TRIUNFO. — Jorge Haverbeck y Sergio Guzmán durante el recorrido de los 400 metros con vallas, que ganó el último de los nombrados con 57 2/10.

VIDA Y MILAGROS DE LUIS GOMEZ

NO FUE CAMPEON, PERO GANO A LOS CAMPEONES

Se retiró del ring porque se clasificó en el primer lugar de una competencia de bailes

CUANTOS boxeadores encontraron su vocación precisamente cuando eran colegiales. Los minutos de recreo sirven muchas veces para conocer los caracteres de los niños; así como hay algunos tímidos, también hay otros que son pendencieros, que les gusta buscar la "trifa" educándose en cualquier cosa. Y lógico, que generalmente uno sobresale, ya sea por su mayor edad, por su mejor complexión o porque sencillamente es más "guapo". De esta manera se han hecho boxeadores muchos, y no sólo hablando de pupilas de nuestro pueblo, sino que también de otros países.

VIO UNA PELICULA DE BOX Y SE ENTUSIASMO

"Frisaba los 14 años de edad y pesaba sólo 35 kilos, cuando me entraron por el boxeo luego de ver una película inglesa en la que peleaban Frank Klaus y Billy Parker. A todo esto, estaba en el colegio y era el más pendenciero, pues le corría "pulis" a todos los niños. Para satisfacer mi entusiasmo y la misma curiosidad de muchacho, me fui una tarde, del año 1919, al local del club "Raab Recoleta", donde actuaba Juan Beltrami en el match de fondo.

"Yo era un espectador que había pagado mi entrada, de tal modo que ni presentaba que momentos más tarde iba a ser protagonista de un combate. Sin embargo, el anunciador solicitó un voluntario del público para que enfrentara a un tal Raúl Astorga. No faltó quien me asegurara, y como me gustaba estar en el ring, me puse a pelear, con zapatos de caña y con pantalones con liga. Peleé 4 rounds con Astorga y empaté después de una lucha en que ninguno quiso ceder." "Así empecé mi carrera boxística, me dio Luis Gómez Parde, me dio Felipe Zuñiga.

DON FELIPE ZUÑIGA

LO TOMO A SU CARGO

"Don Felipe Zuñiga, continúa Luis Gómez, que era inabundante a estos espectáculos, me vio actuar esa tarde en el "Raab Recoleta" y de inmediato me citó a su gimnasio que tenía en ese entonces en calle Domínguez. Se entrenaban en ese local el peso pesado Angel Firpo y los hermanos Beltrami. Don Felipe me tuvo un año dedicado exclusivamente al trabajo de sala a fin de moldear mi cuerpo y engrasar los músculos, pues quería presentarme en la categoría mínimo, ya que me faltaba peso para poder actuar oficialmente.

"Y cuando debuté auténticamente como boxeador, —fue el año 20. Enfrenté al campeón de Chile de peso mínimo, Eduardo Galdames, que era ven cador de Humberto Guzmán y Erasmo Molina. Yo gané a Galdames por retiró al 6.º round cuando me retiré al 6.º round en un festival que se realizó en el Pabellón Acropolis que estaba ubicado frente al Teatro Caupolicán. Debo agregarle que esta pelea no fué por el título".

"Tuvo alguna otra pelea de importancia como amateur, —lógico, cuando pesaba 45 kilos peleé con Humberto Guzmán en el gimnasio del Club Benjamín Tallman, venciendo por puntos.

"¿Qué beneficios le reportó este triunfo?"

—Me significó dar comienzo a mi carrera de boxeador profesional, pues en ese tiempo se encontraba en Santiago el entrenador francés Abel Bersac, quien me invitó a su gimnasio que tenía en la calle Cienfuegos. Ahora ya he habido del año 21. Bersac tenía también a su cargo a Luis Vicentini, nos enseñaba a los dos el mismo idioma. A mí no me hizo actuar durante un año y medio, es decir, se limitó a enseñarme todos los golpes que existen en este arte, además de que me preparaba para que hubiera un peso factor que era muy importante para Bersac, pues su intención, desde que me conocí fué hacermos profesional.

"¿Y con quién debutó en el boxeo rentado?"

—Con Arturo Torres en Valparaíso. Ya estaba en el peso pluma. Perdí por puntos en 10 rounds. Recuerdo que el match de fondo estuvo a cargo de Luis Vicentini y Humberto Planet.

"¿Su entrenador quedó conforme con su actuación?"

—Evidente. Por lo menos no demostró su desagrado, pero a mí parecer, me faltó experiencia. Sin embargo, muy luego me tomé el desquite y gané a Torres por knockout al 6.º asalto en la revancha que se efectuó esta vez, en Santiago. Luego combata, realizando una serie de combates, me presenté nuevamente con Torres a quien vencí por puntos; luego empaté con Amador Pérez y con otros plumas de cartel de ese tiempo.

En 1923 se disputó el título de peso pluma, llegando yo a las finales con Amador Pérez y Antonio Salas. Con Pérez me tocó dimitir suprenacía para buscar el contendor del negro Salas. Pérez me venció por puntos y luego éste perdió con Antonio Salas, titulado el negro campeón de Chile de la categoría pluma. Continué, no obstante derrotando Cepeda a Juan Gálvez por K. O. al 6.º round. Otra pelea de importancia en esa fecha, fué con Abelardo Liviano en el Luna Park. Sostuve un match a 12 vueltas con el "bull dog", venciendo por puntos. La importancia que tuvo para mí haber vencido a Liviano, fué el hecho que éste venía de ganar a Luis Vicentini antes de que el "ring" fuera a Norte América. Yo estaba en la categoría liviano pesa, y mi contendor era ya welter. Luego vencí dos veces a Carlos Soto y tres veces peleé con Manuel Martínez otro "guapo" de la época. Una vez más, otra empaté en la tercera, lo ganó. —¿Actuó fuera de la capital?"

—Fuí a Antofagasta el año 1923, cuando el Tani estaba en todo su apogeo en Iquique, antes de irse a los Estados Unidos. En Antofagasta peleé con el entonces famoso Norberto Tapia que fué a Francia. Nació en esa ciudad creía que yo podía vencerlo, sin embargo, lo gané por puntos en 10 rounds. En vista que me enseñó a pelear, Tapia había resultado muy útil, opté por desafiar a Estanislao Loayza; pero mis deseos no tuvieron el éxito esperado, pues este encuentro no pudo realizarse en vista de que el Tani era peso pluma autónomo. Yo era liviano, y aunque quise hacer la categoría, no pude. De ahí que no peleé con el bravo iquiqueño.

"¿Después regresó a Santiago, o siguió más al norte?"

—Regresé a la capital y cuando Luis Vicentini llegó a Santiago de vuelta de su gira a los Estados Unidos, lo desafió. Pero como siempre, hubo dificultades y no pude enfrentarlo al ganador de Rocky Kansas. Pasó un tiempo prudente, y volví a insistir en mi desafío, pero nuevamente se me fue perdiendo y me quedé con los deseos de irme.

"¿A qué atribuye esos inconvenientes?"

—Me figuro que fué precisamente Abel Bersac, el mismo hombre que me enseñó a pelear de profesional, el que siempre influyó para que este combate no se realizara.

—¿Temor?"

—No sé si en realidad; pero si luego de decirle, que desde que le ganó Vicentini al país, en su primer viaje, mi gran aspiración fué pelear con él. Como hizo caso, no se pudo y perdí la oportunidad.

GANO A LOS CAMPEONES

Los atletas, en general, se vieron fatigados de un trabajo completo de entrenamiento. Los de Santiago, ya lo habían evidenciado en los últimos torneos, están recién en una preparación intensa; los universitarios no han podido obtener por sus estudios, y por fin, los porteros han contado con un factor parecido en contra, ya que gran parte de sus atletas pertenecen a la Escuela Naval.

En estas condiciones, los resultados del campeonato fueron los regulares, y habré que esperar los torneos que se anuncian para los meses venideros, para analizar con más exigencia el estado actual del atletismo nacional, y cuando los elementos más capacitados hayan recuperado su nivel.

EL RECONQUISTO DE VALPARAISO

Satisfactorio fue el desempeño de los porteros, que con este puntaje de ayer, vivieron a alternar con muchas expectativas y elementos como los de Santiago — incluido entre estos a los de la dirigente local y los universitarios —, trayéndoles a Valparaíso un saldo, con el medio fondista Nuttini, a quien ya conocíamos, Jofré y Ammann, y un Víctor Henríquez asiendo un "rápido", con notorios progresos, y que demostraron que al atletismo de Valparaíso está el camino otra vez, de recuperar la expectable situación que ocupó en tiempos no lejanos de don Carlos Strutz, el maestro de campeones. Bien por los entusiastas porteros.

LOS RESULTADOS TECNICOS

Técnicamente el torneo que comentamos no alcanzó caracteres de relieve, ya que sólo puede citarse como registro de valor, el 1.80 de Alfredo Jadresic, en salto alto.

Los atletas, en general, se vieron fatigados de un trabajo completo de entrenamiento. Los de Santiago, ya lo habían evidenciado en los últimos torneos, están recién en una preparación intensa; los universitarios no han podido obtener por sus estudios, y por fin, los porteros han contado con un factor parecido en contra, ya que gran parte de sus atletas pertenecen a la Escuela Naval.

En estas condiciones, los resultados del campeonato fueron los regulares, y habré que esperar los torneos que se anuncian para los meses venideros, para analizar con más exigencia el estado actual del atletismo nacional, y cuando los elementos más capacitados hayan recuperado su nivel.

LAS DAMAS

Valparaíso ganó en el resultado total para damas, en un triunfo meritorio por una diferencia de 11 puntos sobre Santiago. Como en otras oportunidades, fueron Amaret Weller, Marión Huber y Sylvia von Conta, sus defensoras de más calidad, aunque la recordadora de la sudamericana de los 100 metros está muy lejos aún de ser la auténtica figura que admiramos en el torneo Sudamericano de Santiago de 1946. Sin embargo, se presentó ayer a este torneo, y sólo su clase indudable le permitió dar puntos a su equipo y animar la actuación de sus compañeras.

Santiago contó con una Adriana Millard, en plenitud de aptitudes, corriendo en sólo 21" 60" los 200 metros, record universitario, y alcanzando además excelente figuración en otras pruebas.

ELMA KIEMPAU

También debemos mencionar la actuación de Elma Kiempauf, que a pesar de no haberse estrenado desde hace tiempo, pudo ganar la plata con 11,1 metros, distancia superior a su registro de Río de Janeiro, y también se impuso en disco con 35.60 metros, performance merecida, en esas condiciones. De esta lanzadora demostró que un completo entrenamiento, con razón estaba satisficidísima de su desempeño.

LOS 800 METROS

Del programa de la mañana, fueron los 800 metros la prueba más interesante, que sensiblemente estuvo empuñada por la renursable actitud de Roberto Yokota, el que nos referimos en párrafo aparte, y que por fin, a Gustavo Ehlers de una victoria que debió obtener a no mediar la forma como portero obstaculizó su acción. El de los primeros tramos que enlataba nos referimos a su tiempo de 1'58", es un buen índice de sus condiciones para medio fondo.

1.99 METRO EN SALTO ALTO

La mejor altura obtenida en Sud América, después del torneo de Río de Janeiro, fué la que obtuvo el universitario Alfredo Jadresic, cuando se presentó a la prueba, al pasar la valla a 1.99 metro, con su primer intento. A pesar de que no estaba en su mejor estado, como lo demostró al salvar con dificultad 1.80 metro, que lo hizo al tercer salto, y al segundo el 1.85 metro, sin embargo, el registro su tiempo ganó no hizo confirmar sus reconocidas aptitudes.

OTRAS ALTERNATIVAS

Sergio Guzmán, ganando los 400 metros, con 56.5" y 87 1/10", aun-

LA MEJOR PERFORMANCE FUE LA DE JADRESIC EN SALTO ALTO: 1.90 MTS.

EN LAS PRUEBAS DE LAS DAMAS SE IMPUSIERON LAS PORTEÑAS

Un público de cerca de 3,000 personas presenció ayer el desarrollo del torneo atletico que se realizó durante todo el día en el Estadio Nacional, organizado por la Asociación Universitaria de Valparaíso, que también pasó esa mañana a las pruebas en que actuó, en especial en los relevos, ya que el equipo su bastón con 30 metros de ventaja, sobrepasando al de Santiago, Jorge Ehlers, que mereció a su vigoroso tren de carrera un aplauso merecido.

En el salto con garrocha ganó el universitario López con 3.80 metros. Pero la mejor actuación de esta prueba fué la de Eric Müller que también pasó esa mañana altura, por primera vez en su corta trayectoria atlética.

Carlos Silva, batió los 110 metros; Mario Recordón, con 100 metros, en los 110 metros vallas y saltando 6.53 metros en largo, batió la impresión de que iba a volar en el lanzamiento. Ya nos referimos al portero Nuttini, que junto con Víctor Henríquez, nos sus destacados 22 3/10", en los 200 metros, fueron las mejores figuras de la mañana.

Damos en seguida los resultados generales:

110 metros vallas.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 15.4; 2.º M. J. Aldunate (Stgo.), 15.5; 3.º L. Allende (Valp.), 16.1; 4.º J. Gervet (Valp.), 16.3.

100 metros planos.— Damas.— 1.º A. Weller (Valp.), 12.9; 2.º A. Millard (U), 13.3; 3.º M. Ramal (Valp.), 13.2; 4.º E. Geste (Stgo.), 13.2.

100 metros planos.— Varones.— 1.º C. Silva (Stgo.), 10.9; 2.º A. Labarthe (U), 11; 3.º C. Vera (Stgo.), 11.1; 4.º H. Celdón (Valp.), 11.1.

400 metros vallas.— Varones.— 1.º S. Guzmán (U), 57.2; 2.º J. Haverbeck (Stgo.), 57.5; 3.º I. Allaga (U), 57.5; 4.º C. Jofré (Valp.), 58.2.

200 metros planos.— Varones.— 1.º V. Henríquez (Valp.), 22.3; 2.º A. Labarthe (U), 22.5; 3.º C. Silva (Stgo.), 22.7; 4.º A. Barros (U), 23.

200 metros planos.— Damas.— 1.º A. Millard (U), 25.8 (record U); 2.º A. Weller (Valp.), 27.1; 3.º M. Gutiérrez (Stgo.), 28.1; 4.º J. Venegas (Valp.), 28.3.

3.000 metros planos.— 1.º L. López (Valp.), 9.19; 2.º M. Moreno (Stgo.), 9.23; 3.º R. González (Valp.), 9.23; 4.º L. Rojas (U), 9.38 (record U).

400 metros planos.— 1.º S. Guzmán (U), 57.2; 2.º J. Haverbeck (Stgo.), 57.5; 3.º I. Allaga (U), 57.5; 4.º C. Jofré (Valp.), 58.2.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

Lanzamiento de la bala.— Varones.— 1.º M. Recordón (U), 12.88; 2.º C. Foster (Stgo.), 12.40; 3.º H. Figueiras (U), 12.40; 4.º B. Stein (Stgo.), 11.59.

800 metros planos.— 1.º H. Nuttini (Valp.), 1.58; 2.º R. Seguel (Stgo.), 2.00; 3.º A. Ramos (U), 2.00; 4.º A. Meynet (U), 2.02.

FARMACIA HUERFANOS

HUERFANOS 840

(Marca registrada)

HUERFANOS 840

El dueño de la FARMACIA HUERFANOS ha destinado para el mes de septiembre, la cantidad de \$ 10.000 con el fin de repartirlos en medicamentos o recetas entre personas indigentes. Para darle curso a tal ofrecimiento sólo basta que el médico que extiende una receta diga: "ESTE ENFERMO NO PUEDE PAGAR".

Advertencia: La FARMACIA HUERFANOS hace presente que tiene una Visitadora Social para comprobar que todas las recetas despachadas con la finalidad antes indicada, son únicamente para personas indigentes.

RECETAS 30 % DE DESCUENTO

ALGUNOS PRECIOS A MENOS DEL COSTO

FENASPIRINA BAYER, tubo de 20 tabletas	\$ 7.20	CACAO DE BELLOTAS	\$ 8.80
BELLERGA, frasco de 25 tabletas	\$ 25.00	MAIZENA, paquete chico	\$ 1.80
VI-SYNERAL, caja grande (adulto)	\$ 87.00	MAIZENA, paquete grande	\$ 4.20
VI-SYNERAL (adulto), caja chica	\$ 58.00	VITAMINOL, grande	\$ 29.60
FITINA, comprimidos, frasco grande	\$ 24.00	PASTA DENTIFRICA YODENT	\$ 7.20
FITINA, cápsulas, frasco grande	\$ 24.00	PASTA DENTIFRICA YODENT gigante	\$ 12.20
ALCOHOL PURISIMO de 97º, litro	\$ 48.00	PASTA DENTIFRICA FORHAN'S, grande	\$ 10.00
NUJOL, frasco grande	\$ 27.00	LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS, grande	\$ 19.80
CORAMINA EN GOTAS, frasco	\$ 14.00	NORMACOL	\$ 32.00
ALIMENTO MEYER, frasco chico	\$ 7.20	ALGODON de primera, paquete de 1 kilo	\$ 49.80
ALIMENTO FOSFAZENA	\$ 8.80	ALGODON de primera, paquete de 1/2 kilo	\$ 28.40
TONOPRON, frasco grande	\$ 23.80	ALGODON de primera, paquete de 1/4 kilo	\$ 16.20

Todos los demás medicamentos de esta Farmacia TENDRAN UN 10 o/o DE DESCUENTO al público en general

EN EXISTENCIA

BELLADENAL SANDOZ

AMPOLLETAS Calcio Sandoz, caja de diez ampollitas de 5 cc. al 10%.

AMPOLLETAS Calcio Sandoz, caja de 10 ampollitas de 5 cc. al 20%.

AMPOLLETAS Calcio Sandoz, caja de 5 ampollitas de 10 cc. al 20%.

AMPOLLETAS Calcio Sandoz, caja 5 ampollitas de 5 cc. al 20%.

AMPOLLETAS Calcibronat, caja de 10 ampollitas de 5 cc. Sandoz.

AMPOLLETAS Calcibronat, caja de 5 ampollitas de 10 cc. Sandoz.

AMPOLLETAS Calcibronat, caja de 5 ampollitas de 5 cc. Sandoz.

FOLUTEINA SQUIBB 5.000 unidades internacionales.

FOLUTEINA SQUIBB 1.000 unidades internacionales.

NEO-APOIDINA Parke, Davis y Cía.

DISICOL Parke, Davis y Cía.

TELA NYLON Impermeable para cama, colores blanco, verde, azul, lacre, el metro \$ 45.

TELA DE GOMA PURA blanca, para cama y

TELA IMPERMEABLE para cama, café.

Avisamos al Cuerpo Médico que hemos recibido GRANDES EXISTENCIAS EN PENICILINA DE LAS SIGUIENTES

MARCAS:

PENICILINA cálcica suspensión oleosa de 300.000 unidades ABBOT.

PENICILINA en aceite y cera de 300.000 unidades E. R. SQUIBB.

PENICILINA cálcica en aceite y cera 300.000 unidades.

PENICILINA en aceite y cera, 100.000 unidades cada una, laboratorios CUTTER.

PENICILINA cristalizada NO NECESITA REFRIGERACION, frasco de 100.000 unidades ABBOT.

PENICILINA cristalizada, frasco de 200.000 unidades LILLY.

PENICILINA cristalizada sólida de 100.000 unidades HEYDEN.

NO NECESITA REFRIGERACION.

PENICILINA cristalizada sólida de 200.000 unidades HEYDEN.

NO NECESITA REFRIGERACION.

PENICILINA sódica, frasco de 500.000 unidades BRISLAB.

PASTILLAS NOTARAL para chupar.

Todas estas penicilinas están recién llegadas de Norte América

Equipos para oxigenoterapia, completos, con reguladores y manómetros indicadores de capacidad de los tubos y cantidad de oxígeno suministrado por minutos al paciente. SERVICIO PERMANENTE DE OXIGENO, BALANZAS SUIZAS "STALHMOS", MUY BIEN CONTROLADAS, EN SERVICIO DE ARRIENDO, PARA GUAGUAS, HAN LLEGADO

FARMACIA HUERFANOS

La más grande y la más surtida del país.

PARA COMENZAR LA SEMANA

¿HABRIA AHORA UN EQUIPO COMO ESTE?

VIAJAR EN TRANVIA para unos es una soberana lata, y para otros es motivo interesante. Todo depende del ánimo que uno previamente se forme. Los que estiman una lata andar en tranvía, en pocos segundos esa especie de aburrimiento se les transforma en mal genio y pelean por todo y con todos. Los del segundo grupo se convierten en filósofos tranviarios. Empezan por analizar los avisos que van insertados en los vidrios, que casi siempre son de purgantes y de prendas femeninas íntimas. Después que los han repasado varias veces, deciden analizar con inuidad a los demás compañeros de viaje. Observan al caballero gordo que con dificultad se equilibra en el asiento; al que va durmiendo; al que comenta con su vecino las noticias del diario; la señora que con la cabeza levantada trata de mostrar que ella es superior a todos, y que si anda en tranvía es por una circunstancia fortuita; a la dama que mira agresivamente para que le den un asiento. En fin, una tournée de media hora en "carro" sirve para conocer un sinnúmero de personalidades, caracteres y... ejemplares.

Días atrás, durante un viaje en un tranvía de la línea 6 en dirección al Estadio Nacional, me tocó presenciar un hecho curioso. En la esquina de Diez de Julio subió una dama de mirada altiva y colérica, como queriendo evidenciar que todos debían rendirle pleitesía. Pero, pese a ello, nadie le dio el asiento y la señora apenas lograba equilibrarse. No se contuvo más, y en tono resuelto dijo:

—¡Caramba! Veo que se han acabado los caballeros...
—No señora —respondió un hombrecito de aspecto modesto—; los que se acabaron fueron los asientos...
—oOo—

DEBIDO A QUE ESE domingo en el Estadio de la Universidad Católica había una reunión de fútbol que contaba con la intervención de equipos de bastante "arrastre", me resultó virtualmente imposible poder tomar en la Plaza de Armas un micro que me llevara hasta las puertas del citado campo de deportes. Fueron varios los intentos que hice. Finalmente decidí subirme al acoplado de un "36" donde, inclusive, obtuve hasta asiento.

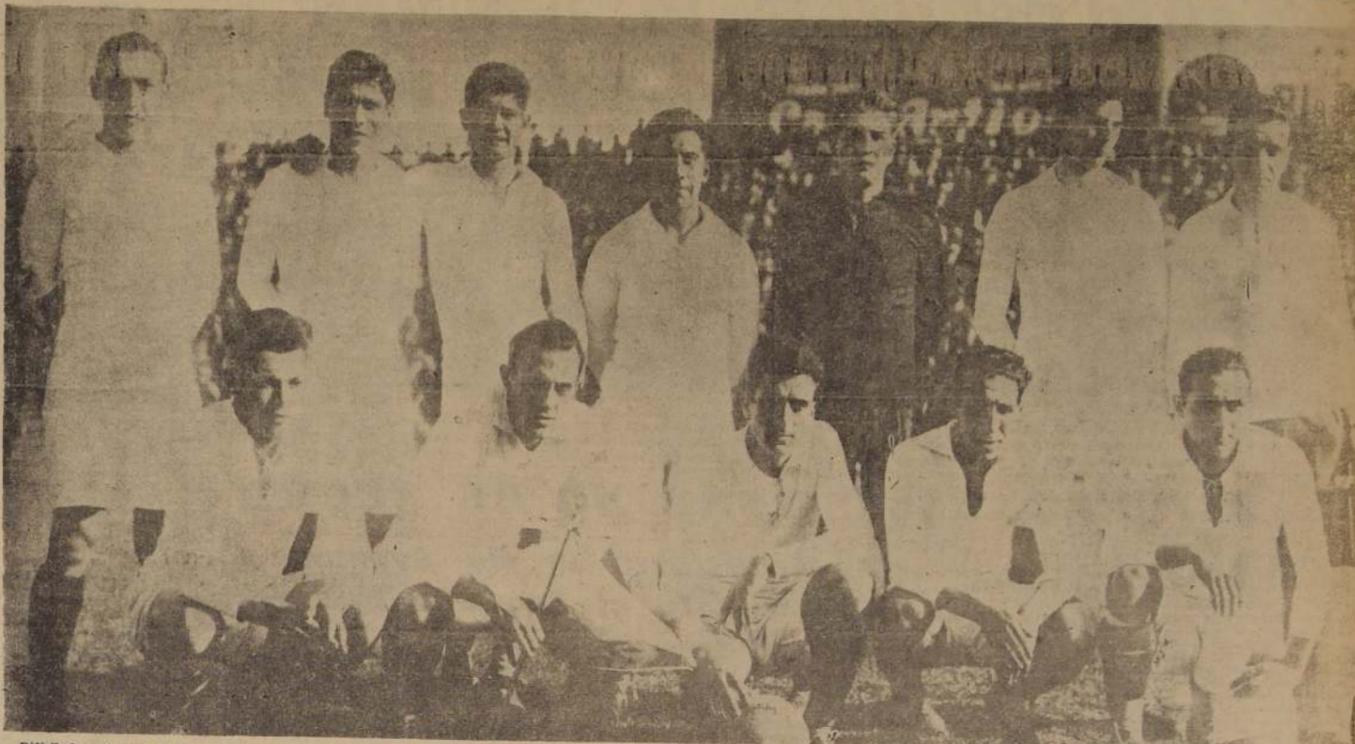
Hasta la entrada de Independencia el viaje se desarrolló de una manera normal, con las contingencias habituales. Únicamente, frente a la calle Dávila subió una señora gorda, vestida de rojo, que no logró asiento. Era la única persona de pie que iba en el tranvía. Miraba con ojos suplicantes. Todos los pasajeros, a su vez, se observaban de reojo, como diciendo: bueno ¿y...? Pero nadie tomó la iniciativa. Yo veía que el clima me iba tornando, más tenso, más estirado. En esos instantes leí con mayor interés que nunca un aviso que recomendaba unas enaguas. Pasaron dos, tres, cuatro y cinco cuadras y la cosa continuaba igual, con la señora de rojo, parada. Pero se produjo una variación que, además de una lección: una niña de unos quince o dieciséis años se paró y le cedió el asiento. Esto molestó a un anciano, quien a su vez le dio el suyo a la niña. Un militar, se sintió herido en su dignidad y se levantó invitando a sentarse al anciano; pero como el militar acusaba cierta cojera, un muchacho se paró y le manifestó que por ningún motivo debía seguir en posición vertical. El militar musió algunas palabras de agradecimiento, e inmediatamente trató de hacerle hueco al muchacho, con el ánimo de probar que todos podían viajar perfectamente sentados. Sin embargo, parece que calculó mal el empujón y le dio con mucha fuerza, y en la larga banqueta del acoplado se produjo una conmoción. ¿Saben cuál fue el resultado? Bueno, que la señora gorda, vestida de rojo, volvió a quedar de pie...

ALCAZRU

SERIO TROPIEZO SUFRIO CESTAC

En el Estadio Marigold de Chicago, Collon Chaney, de Indianapolis, cortó la serie de 14 victorias del pugilista argentino Abel Cestac, al derrotarlo por puntos en un encuentro de refindas alternativas.

El Sudamericano tuvo así un tropiezo serio en su camino hacia el título mundial, ya que su rival es de muy discretas condiciones. Cestac había empezado a brillar en el firmamento de los pesos pesados, recientemente, y ahora tendrá que volver a hacer méritos.



Diffícil de contestar es la pregunta, pues muchos son los que estiman que el sistema de marcación y todo lo demás que tiene de otra época. Quizás. No otra cosa se puede agregar por el momento; pero quién vio a aquellos y a los de hoy, no es posible que mejores que haya tenido el balompie metropolitano. Esos, de arriba a abajo, en el mismo orden: Roberto Lucey, Carlos Schnerberger, Carlos Guidice, Guillermo Arellano y José Miguel Olguín.

BASQUETBOL.— Se realizará en Chuquicamata el torneo zonal de este deporte con la participación de las siguientes Asociaciones: Antofagasta, Tocopilla, María Elena, Pedro de Valdivia, Arica, Iquique, Calama y Chuquicamata. La fecha se indica entre el 1.º y 8 de octubre próximo. Como partido de práctica se enfrentarán entre los días 30 y 31 de agosto los seleccionados de Pedro de Valdivia y Antofagasta, en cancha "pampina". En círculos entendidos se cree que el campeonato zonal no debe de salir de entre las selecciones de Tocopilla y Antofagasta, pero el factor ci-

En Antofagasta se practicará el hockey

ma seguramente influirá mucho, al igual que la cancha en que se efectuará, ya que se trata de un field de parquet.

FUTBOL.— Por las eliminatorias del campeonato nacional de fútbol Amateur, jugarán el domingo 31 de agosto, las selecciones de Tocopilla y Antofagasta en Tocopilla, María Elena y Pedro de Valdivia en cancha de estos últimos, y Calama y Chuquicamata en cancha de los calameños. La selección de este puerto va a competir a Tocopilla con muy poco entrenamiento, vale decir casi nada, y es muy difícil que obtenga una

EN LAS CANCHAS DEL CLUB ADUANA

victoria en ese puerto. Por otra parte, Pedro de Valdivia es casi seguro que gane en su cancha a María Elena, y el último partido de esta zona, es de resultado muy incierto.

la indiferencia con que los dirigentes máximos del atletismo chileno tomaron el zonal realizado en este puerto, al no enviar una pequeña delegación para que con su presencia le hubieran dado un mayor realce a este torneo. Esto nos indica una vez más, la poca ayuda que desean prestar los dirigentes metropolitanos al deporte provinciano.

ATLETISMO.— Mucho se al- zue comentando en este puerto

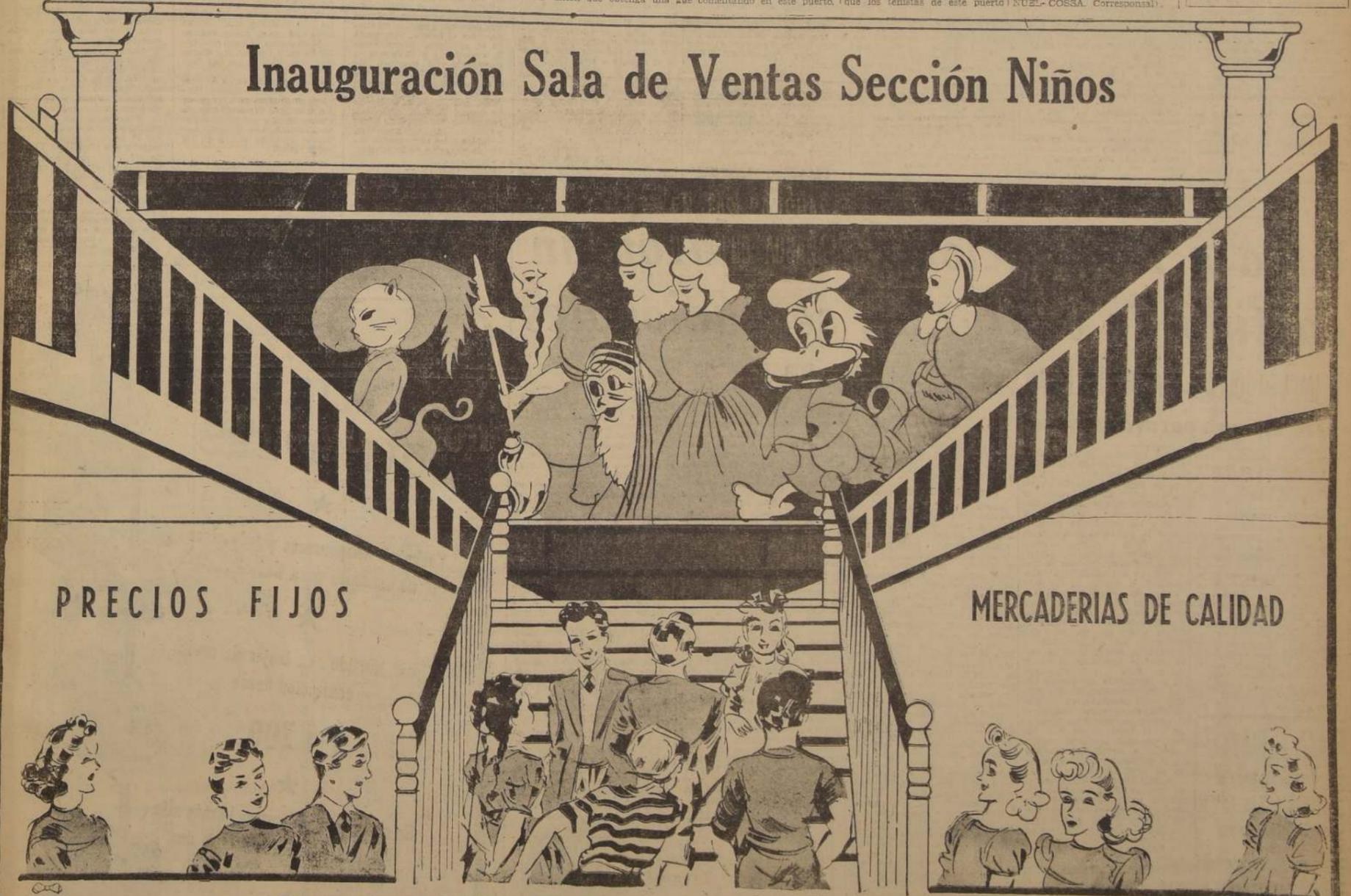
son superiores a los de toda la zona norte y pueden competir con grandes posibilidades con los santiaguinos.

HOCKEY.— En las canchas del Deportivo "Aduana" se han iniciado las prácticas de este deporte, que está llamado a alcanzar amplia difusión. Se realizaron varias pruebas con halagadores resultados. La cancha, gentilmente arreglada para las sesiones de patinaje, ha sido cedida para los cultores de este deporte por el Administrador de Aduana de este puerto, señor David Burns, quien se ha propuesto implantar definitivamente este deporte. — (MÁ- NUEL-COSSA, Corresponsal)

EL AMERICA Y SU NUEVA DIRECTIVA

El Club Deportivo Americano ha designado a su nueva mesa directiva que ha quedado integrada como sigue: presidente, señor Samuel Muñoz; vicepresidente, señor Luis Olesse; secretario, señor Sergio Valenzuela; pro secretario, señor Rolando Matuzana; tesorero, señor Alfonso Verdugo; profesor, señor Manuel Quezada; directores, señores Enrique Gutiérrez, Jorge Mella y Emilio Verdugo.

Inauguración Sala de Ventas Sección Niños



PRECIOS FIJOS

MERCADERIAS DE CALIDAD

CAMISERIA BARCELONA

LA PRIMERA DE SANTIAGO

PUENTE 593 esq. SANTO DOMINGO

Defensa peligrosa: la "barrera"

ATLAGICH Y LOS TIROS LIBRES.—El centro half del Badminton se ha hecho famoso, aparte de su calidad, por la violencia y precisión con que sirve los tiros libres cerca de las áreas. Es característica la distancia que toma para la ejecución de ellos, lo que de por sí, acompleja a los defensores. Aquí, los del Magallanes, hacen la barrera para que no pase la pelota, y lo coseguirán.

EL TRIUNFO, BIEN; PERO NO EL SCORE

U. ESPAÑOLA (4) - WANDERERS (1)

UN triunfo merecido consiguió Unión Española sobre Wanderers por 4 goles contra 1, en el preliminar de la reunión efectuada ayer en la cancha de la Universidad Católica y que correspondía a la decimocuarta fecha del torneo profesional de fútbol. El elenco ganador mereció a la buena expedición que cumplió su línea delantera en la primera fracción, y a la acertada intervención que correspondió a su extrema defensa, en la etapa complementaria, constituyó un score que puede considerarse amplio para lo que fue el encuentro. Esta afirmación tiene su principal asidero en el hecho de que Hernán Fernández atajó ayer tiros que iban para las redes, y por otra parte, los delanteros del Wanderers desperdiciaron oportunidades magníficas para la conquista de tantos que debieron ser y no fueron. De todos modos, la labor de la Unión Española fue más completa, y mejor coordinada, superando a un rival que no se entregó tan fácilmente.

La primera fracción no tuvo un mayor interés a no ser el eficaz desplazamiento de los delanteros rojos, que pusieron en serio apuro a Mascaró, que ayer no respondió como en otras ocasiones. 3 a 1 señaló el marcador al final del período y en realidad los goles más que al producto de un dominio acenado del equipo que los consiguió, se debieron a oportunas intervenciones de sus autores. El desarrollo del juego cobró su máxima intensidad cuando Wanderers obtuvo el empate, pero posteriormente y ante la conquista de un nuevo tanto, los jugadores portosdes decayeron en forma visible. La etapa complementaria mostró a los verdes en una ofensiva tenaz y a la Unión Española en un papel defensivo, que no fue llevado a los límites extremos, ya que en muchas oportunidades se acercaron ante la valla rival. Cuando los forwards del Wanderers atacaron con mayor insistencia, entonces Hernán Fernández brilló con caracteres nítidos. Todo resultó estéril para los del puerto. Sus shots en su gran mayoría pasaron rozando los traviesos o encontraron a un arquero que sabe lo que hace. Hay días que se está para perder, y eso le pasó ayer al Wanderers.

El match ya finalizada y el elenco metropolitano obtuvo su último gol, como para demostrar a la concurrencia de que victoria era merecida, como en realidad lo fue. Acciones vistosas por momentos, pero en general una desorganización en la labor de conjunto, fueron características que se manifestaron. Dentro de esa mediocridad en

Muy entusiasta se vió Everton y empató ante el Santiago National

El cuadro del Everton, mejor bastante en relación a sus últimas actuaciones; pero a pesar de ello solamente obtuvo un empate frente al Santiago National. Este encuentro oficial de fútbol profesional correspondiente a las 14.ª fecha, tuvo lugar ayer en la tarde en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso ante una concurrencia reducidísima que no alcanzó a mil quinientas personas. El score final fue de 3 a 3.

El partido, en general, resultó mejor de lo que se esperaba, predominando las acciones entusiastas, pues ambos equipos, pese a sus esfuerzos, adolecieron de fallas visibles. Everton está vez se vio más gaucho y trató por todos los medios de lograr una reivindicación de sus recientes contrastes. Luchó con ahínco, principalmente en los minutos posteriores, pero nuevamente se perdió que su delantera careció de la decisión indispensable dentro del área. Los wingers Baez y Ríos, estuvieron muy poco felices en sus intervenciones.

Durante los primeros 45 minutos el juego resultó equiparado y Santiago National, marchó siempre adelante en el score. En la etapa final, el conjunto vifamarino mostró una voluntad que prácticamente había estado ajena en él, en esta temporada y, aunque perdió por 3-2, redobló sus esfuerzos en busca del empate, que fue alcanzado por el zaguero Chávez, y luego bregó en procura de una

JUGARON EN VALPARAISO

ventaja que en varios pasajes pareció inminente. Sin embargo, al final los albirrojos defendieron bien la igualdad y no hubo mayores variaciones, ni obstante que en el ánimo de los asistentes quedó la impresión de que Everton, en esta oportunidad había hecho méritos para una satisfacción, tomando en consideración la manera entusiasta como actuó en la última fracción.

Hubo una revelación en este lance y la constituyó el insider derecho Walter, del Everton. Se trata de un muchacho joven que destacó recursos muy promisorios, convirtiéndose en la mejor figura del campo. Rubricó su expedición con la conquista de un gol de buena factura. En el Everton, aparte de Walter, agradó el desempeño de Spady, del back Torres, Salgado y Cid. Con respecto al Santiago National, cabe mencionar a Fuentes, Calderón, Reyes y Villanueva, éste último, autor de los tres puntos de su cuadro. Consignamos en seguida los principales portemonies del minuto para la finalización de la primera etapa, cuando Cremaschi ejecutó un pase en dirección a Gómez, quien de inmediato shotó. El mismo insider de voleo pero el guardameta de la Unión atajó con notable precisión. El único gol de la etapa y el último del match, fue el que consiguió ROJAS, recibiendo un pase de Gómez y desde el suelo, hizo llegar el balón a las redes.

MAGALLANES DEBIO...

(DE LA PRIMERA PAGINA) te, González, Zamora y Carugatti. MAGALLANES (alibicestres).— Pérez (capitán); Barrera y Cuevas; José López, Aguilar y Albardi; Providel, Salamanca, Salinas, Luis López y Zúñiga. Scorers: Jiménez (2), del Badminton; Zúñiga (2), del Magallanes. Recaudación: 8.802 personas cancelaron en boletería 90.639 pesos. PRIMER TIEMPO. — Salinas del Magallanes, partió a las 14.15 horas, pero el juego fue detenido de inmediato, guardándose un minuto de silencio, por el fallecimiento del árbitro señor Manuel Bonilla Carrera, acaecido en la mañana de ayer. Se reanudaron las acciones con Magallanes a la ofensiva, probando Providel a Quiral, quien debe conceder corner, aunque sin consecuencias.

En el otro campo la pelota, Carugatti centra y Jiménez desvia apes a un cabezazo. Vuelven los alibicestres al ataque, y primero Salamanca, y luego Providel obligan a Quiral a corner consecutivo. Magallanes, estimulado por el grueso del público, abrió la cuenta a los 13'. Salinas cabeceó, y primero Salamanca, y luego Providel obligan a Quiral a corner consecutivo. Magallanes, estimulado por el grueso del público, abrió la cuenta a los 13'. Salinas cabeceó, y primero Salamanca, y luego Providel obligan a Quiral a corner consecutivo. Magallanes, estimulado por el grueso del público, abrió la cuenta a los 13'. Salinas cabeceó, y primero Salamanca, y luego Providel obligan a Quiral a corner consecutivo.

En Francia se puso término ayer a la Olimpiada Mundial Universitaria

PARIS. — (G. F. P.). — Terminaron hoy los Novenos Juegos Olímpicos Universitarios Mundiales. La competencia más importante fue, en la última jornada, la de Atletismo, que vio a los atletas universitarios realizar magníficas performances. La mejor prueba, fue la de los cinco mil metros que ganó Zatopek, el hombre que corre regularmente la distancia bajo los 14'30". Hoy Zatopek corrió en 14'20" 8/10, haciendo en la prueba un tren endemoniado que le permitió cubrir el primer kilómetro en 2'40" 8/10, y los 3.000 metros en 8'29" 1/10. Otra prueba de interés fue la final de los 400 metros con vallas, que ganó el francés Alfion, batiendo el record de Francia su 2' 3/10. Los resultados de las pruebas de atletismo fueron: 500 metros vallas, damas: 1.ª Mlle. James, finlandesa, en 1' 9/10. 2.ª Mlle. Franco, italiana, en 1' 21/10. 300 metros planos, varones: 1.º Wilkinson, inglés, 2' 21/10. 2.º Davill, checoslovaco, en 2' 3/10. 4.º Coffa, escocés, en 2' 5/10. 800 metros planos: 1.º Tarraway, en 1' 54" 4/10. 2.º Lindelow, sueco, en 1' 54" 6/10. 3.º Bortel, luxemburgués.

M. MALDONADO (4) UNION CORTES (1)

En la cancha del Vicente Ferrnandos, se enfrentaron ayer, con tres conjuntos, los clubes Manuel Maldonado y Unión Cortes, venciendo aquel, en el match principal, por 4 tantos contra 1. En el preliminar, se registró el tercer empate, a cargo de Unión Cortes, en el primer set, con empate sin score. En el segundo set, Unión Cortes, se impuso por 2 a 1. Maldonado, formó así: R. Urrutia, F. Polanco y A. Polanco; Navarra, González y S. Jorquera; R. Bravo, J. Gutiérrez y G. Castro.

AYER

(DE LA PRIMERA PAGINA) Dental (40) — Ingeniería (38). Farnas (44) — Iberia (15). Olen (31) — Internacional (29). A. Valparaíso YMCA (37) — Ferrovianos (30). U. Santa María (29) — Escuela de Carabineros (21). Unión Española (44) — Instituto (38).

TENIS

Copa Huneeus Internacional venció al Stade Français, 3 a 2. plirse el primer cuarto de hora, Luis López y Salamanca quedan en situación luego de hábiles corridas, de vencer a Quiral; pero los perjudicia su indecisión. El público estimula a Magallanes, pues por su labor merece llevar una ventaja más cómoda. Sin embargo, a los 29' viene el empate final. Centro Carugatti, y Cuevas rechaza, de espaldas, en gran forma, la pelota Heza donde ZAMORA, quien habilita a ATLAGICH. El fornido, aunque poco eficiente centro medio zagueo, adelantado, tiró por alto y con fuerza, Pérez alcanzó a tocar el balón, aunque no pudo impedir que traspasara la línea de gol y se produjera así la igualdad. Abatte y Jiménez, que entraban corriendo, consolidaron el tanto. En el último cuarto de hora, los aurinegros, derracharon todas sus energías y consiguieron presionar, aunque sin conseguir que la cuenta fuese nuevamente modificada.

Olea e Internacional brindaron un partido de contornos sensacionales

SE IMPUSO OLEA, CUANDO FALTABAN SOLO TRES SEGUNDOS, POR 31 A 29

NUEVO TRIUNFO OBTUVO EL FAMA E

Famae y Olea triunfaron ayer en el torneo oficial de básquetbol de Santiago. Se impusieron a Iberia e Internacional, por 44 por 18 y 31 por 29, respectivamente.

VICTORIA HOLGADA Tal como se pronosticaba Famae no encontró inconveniente para superar fácilmente a Iberia. Desde los primeros instantes castita la actuación de que el team de Arredondo, no necesitaba de sus mejores armas, para derrotar a un quinteto, cuya capacidad está muy distante de la demás equipos de la División de Honor. 14 por 8 a favor del Famae terminó el primer cuarto. Comienzo fácil, holgado, mercader amplamente favorable. Ya no había lucha. Un equipo virtualmente entregado, frente a otro que está jugando admirablemente. Ese predominio, a veces abrumador, se

reflejó fielmente en el segundo período de juego. 27 por 6 terminó el primer tiempo, por lo que se observará que Iberia no logró anotar un solo punto en el segundo cuarto. A esa altura del encuentro abandonaron la cancha los principales puntales de la poste ganador. Pedro Araya, Silva y Alda, declararon sus lugares a Alfaro, Carlos Araya y Salinas. Existía la impresión de que quizás con esos cambios, la acción de los muchachos de Luis Valenzuela bajara de su nivel habitual. Nada de ello ocurrió. Famae siguió jugando en forma desvencida, frente a un antagonista, que sólo hacía acto de presencia en la cancha. 35-10 señaló el score cuando finalizaba el tercer cuarto. Solo la expedición hábil e inteligente de Famae podía algo de interés en un partido, cuyo resultado, ya estaba definido antes de que empezara. Se siguió en un ritmo monótono y el final encontró a Famae con un marcador pasible. Difícil es mencionar nombres en el ganador. Todos actuaron en un nivel parejo, en un partido muy fácil. Quizás Arredondo, por su sentido organizador, merece un elogio mayor. El arbitraje de los señores León Broffman y Osvaldo Gálvez, estuvo acertado.

FAMA E (celestes). — Arredondo (5); Silva (13); Zamora (2); Pedro Araya (7); Alda (1); Alfaro (6); Salinas (2) y Carlos Araya (8). Total: 44. **IBERIA:** azules con franja blanca: Lambert (0); González (0); Zamora (4); Sepúlveda (0); Gil (7); Chinchón (4); Tejos (3) y Sanz (0). Total: 18.

PARTIDO SENSACIONAL Pocas veces hemos visto un partido más lúcido que el de Olea e Internacional. Acción rápida, reñida, reciedumbre, rapidez, fueron factores que conformaron un encuentro de caracteres estupendos. Ganó Olea, como pudo ser Internacional el vencedor. Sierto habían hecho los dos el primer cuarto a favor del Internacional. Ya asomaron los primeros chispazos de lo que luego sería el mejor partido del campeonato. Más desvencido el actor de los "decanos" (e Internacional), le permitió llegar al final de ese período inicial con la ventaja de un punto. Reincidiendo el partido existió la impresión que Internacional iba a ser el vencedor. Se colocó a 5 puntos. Estaba jugando mejor, mientras Olea no armonizaba sus líneas. Pero allí salió a relucir la garra de los jugadores aurinegros, y llegaron al final del primer tiempo en ventaja de un solo punto: 12 por 11. Estábamos casi como al comienzo. Tercer cuarto también favorable a los dirigidos por Jaime Ramírez, elemento que en el período anterior sufrió un golpe con René Monti y quedó resentido en la nariz de la que le había mandado abundante sangre. Internacional estaba imponiendo su juego más apomado, sereno, técnico. Quince minutos y allí presenciamos un espectáculo brillante, emotivo, dramático. Olea sacó fuerza de flaqueza, y con un corazón enorme, un espíritu de lucha encomiable, eguilibró las acciones y luego igualó a 25 por intermedio de Valenzuela. Casi en seguida René Monti, lo pone en ventaja de dos puntos. Vuelve Internacional a la carga y dos tiros libres de José Ramos dejan las cuentas leveladas otra vez. El encuentro ha tomado un ritmo verti-

gioso. (Valenzuela desmivela nuevamente el marcador con un doble de brillante factura. Hay un foul a San Martín. Lanza este y están a un solo punto de diferencia. En la meta de control, se levanta la bandera indicadora de que faltan sólo dos minutos. Quedan 50 segundos. René Monti comete infracción contra José Ramos y el lanzamiento, seguro pone el score a 29. Olea saca del fondo. Sus jugadores retienen la pelota procurando ir a un período complementario. Quedan diez segundos. Internacional hace una marcación muy estricta. De repente una veloz entrada de Valenzuela, al recibir un pase en profundidad de Sánchez y un tiro que describe una rara parábola. Quedan sólo 3 segundos, cuando la pelota sale de las manos de Valenzuela. Describe un círculo y entre la alegría de unos y la congoja de otros, determina, al atravesar el cesto, el triunfo de Olea. Ya no hay tiempo para más. Un doble sobre la hora definió un partido espectacular y al cual no veíamos en designar como el mejor del año. El triunfo de Olea es un premio a su formidable espíritu de reacción. Estimulo para su coraje. Halago de sus fieles adictos. Internacional cayó como sólo saben perder los grandes de verdad. Luchando con entereza, sin entregarse frente a un contendtor que estaba jugando admirablemente, combatiendo contra la mala suerte en los lanzamientos. A ello agreguemos la lesión de Ramírez, que si bien siguió jugando, no pudo ser "crack" de costumbre, obteniendo como conclusión que, Internacional no mereció perder. Lo más justo hubiera sido un empate, si es que esa definición existiera en el básquetbol.

En Olea todos actuaron en un nivel parejo. Valenzuela se destacó por su oportunismo, lo que una vez más le valió el triunfo a su equipo. En Internacional, Ramírez pese a su lesión, junto a San Martín, gran figura, y José Ramos, fueron los mejores. Muy correcto el arbitraje de los señores Benedito Flores y Carlos Muñoz en un cortejo difícil.

OLEA (aurinegros): Sánchez (6); René Monti (9); Salas (2); Orlando Monti (5); Valenzuela (8); Sócrates Monti (1) y Andrade (0). Total: 31. **INTERNACIONAL (negrojos):** Ziomí (4); Ramírez (6); José Ramos (12); San Martín (7); Becerra (0) y Hevia (0). Total: 29. **REUNION EN EL COLO COLO F. C.** En su Estado, el club Colo Colo llevará a efecto el próximo jueves una asamblea de socios, en la que se conocerán diversos asuntos. Esta sesión dará comienzo a las 19 horas.

BATERIAS

ESTACION DE SERVICIO WILLIARD
SAN IGNACIO 37 - TEL. FONOS: 61225
RENE URIBE BATE

PARA GRANDES Y CHICOS

COCOA PEPTONIZADA **RAFF**

CAMISAS PULL-OVERS

Corbales, Suspensores y toda clase de accesorios para Camiseros

Gran surtido en trajes de media confección desde \$ 1.200.-

En casimires, ofrecemos la más alta novedad en colores y fantasías

Sastrería SUFFIOTTI

ESTADO 19

Gente modesta, pero muy entusiasta, es la que forma el Club San Ramón

CUENTA CON BUENOS EQUIPOS DE FUTBOL

EN LA Población San Ramón, fundada en la comuna de La Cisterna, existe una entidad que no obstante sus pocos años de vida ha demostrado extraordinario entusiasmo y espíritu de progreso. Nos referimos al San Ramón F. C., que fué fundado el día 9 de abril de 1945, siendo su primer presidente el señor Segundo Saavedra Rojas.

Dado el ánimo mostrado por los fundadores, el San Ramón fué paulatinamente surgiendo, hasta que hoy en día es un club muy bien conceptualo, especialmente por su organización y por el poderío de sus cuadros de fútbol. Su team de honor, últimamente ha realizado performances de méritos. Cuenta a su haber con victorias sobre contendores calificados, como el Plaza España F. C., Atlántico, Independiente, Defensor Brasil y Unión Torremocha. Este elenco, que en la actual temporada no ha conocido los amargores de la derrota, está integrado por Miguel Palma, Luis Tapia, Juan Valenzuela, Eusebio Muñoz, Rogelio Olivares, Luis Moreno, Guillermo López, Eusebio González, José Pardo, Antonio Lijero y Juan Meza. Como reservas figuran Carlos Astudillo y Augusto Díaz.



DIRIGENTES. — Mesa directiva del San Ramón F. C. De pie, señores Luis Muñoz, Carlos Astudillo, Humberto Villegas y Luis Tapia. — Sentados: Guillermo López, Sergio Castillo y Amador Lagos.



ESTA INVICTO. — Primer equipo de fútbol del San Ramón, que en esta temporada se ha adjudicado triunfos de muchos méritos sobre calificados contendores.

MESA DIRECTIVA

La mesa directiva que actualmente rige los destinos del San Ramón F. C., la forman las siguientes personas: presidente, señor Sergio Castillo; vicepresidente, señor Guillermo López; tesorero, señor Primo Villegas; prosecretario, señor Humberto Villegas; secretario, señor Mario Villagra; prosecretario, señor Eusebio González; directores, señores Carlos Astudillo y Luis Muñoz. Colabora de una manera entusiasta con el director activo, el vicepresidente honorario de la institución, señor Amador Lagos Currao.

El señor Lagos, durante una visita que hizo una delegación del San Ramón a nuestras oficinas, nos manifestó que este club estaba integrado por personas modestas, en su mayoría obreros, todos ellos premunidos de un tesón a toda prueba y que trabajaban estrechamente unidos con el objeto de situar la entidad en un plano de privilegio y que con el tiempo sirva de ejemplo para las demás organizaciones conéxas.

NADADORES DE FAMA MUNDIAL EN 200 METROS

ESTILO LIBRE

LOS mejores nadadores del mundo en la actualidad, en la prueba de 200 metros estilo libre, son los siguientes:

EE. UU. — Smith	2'08"
Girdes	2'10"
Rogers	2'10" 4
Kerschner	2'11"
Riis	2'11" 3
Hirose	2'11" 3
Hill	2'11" 4
Hoogerhyde	2'11" 4
Nakama	2'11" 8
Stager	2'11" 8
MacLay	2'12" 6
Verdeur	2'14"
Heautier	2'14" 7
Ryan	2'15" 3
Gibe	2'17" 3
Baribault	2'17" 5
FRANCIA: Jany	2'11" 7
J. Vallerey	2'14" 7
G. Vallerey	2'16" 2
SUECIA: J. Johansson	2'18" 0
Olsson	2'18" 2
Lunden	2'18" 3
J. Johansson	2'18" 3
ARGENTINA:	
Yanorio	2'12" 8
White	2'18" 4
Durafona	2'20" 8
Cantón	2'23" 8
Garay	2'19" 3
Molina	2'19" 8
Pfalkauskas	2'21" 8
Mancuso	2'22" 0
RUSIA: Equipo de Moscú, campeón soviético de 1947	9'27" 5
BRASIL: Rodrigues	2'19" 5
Allij	2'21" 4
Boghossian	2'23" 9
Jordan	2'24" 6
YUGOSLAVIA: Vidovic	2'17" 2
ECUADOR: A. Gilbert	2'16" 7
Pérez	2'17" 1
PERU: Ledgard	2'19" 1
BELGICA: Van Holme	2'24" 2
De Vlaminck	2'30" 0
AUSTRIA: Loy	2'27" 5
ALEMANIA: Koniniger	2'27" 0

La Humanitaria de Santiago, campeón de Chile de bochas



Se puso término recientemente al campeonato de Chile de bochas, certamen que congregó a representaciones de clubes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Villa Alemana y Los Andes, y que tuvo como estímulo principal el trofeo donado por los señores Luis Ruggieri y Enrique Jara.

Los distintos conjuntos estuvieron constituidos por los mejores elementos de los clubes La

Humanitaria de Santiago, Sociedad Sportiva Italiana de Valparaíso, Stadio Italiano, Viña del Mar, Los Andes y Villa Alemana, adjudicándose el lugar de privilegio el elenco de la entidad nombrada en primer término, con 206 puntos. Se distinguieron los jugadores Bayestrello, de Valparaíso, D. Trucco, B. Lagomarsino, L. Tassara, V. Illino y J. Pistacchio.

EQUIPO CAMPEON

En el grabado precedente aparecen los integrantes del conjunto campeón: de izquierda a derecha, Gildo Biblano, Idilio Da Pieve, Pedro Quetrol, Luis Ruggieri, donante del trofeo, Adilio Piazza, presidente de la Federación Chilena de Bochas, Enrique Jara, donante del premio principal Luis Martini y Domingo Trucco.

NUEVO DIRECTORIO DEL UNION LAUTARO

La nueva mesa directiva del Union Lautaro ha quedado integrada así: presidente, señor Manuel Rodríguez; vicepresidente, señor Carlos von Martens; secretario, señor Jorge Iturrieta; prosecretario, señor Jorge Nieves; tesorero, señor Carlos Maze; prosecretario, señor Eduardo Iturrieta; directores, señores Carlos Arenas, Renato Valenzuela y Saíd Apes.

PUNTAJE FINAL

La clasificación final del certamen, que sirvió también para conocer la capacidad de los posibles integrantes del team que actuará en el torneo sudamericano que se hará en Asunción a fines de año, arrojó el siguiente resultado:

1.º La Humanitaria de Santiago, con 206 puntos; 2.º Soc. Sportiva Italiana de Valparaíso, con 192; 3.º Stadio Italiano de Santiago, con 187; 4.º Villa del Mar, con 186; 5.º Los Andes, con 149; y 6.º Villa Alemana, con 139.

UNION PEDRO LAGOS

El Club de Rayuela Unión Pedro Lagos designó, en su última reunión, el siguiente directorio para el período 1947-1948: presidente, señor Guillermo Caro; vicepresidente, señor Gerardo Pino; secretario, señor Luis Avila; prosecretario, señor Fernando Brenet; tesorero, señor Víctor Villena; prosecretario, señor José Cabarella; y directores, señores Aurelio Montenegro, Gilberto Canales, Pedro Serrano y Manuel Pino.

¿Cuál es la gran atracción?

USTED NO PUEDE IMPEDIR QUE LAS MUJERES ACUDAN HACIA UN HOMBRE VESTIDO CON UN TRAJE CORONA



LA UNIÓN MAS PERFECTA AUN...
SASTRERIA CORONA
BASCUNAN 24.

SASTRERIA ROFFE
GRANDES FACILIDADES — TRAJES DE MEDIDA — AMBOS, CHAQUETAS
SAN DIEGO 107 — TELEFONO 81108

25 años en el DEPORTE

H A de serle recordado al Gobierno al observar desde su cuna, después de casi un cuarto de siglo de militancia en primera y en el mismo club, en su Central de Córdoba, Coso endiogo al suyo, el de otro lugar, hecho con un molde de escuela similar al uruguayo José Piendibeno. También tuvo un período así de largo en Peñarol y en el mismo puesto que Gabilón. Vivieron enfrentados en duelo de colidones. Es posible que el tipo de juego de rosarios y mantevideanos, tan parecido en sus planteles, se deba a la escuela que tuvo a esos hombres como ovaciones libro leores. Podría escribirse un libro sobre estas vidas paralelas y agregar un caso parecido, el del brasileño Arturo Friendensich, a quien su país daba la victoria en el Campeonato Sudamericano de 1919, disputado en Río de Janeiro, y en donde uruguayos y brasileños debieron ir a un match desempate, que tuvo tres horas de duración. Empatado sin goles en el tiempo reglamentario, se fué prolongando por períodos de 30 minutos hasta el comienzo del tercero, Friendensich conquistó al gol de la victoria. Solo que al as de Brasil, cuyo recuerdo es venerado en su tierra, no quedó almana en un club, como Gabilón y Piendibeno, pero se retiró a los 42 años, y luego de 28 de fútbol inintermitido en la división superior. Un libro podría detallarse a esas tres ligas futbolísticas, cada una con una exposición del fútbol de sus respectivos lares, pero sepa larca que dejaré para otros. Me limitaré a un recuerdo, a un sentimental y gracioso, que hincó el nuestro racismo.

Ya llevaba 17 años en Central Córdoba cuando se implantó el profesionalismo. Tenía que firmar contrato. Por vez primera le haría el, que no necesitaba de documentos para seguir en el club, el que estaba amarrado por vínculos más poderosos. El vicepresidente, Esteban Peña, fué el encargado de obtener ese requisito, y amablemente le habló dicho:

—Te voy a dar algo que te va a gustar... Verdán, vas a quedar contento... Si tuviera que pagar lo que valas, te tendríamos que dar el club para vos... Pero vos a quedar contento... Verdán.

Llegó al instante de la firma. Gabilón preguntó dónde debía estampar su nombre. No leyó el contrato. ¿Para qué? Ni preguntó qué le daban, y luego que debió la licencia, Esteban Peña le dijo:

—Aquí tenés 400 para un vermouth... y esta muñeca grandota para tu mamá.

Fué tal la emoción de Gabilón Esco, que creyé aquella muñeca contra su pecho, como si oprimiera a su mayoría, y murmurando un "gracias" se iba aljando a tropear, cuando Peña le restituyó:

—Gabilón, te olvidas del vermouth...

—Tiene razón... Por la sana la olvidaba... —recibió aquella pocas pesca y se fué apretando la muñeca, en tanto las lágrimas bajaban a lumbos por sus curvas mejillas.

Mesa después, los adidos a Central Córdoba le regularon una casa.

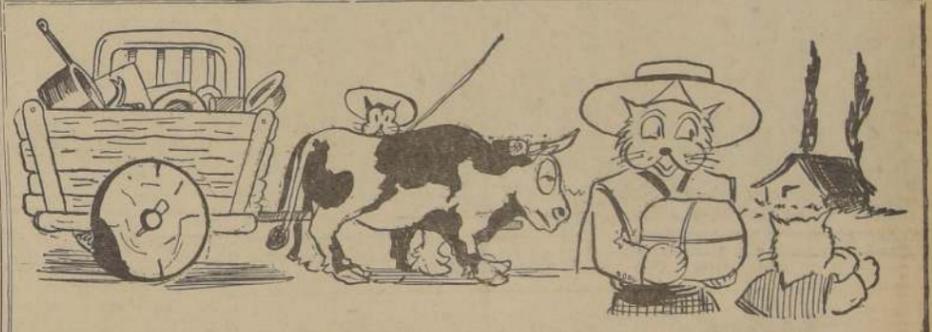
BOROCOTO.

EN PARIS AUMENTAN DIA A DIA LOS ADEPTOS DE LA EQUITACION

LOS CABALLOS YA VALEN PEQUERAS FORTUNAS

En París, un simple caballo de silla, sin aptitudes determinadas, vale hoy una pequeña fortuna de antaño y, sin embargo, nunca se montó a caballo tanto como ahora. Las dificultades de remonta y de manutención, los gastos que ocasiona la práctica de equitación, la falta de tiempo de muchos aficionados, todo eso no impide que los adeptos a la equitación sean cada vez más numerosos.

Se ha producido una verdadera manía en su favor. Los picaderos trabajan "de lleno" y se han creado varios círculos que permiten a la equitación tomar un nuevo auge. El "Club de L'Étlier" que existe desde hace mucho tiempo, fué durante la guerra el centro donde se concentró la llama por la equitación. Otros clubes más accesibles y organizados de distinto modo fueron creados después. Cada uno de ellos —entre los que figuran principalmente el "Cercle hippique de France" y la "Societé de déquitation de Paris"— cuentan con varios centenares de miembros activos. Unos han acordado con picaderos que, de este modo, les proporcionan caballos en condiciones ventajosas; otros se administran por sí mismos y poseen sus caballos, lo que les asemeja a los clubes de poney de Inglaterra. El profesionalismo de aquellos que quieren a los caballos es a menudo sorprendente y su abnegación, notable.



AY JUNA... LA LIQUIDACION MACANUDA DE COSTOYA...

ESTA LIQUIDANDO DESDE EL CATRE HASTA LA OLLA...

CAOEROLA fierro enlozado, color, con mango, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 24.-	OLLAS fierro enlozado, color, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 31.-	JARRITOS para tomar agua, fierro enlozado, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 6.40	FONDOS fierro enlozado de 30 litros, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 420.-
COPAS para vino, de vidrio, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 2.-	ABRELATAS muy firmes importadas, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 12.-	JUEGO para el té de 4 piezas de loza, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 110.-	RALLADORES para queso, grandes, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 9.-
TOSTADORES para pan, grandes, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 10.20	TAZAS para té, loza fina decorada con platillo, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 14.60	CUCHILLOS para la cocina, grandes, importados, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 9.-	JABON Bisapox en polvo, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 3.20
COMPUTERA de vidrio color, dibujada, grande, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 11.20	VIRUTILLA marca Steel importada, paquete grande, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 10.60	EXPEIMIDOR para limones, de vidrio grueso, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 6.40	KLENZO en polvo, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 4.-
TRAPEADORES de lana, gruesos, para piso, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 9.-	CATRE bronce puro, esmerilado, 2 pulgadas grosor, barras inferiores gruesas, para 1 plaza, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 1,280.-	PANERA de aluminio, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 20.80	AZUCAREROS de vidrio prensado, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 9.80
FULIDOR en polvo, el paquete, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 3.40	JUEGO aluminio, compuesto de 5 caeceras, 12 cms., 16 cms., 18 cms. y 20 cms., HAGA SU AGOSTO, a	\$ 225.-	TRAMPAS para lauchas, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 2.60	TETERA de aluminio de 1 litro, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 69.-
TETERAS para agua, 1 litro, fierro enlozado, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 43.80	CATRE fierro con bronce 1 plaza, colores roble, caoba, nogal y blanco, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 555.-	PALAS para la basura, esmaltadas, colores surtidos, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 18.80	FRAZADAS de pura lana gris con guardas anchas, muy gruesas, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 229.-
BACNICAS fierro enlozado, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 23.80	JUEGO para el té, loza fileteado, 2 pulgadas grosor, compuesto de 12 piezas, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 365.-	VIRUTILLA para piso, el paquete, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 2.80	MORTERO madera, completo, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 7.50
COLCHONES para 1 plaza de 2 libros, hechura morción, rellenos con algodón, coty listado, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 270.-	COLADORES para el té, de aluminio, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 6.80	PLATOS de loza blancos para postre, ondos y extendidos, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 6.80	VASOS cerveza, de vidrio grueso a \$ 4.-, y para el vino, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 2.20
VASOS, el famoso vaso pie cuadrado cerveza, a \$ 11.80, para agua a \$ 10.80, y para el vino, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 6.20	TOALLAS grandes con guardas, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 16.80	PLATOS de loza, blancos, hondos y extendidos, para comida, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 7.60	CUCHARITAS para el té, esmaltadas, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 1.20
MAMELUCOS vichy, colores surtidos, para niños de 1 a 3 años, con bordados, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 52.80	SERVILETAS para niño, plásticas, en colores surtidos, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 13.80	CATRE de baranda para niños, en colores surtidos, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 423.-	DELANTAL plástico, floreado, para niñas de 1 a 3 años, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 24.80
AMPOLLITAS para 25 y 40 waltia, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 7.40	CERA Wilson, caja grande, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 14.60	JUEGO mantel de color, con 6 servilletas, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 64.-		
Hojas para afeitar, marca Star, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 1.20	MAQUINAS para afeitar, importadas, toda acero, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 22.80				
COLADORES para el café, muy firmes, importados, HAGA SU AGOSTO, a	\$ 21.-						

DESPACHAMOS PEDIDOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO
CASILLA 464 — FONO 81482 — SABADO ABIERTO TODO EL DIA
★ **CASA COSTOYA** ★
PUENTE 640 AL 646 ENTRE SANTO DOMINGO Y ROSAS

EL DEPORTE DE LOS BARRIOS

Local propio, fruto del esfuerzo de sus dirigentes, posee el Sportivo Barracas

BUENA SEMILLA DEJO QUINTIN VARGAS, QUE FUE CRACK EN EL MAGALLANES



DE SEGUNDA DIVISION.— Forman en el segundo equipo del Sportivo Barracas: de izquierda a derecha: Candia, Price, Salazar, Contreras, Godoy, Torres, Godoy, Carrasco, Vásquez, Villalobos y León

QUE HACE POCO CUMPLIO 3 AÑOS

SUS PROYECTOS

Con profunda satisfacción, el Club Deportivo Barracas, institución de la Comuna Quinta Normal, mira su pasado y con justificada razón. A través de sus tres años de existencia, ha podido experimentar la satisfacción de haber conseguido éxitos tanto en el orden deportivo, como en el relacionado con la organización.

EN 1944

Fue fundado el 25 de enero de 1944, por un grupo de quince deportistas. Reunidos en la casa particular de uno de ellos, echaron las bases para formar un club, el mismo que hoy contemplan con profundo orgullo. Su primera directiva estuvo integrada por los señores Moisés Rojas, Humberto León, Luis Contreras, Juan Vásquez, Hernán León, Julio Contreras y Roberto Salazar, quienes cumplieron a satisfacción la labor que se les encomendó, motivo por el que fueron reelegidos por unanimidad. Recientemente, el 23 del presente, se efectuó la reunión en la que se designaron las personas encargadas de controlar sus actividades durante el período 1947-1948, responsabilidad que recayó sobre las siguientes personas: presidente, el señor Humberto Santander; vicepresidente, el señor Roberto Salazar; secretario, el señor Juan León; prosecretario, el señor Hernán Gallegos; tesoroero, el señor Hernán León; protesoroero, el señor Jorge León y directores los señores Juan Vásquez y Orlando Gallegos.

LOCAL PROPIO

El club tuvo como primera secretaría la casa del actual presidente y hoy posee un cómodo local propio, conseguido a través de extraordinarios esfuerzos de sus militantes, de los que pueden sentirse verdaderamente orgullosos.

RELACIONES

El Club Deportivo Barracas tomó su nombre del que existe en Buenos Aires, como también el color de su camiseta. Mantiene una cordial y permanente correspondencia con la citada entidad, la cual les obsequió un banderín, el mismo que exhiben en su secretaría.

FUTBOL

Esta institución posee tres equipos adultos de fútbol, que han cumplido una campaña de muchos méritos. El primer cuadro está integrado por: Rojas, León y M. Galáz; Herrera, Ordóñez y Carrasco; Osorio, Barrientos, Valles, Cabrera y Santander. El segundo equipo forma con Pinilla, Apablaza y O. Galáz; Godoy, Salazar y Santander; Gálvez, León, Vásquez, Palomero y Contreras. El tercer elenco lo integran: Astudillo; Torres y Aracena; Osorio, Calderón y Moreno; Sagredo, Casas Cordero, Cicarella, Piccardi y Díaz. Estos cuadros intervinieron el año pasado en el campeonato organizado por la Escuela N.º 5, que contó con la participación de 18 equipos, alcanzando una meritoria actuación, ya que sus equipos se clasificaron primero, segundo y cuarto en sus respectivas divisiones. El primero en carácter de invitado. Actualmente participan en una competencia organizada por la I. Municipalidad de Barracas, en la cual han obtenido varias satisfacciones.

PING-PONG

Esta entidad cuenta también con una rama de ping-pong que posee tres equipos, que están integrados por: León, Romero, Calderón, Barrientos, Piccardi, el primero; León Salazar, H. y O. Gallegos y Rojas, el segundo y Sagredo, Rojas, Ordóñez y Gálvez, el tercero. Esta sección, aunque de reciente formación, ha respondido con acierto en las ocasiones en las cuales le ha tocado intervenir.

PROYECTOS

Después de ver materializadas sus aspiraciones al disponer de una secretaría propia, las personas encargadas de conducir sus destinos están haciendo gestiones tendientes a conseguir una cancha, la que es de urgente necesidad.

Esta es, en síntesis, la vida de un club que se siente orgulloso de la labor que ha desarrollado durante sus tres años de vida, y que espera con confianza, al futuro que, de seguro, habrá de brindarle las mismas satisfacciones que las ofrecidas en el pasado.

RENOVO DIRECTIVA EL CLUB DEPORTIVO FRANCISCO ARELLANO

En una sesión solemne celebrada por el Club Deportivo Francisco Arellano, con motivo de celebrar su noveno aniversario, se procedió a elegir la siguiente mesa directiva para el período de 1947-48: presidente, señor Francisco Alonso; vicepresidente, señor Orlando Soto; secretario, señor Raúl González; prosecretario, señor Víctor Aguilar; tesoroero, señor Ramón Vicencio; protesoroero, señor Jorge González; directores, señores Julio Jara, Eduardo Valencia, Federico Urquhart, Germán Escudero y Carlos Ramírez.

ACTIVIDADES DE LA ENTIDAD QUE LLEVA SU NOMBRE

UN grupo de muchachos, seguidores en su tiempo de la actividad futbolística de Quintín Vargas, que fue un crack en el equipo profesional del Club Magallanes, formó en abril de 1942 en el barrio Independencia, Plaza Chacabuco, una entidad que, como muchas otras, halló no pocas dificultades en sus comienzos, pero que, con los esfuerzos de sus dirigentes, pronto halló el camino firme del progreso. Hoy destaca una buena organización y todas sus preferencias las otorga a los futbolistas jóvenes que, en crecido número forman actualmente sus efectivos.

BUEN PROFESOR

Muchos de los integrantes del cuadro juvenil, recibieron buenas lecciones de Quintín Vargas cuando militaban en la división infantil. El crack de la academia, dedicó tardes enteras a sus pupilos, y ya la semilla germinó y se expone ahora en las aptitudes que lucen los pequeños cracks de la entidad de La Palma.

AUTORIDADES

El primer directorio fue integrado por los señores Edo. Santander, presidente; Orlando Durán (Q. E. P. D.); secretario, Roberto Romero, tesoroero; Manuel Vargas y Gustavo Riquelme, directores; y Quintín Vargas, director técnico. Actualmente controla las actividades de la institución de Independencia la siguiente mesa directiva: presidente, señor Jorge Becerra; secretario, señor Jorge Stein; prosecretario, señor Sergio Fuentes; tesoroero, señor Luis A. Espinoza; protesoroero, señor Roberto Romero; y directores, señores Luis Castro, Delfín González, Lupericio



EQUIPO JUVENIL.— En el grabado aparecen los integrantes del equipo juvenil del Quintín Vargas F. C.: de pie, de izquierda a derecha: Luis Muñoz, Roberto Millar, Sergio Cisternas, Gustavo Pizarro, Sergio Fuentes y Jorge Lange; hincados, en el mismo orden: Jorge Alfaro, Accicio Barros (capitán), Mario Santander, Armando Meza y José Becerra



DIRIGEN EL QUINTIN VARGAS F. C.— Preside actualmente este club del barrio Independencia, el señor Jorge Becerra, con quien colaboran los señores Jorge Stein, Luis A. Espinoza, Roberto Romero, Luis Castro, Delfín González, Lupericio González, Cristóbal Palma y Guillermo Massone

González, Cristóbal Palma y Guillermo Massone. 250 SOCIOS.— PROYECTOS El número inicial de socios, que fue de 22, alcanza actualmente a 250, y cuenta actualmente el club con dos equipos infantiles y un juvenil, tiene en formación el plantel de jugadores adultos, como asimismo la organización de las ramas de básquetbol femenino y masculino, box, atletismo y ping-pong. Los infantiles han respondido a la confianza de sus dirigentes, y ya son numerosas las satisfacciones que han dado a la institución, la cual lentamente va alcanzando una nombrada en el deporte amateur de los distintos barrios de nuestra capital.

Donde hay Deporte...

hay Orange-Crush

CIA. CERVECERIAS UNIDAS

NO OLVIDE! Su Auto Necesita Lubricación

En la cordillera o en la costa, en la aldea o en la gran ciudad, recuerde que el motor de su auto necesita la debida protección. Esta protección se la brindará el tipo de Aceite ENERGINA adecuado, que mantiene su fluidez normal bajo todas las temperaturas. Además para la lubricación del CHASSIS use las GRASAS SHELL.

USE ACEITE ENERGINA EN SU MOTOR

SHELL-MEX CHILE LIMITED

EL FUTURO PRINCIPE CONSORTE SE DEDICA A JUGAR EL CRICKE.



Corsham (Inglaterra). — El teniente Philip Mountbatten, novio de la Princesa Elizabeth de Inglaterra, no piensa por el momento dejar la Armada, a donde ha vuelto luego de ser anunciado su compromiso. En el Colegio de Corsham, el teniente Mountbatten desarrolla un inmenso trabajo, pero ello no es difi-

cultad alguna para que practique sus deportes favoritos. En el grabado, lo vemos ejecutando un golpe mientras juega al críquet, que en Inglaterra goza de amplia difusión. Es un avezado player que conoce a fondo la técnica de varios deportes. (Foto ACME).

Falta de lanzadores en nuestro atletismo

NO SE ADVIERTE QUIEN PUEDA COMPETIR CON GRANDES FIGURAS CONTINENTALES

CARRASCO, UN BUEN ELEMENTO

Ingelborg Mello de Preiss, da nuevamente el primer tema de nuestra crónica de hoy.

Con sus 29,15 metros, nuevo récord sudamericano del lanzamiento del disco, que el domingo pasado arrebató a la atleta chilena Lore Zippellus lo que nos obliga a volver sobre la figura interesante de la exponente trasandina.

Y para confirmar ampliamente nuestros comentarios del jueves, dos días después, la señora de Preiss mejoró en cinco centímetros la marca. Aunque en las pruebas de lanzamiento muchas veces no ha habido línea definida de progresos, sin embargo nos basamos para fundar nuestro pronóstico en la regularidad de las performances que había alcanzado con este implemento, como también que la doble recordwoman de hoy, sin duda alguna que parecía remozada y dispuesta a continuar sus progresos.

Ahora, en posesión de dos títulos sudamericanos, méritos etc. no suficientes para aspirar a un pasaje dentro de la delegación que Argentina en su preparación ya para enviar a la Olimpiada de Londres de 1948, aunque por otra parte su chance no sea la más esperanzadora, a una Gisela Mauermayer con sus récords mundiales de 14,25 metros en bala y 48,31 metros en disco.

Por lo tanto, en el atletismo, sencillamente porque le faltó voluntad.

Ahora, esporádicamente se acerca al círculo y busca de actuar. Pero ha pasado ya mucho tiempo, y la preparación intensiva es más indispensable que nunca, aunque nunca también se tarde.

LOS LANZADORES

Hace ya mucho tiempo que el atletismo chileno, —lo hemos comen-

En la primera, desde que abandonaron el atletismo un Benjamín Acevedo y un Kurt Poliak, vencedores en los torneos sudamericanos de Santiago, de 1937, y de Lima, de 1939, respectivamente, y dos años más tarde, Benjamín en Buenos Aires en 1941, Chile no ha tenido la satisfacción de obtener puntos, por carencia absoluta de especialistas. En el disco, de no haber mediado ese espíritu de superación, y la suerte de haber chilenoizado a un Kaster Brodersen, tampoco contaríamos hoy por hoy, con algún lanzador.

Los técnicos a quienes hemos entrevistado en estas mismas columnas, se han referido ampliamente a los motivos que malogran todo deseo para llenar estos grandes vacíos del atletismo chileno.

¡Cuántos muchachos excelentemente dotados hemos visto llegar a un foso! Y que pena da verlos expedirse, dificultosamente, en lentos y desarmónicos movimientos. Tuvimos, por ejemplo, a un Enrique Schell, hombrónazo grande y de músculos suficientes. Pero pase a los consejos de todo orden que se le brindó, desde el estímulo paterno hasta el de sus compañeros del Santiago Atlético, nada pudo obtenerse de provecho del torzado muchacho, promesa en embrión que no quiso sur-

¡POR FIN, UN LANZADOR!

Tal fue la exclamación de Alejandro González el entusiasta atleta de muchas y emotivas jornadas, cuando junto al ring del Caupolicán, en reciente torneo de box para aficionados, vio expedirse a un muchacho alto, de cerca de 2 metros, con enormes espaldas y unos brazos gruesos, y que parecían repletos de fuerza.

Tocó la coincidencia que el flamante boxeador quedara eliminado en una de sus primeras presentaciones, lo que permitió signar la esperanza de nuestro buscador de lanzadores, de que pudiere entusiasmarlo por otro deporte en que le fuera posible aprovechar mejor su poderoso físico que en el box.

Y tras muchas gestiones y travesías, logró ubicarlo en una calle apartada de Santiago. Para cumplir mejor su cometido, nos refiramos a nuestro amigo González, fué con otros amigos de mucha palabra, y hasta de humor.

Lo convencieron, y se dirigieron al Estadio más cercano antes que se perdiera la voluntad del futuro gran lanzador. Era un sueño que pronto verían convertido en realidad en estas condiciones todo obli-

gaba a pensar que estos Diógenes modernos habían encontrado el hombre que buscaban. AVÁ, se le dieron las primeras lecciones de atletismo. Se le mostró lo que era "una bala", y en que consistía arrollarla lo más lejos posible, previos ciertos e indispensables movimientos de cintura.

El futuro atleta miraba impávido, y decía nada. Un gesto de inquietud se adivinaba en su rostro un tanto inexpressivo, pero al fin optó por hacer su primera tentativa, y estiró su brazo forzado, con la bala incrustada en su mano enorme, tan grande que casi se perdía entre sus dedos.

El implemento no había llegado a 7 metros!

En fin, se dieron Alejandro González y sus colaboradores, insatisfechos, porque lo que ocurre, es que no "la ha pillado aún". Ya sabrá que hacer.

Sin embargo, pasaron los minutos, y hasta una hora entera, y tal vez más. El aspirante a lanzador no mejoraba ni centímetros siquiera.

Faltaron lanzador en ciernes y peritos varios días más, hasta que todos perdieron la paciencia en definitiva. El hombre mismo, aquel con apariencia de Hércules, era sólo una masa de músculos, y no servía ni para el box, ni menos para el atletismo.

En el mismo Estadio Nacional, se nos ha dicho, hay un empleado que en varias oportunidades, con zapatos de calle, en un movimiento de desprecio, simplemente, ha tomado la bala para lanzarla a 12 y casi 13 metros. Pero no ha habido forma de que tome en serio sus condiciones, y así está perdiéndose al hombre que al atletismo chileno está tratando de encontrar tanto tiempo.

FERNANDO CARRASCO

Una nota del más alto interés en esta ingrata tarea de formar lanzadores, es el registro con que el atleta naval Fernando Carrasco, ganó el lanzamiento del disco, en el reciente torneo zonal norte.

Porque sus 40,46 metros significan un paso efectivo, no sólo en su progreso, ya que distan más de 1,50 metros de la marca que había obtenido en la Olimpiada Militar de hace 2 años atrás, sino porque Carrasco cuenta con destacables aptitudes para esta prueba. Con condiciones innatas de velocidad, de acción, y de fuerza y elasticidad, que pueden hacer de él, el elemento que se precisa.

Radicado en Tocopilla, en el Destacamento de Defensa de Costa, tenemos entendido, parece que el oficial naval ha estado trabajando más o menos con constancia, como lo evidencia el registro que comentamos.

Puede ser que en el Campeonato Nacional de Noviembre próximo, Fernando Carrasco, aprovechando también su experiencia de Río de Janeiro, donde vivió y estudió de cerca a las mejores figuras del Continente, a un Malchiel y a un Jalve, nos dé un indicio exacto de futuros y excelentes rendimientos.

El mismo nos ha declarado que gusta de la prueba, y que tiene confianza en que con efectivo trabajo, puede mejorar apreciablemente.

"CHILE ES EL UNICO PAIS DONDE TODAVIA SE LE PONEN TRABAS A LAS CARRERAS DE AUTOS"

"Para poder actuar en la prueba internacional de noviembre habrá que entrenarse en el extranjero"

HABLA TITO FERNANDEZ

Resoluciones adoptadas por las Municipalidades de Las Condes y Providencia, han significado un receso para las actividades automovilísticas en nuestro medio. Dos importantes circuitos programados, debieron ser suspendidos por no contarse con el permiso correspondiente. Entre los pilotos y aficionados al deporte mecánico, se ha notado evidente desconcierto, no obstante los propósitos de la Asociación de Volantes de normalizar la situación programando una serie de pruebas en aquellas comunas en que se cuenta con cooperación.

Con el objeto de conocer la opinión de los pilotos acerca de aquellos tópicos de actualidad relacionados con el automovilismo, entregamos a Tito Fernández —uno de los corredores de mayor popularidad— el siguiente cuestionario:

1.º — ¿Porqué cree que las autoridades comunales se han negado a dar el pase a las carreras de autos?

2.º — ¿Qué clase de carreras cree Ud. que deben programarse?

3.º — ¿Qué modificaciones introduciría al plan de organización de carreras de autos?

4.º — ¿Qué opina de la carrera internacional próxima y de la chance de los chilenos?

Nos remitió las respuestas y son las siguientes:
1.º) "Porque no saben lo que es el deporte y porque poseen un espíritu un tanto retrógrado. En todas las ciudades, comunas, localidades y aldeas del mundo, sea en Alemania, Japón, China o Java, existe plena cooperación para organizar carreras de autos, menos en Las Condes y Providencia, de la República de Chile. Y con conocimiento de causa puedo declarar que los que se han opuesto a la realización de esos circuitos, son personas que en determinados casos, ante viajes al Sur o a Argentina, han recurrido, precisamente a los corredores de auto, solicitándoles consejos para el arreglo de un motor, de una bomba o de cualquier cosa. Otro aspecto importante: Argentina, sin ir más lejos, cuenta con mejores caminos que Chile, con talleres más completos y con mecánicos de gran preparación, debido, casi exclusivamente, a la importancia que se les otorgan a las pruebas automovilísticas. Esto lo han reconocido las propias autoridades del país hermano.
2.º) No obstante la imposi-



NOS FORMULO DECLARACIONES. — Tito Fernández, uno de los más populares automovilistas nacionales, ha manifestado que en el caso de que continúen las trabas para el deporte mecánico, tendrá que ir a entrenarse a Argentina a fin de defender a Chile en la carrera internacional próxima.

ción que existe, hay que insistir en programar en forma alternada, circuitos y pruebas por caminos. Con respecto a las carreras por caminos, estimo que podrían escogerse rutas que posteriormente significaran un mayor progreso para el comercio y el turismo. Sobre este aspecto conviene destacar el buen criterio de los organizadores de la Carrera Internacional próxima, de fijar el recorrido por el Paso de San Francisco, que con el tiempo estará llamado a ser la principal ruta comercial entre Chile y Argentina.
3.º) Ninguna. El plan actual está bien.
4.º) La carrera internacional promete resultar un gran acontecimiento. Los chilenos tendrían evidente chance, siempre que se les permitiera entrenarse. Pero las autoridades comunales lo prohíben. En este caso, nuestros pilotos dispensarán un apreciable handicap a los argentinos, a quienes desde ya, el Gobierno, comercio y cuanto organismo hay, les están otorgando toda la ayuda que necesitan. Como yo estoy firmemente dispuesto a defender a Chile en esa importante prueba, si encuentro que me ponen trabas para preparar mi máquina, sencillamente embarco el coche y me voy a entrenar a Argentina, Perú o donde sea. Es ridículo, absurdo, todo lo que se quiere, pero es así!"

SASTRERIA SEWELL
ESMERALDA 889
CASI ESQUINA 21 de MAYO
Ofrece novedades exclusivas en ternos y abrigos sobre medida y de media confección, a precios muy convenientes.
SE RECIBEN HECHURAS CON FORRO DE SEDA A \$ 600.-
10 MESES PLAZO

El mundo en su mano!

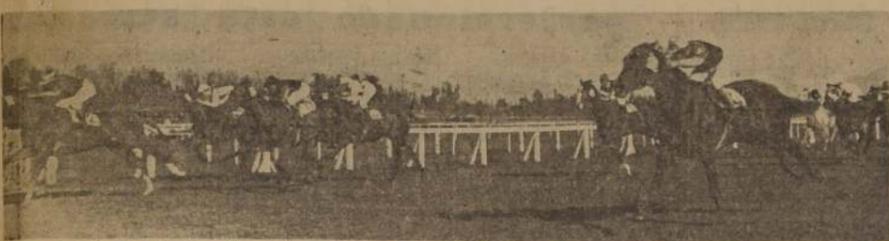
SÓLO CON UN AMBO DE PRIMAVERA EXCLUSIVIDAD: **PORTUGUÉS**
EL AMBO QUE LE HARA RENDIR MÁS CON UN DESEMBOLSO MÁS PEQUEÑO
CRÉDITOS — **BASCUÑÁN 54**

LA MENDOCINA
TRAJES \$ 1.450
SAN DIEGO 255 - Fono 66665
SOLICITE UN CRÉDITO

PARA VERANO 1947
Presentación de la Moda

EN UN SOBERBIO Y MAGNÍFICO DESPLIEGUE, QUE ACASO NO PUEDA SER IGUALADO EN ESTOS MOMENTOS, GATH & CHAVES PRESENTA A LA CONSIDERACION DE LAS DAMAS ELEGANTES DE SANTIAGO, LAS MAS AVANZADAS CREACIONES DE LA MODA AUTENTICA Y AUTORIZADA PARA LA TEMPORADA QUE SE INICIA.
TELAS, CARTERAS, GUANTES, ECHARPES CUELLOS, ZAPATOS, TRAJES, VESTIDOS, ETC. Y UN SIN FIN DE HERMOSOS COMPLEMENTOS QUE HARAN MAS ATRACTIVA Y ELEGANTE LA SILUETA FEMENINA.
INVITAMOS CORDIALMENTE A LAS DAMAS A VISITAR NUESTROS SALONES.
Gath & Chaves
ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION

La mayoría de los ganadores de ayer en el Club Hípico estaban muy sostenidos en las cotizaciones



Afkar, después de actuar en último término hasta la entrada de la tierra derecha, encontró una afortunada pasada por el lado interior, y desmontando el claro que lo separaba de los punteros, dio cuenta de ellos y se defendió con éxito de la arremetida de Prefacio, al que logró batir por 1/2 cuerpo a la llegada. Tercero se clasificó el favorito Polo Sur, que precedió a Zafarrancho, Odeón, Gran Copete, Dumbo, Parral y Rex.



Thibet, malgré los 60 kilos que cargaba, se hizo cargo del gasto del tren desde la partida, y en la recta se defendió sin mayor apremio de la atropellada de Insolente, que descontó mucho terreno en los tramos finales. Tercero, a una larga y medio, se clasificó el favorito Los Alpes, que aventajó a Marucho y Giddap.



Loncopangue, muy bien dirigido por Valencia, tomó el mando del lote en tierra derecha, pero al final de las populares se vio igualado por el favorito Pegajoso, que por un momento pareció ser el ganador, pero el torcido, estimulado a fondo por su piloto, reaccionó brávemente y se anotó la victoria por 3/4 de cuerpo sobre el hijo de L'Oriflamme. Tercero, a 2 1/2 cuerpos llegó Venoso, delante de Figurín y Rechupete.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

El Juez de Partido Indultó a César Rodríguez y a César Rodríguez y a César Rodríguez...

pendió a E. Farías por dos realidades. E. Jara dió cuenta que Adelino era malo para la pista pesada...

RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

Table with multiple columns listing race results, including race number, distance, winner, and other participants. It covers various race types like 1.100 metros, 1.500 metros, etc.

AFKAR TRIUNFO EN GRANFORMA EN "LA POLLA DE POTRILLOS"

Una espléndida tarde de sol favoreció la reunión de ayer en nuestro principal hipódromo, a la que asistió una numerosísima concurrencia...

Entre los profesionales se distinguieron el preparador Muñoz Guzmán y el jinete Olivares, los cuales, aparte de anotarse el compromiso básico...

Los honores de la jornada correspondieron a Afkar, que había cumplido una meritoria campaña y se le impuso en segura atropellada...

Incluidas las operaciones de sport, el público hizo gran favorito a Polo Sur, que con más de 87 mil ganadores...

Cumplidos los trámites de rigor, el selecto lote se dirigió al punto de partida, y después de corta espera, el juez abrió el campo en un momento excepcional...

Volcado el primer codo, retrocedió Adelino, pasando Michoacán a seguir al leader que ahora precedía a Tornasol...

Antes de terminar estas líneas debemos hacer llegar nuestras felicitaciones al señor Héctor Armas, criador y propietario...

Ordenada la salida, Vaguada y Zhukov se empeñaron en lucha por el primer puesto, quedando tercero Al Saco...

Al promediar las populares Desterrado dejó atrás a Vaguada y cargó con Zhukov, al que dió alcance a 180 metros para la raya...

EL HIJO DE AFGHAN II BATIÓ POR 1/2 CUERPO A PREFACIO, REMATANDO TERCERO EL FAVORITO POLO SUR, DELANTE DE ZAFARRANCHO, ODEON, GRAN COPETE, DUMBO, PARRAL, REX, KA, PISTOLET Y CAMBULLON...

La segunda carrera, premio Flamante, sobre 1.500 metros, reservado a potrillos que no hubiesen ganado...

Alzadas las cintas, Olaf se hizo cargo del gasto del tren, vigilado por Plassy, que precedía a Charol, Congrito, Belgrano Salpicón, Flambeau, Chorrón y los restantes en larga fila que cerraba Segurísimo.

Al girar la primera curva, Olaf se abrió hasta las banderas exteriores, perdiendo toda chance para su jinete...

Después del clásico tocó su turno al premio For Chup, condicional sobre 1.100 metros y en donde el favorito Livinstone hizo un escape de ejercicio delante de Kedeite y Brindis.

En la forma anotada llegaron los competidores a la faja de decisión, en donde Misereere cargó sobre Huerto...

En la forma anotada llegaron los competidores a la faja de decisión, en donde Misereere cargó sobre Huerto...

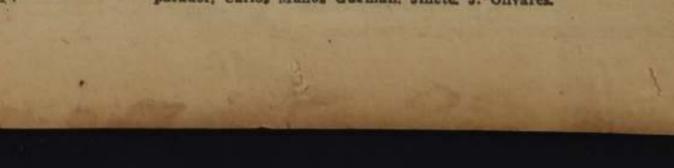
El handicap de fondo, premio Pionero, sobre 2.600 metros, se resolvió por el triunfo de Thibet, que muy bien dirigido por Araya...

La "sueta" vino rápidamente e Insolente fué el primero en surgir a la vanguardia...

Entre todos, las distancias se acortaron y muy pronto Giddap deló atrás a Marucho...

Una vez en tierra derecha Thibet mantuvo su situación de privilegio, anulando sin esfuerzo a Giddap...

Poco antes de las populares, Loncopangue cayó sobre Figurín, al que no tardó en liquidar...



Afkar, el magnífico descendiente de Afghan II y Carotte, después de adjudicarse en gran forma la Polla de Potrillos, tenido de la brida por su propietario, don Héctor Armas, Preparador, Carlos Muñoz Guzmán, Jinete, J. Olivares.

AVISO DE LA FUNDACION DE UN SINDICATO PROFESIONAL. En Santiago de Chile, con fecha 28 de agosto de 1947, ha quedado constituido el Sindicato Profesional de Empleados Paralelos...

CONTRA CIERTAS Eczemas - Ronchas - Empeines - Espinillas. Comenzón. Unguento MONTE SANTO. Base: Lasarmatolcanfor.

FERROCARRILES DEL ESTADO. PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES. Se llama a propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central)...

PRODUCTOS QUIMICOS Y OTROS: ACIDOS clorhídrico o muriático, nítrico, sulfúrico; ALCOHOL desnaturalizado y de 95 grados; AZUFRE en polvo; ANTEBULLISIVO Dearborn en polvo; BICARBONATO de sodio; BORAX cristalizado; CARBONATO de sodio; CIANURO comercial; CROLIINA o similar; ESTEARINA; LIQUIDO insecticida con DDT; HIPOCLORITO de sodio; MELAZA; NEFTALINA en bolitas; OXIDO de zinc; PARAFINA sólida, blanca; PULVERIZADORES de mano para insecticidas; SALES amoníaco en piedra y moída; SAL común (Cloruro de sodio); SILICATO de sodio o vidrio soluble; SODA cáustica; SULFATOS de aluminio; bario, para medicina; y níquel y amonio; TALCO pulverizado y VASELINA amarilla.

90 ALUMNAS ASISTEN AL CURSO DE ENFERMERAS DEL EJERCITO

MULCHEN, 31. — Bajo los auspicios del Oficio de Reclutamiento, ar-

"AMIGOS DEL CEMENTERIO". — El directorio de la Sociedad "Amigos del Cementerio", en una reunión reciente, tuvo noticia de importantes donaciones de dinero que han hecho di-

SE ESTIMA PERDIDA GOLETA DE LA COMPANIA INDUSTRIAL

EL BARCO DESAPARECIO CON 11 TRIPULANTES

ANTOFAGASTA, 31. — A pesar de todas las búsquedas realizadas hasta el momento, no se ha encontrado la goleta de la Compañía Industrial Pasquero de Antofagasta, que lleva 11 tripulantes, desaparecida desde el 1.º de agosto en el mar del Océano.

Barcos del Mar. Continúa la búsqueda en el último esfuerzo para ubicar a los sobrevivientes.

QUEDO ORGANIZADA LA JUV. CONSERVADORA

VILLARRICA, 31. — Con numerosa asistencia se efectuó una reunión de los miembros del Partido Conservador, para formar, en esta ciudad, la Juventud Conservadora.

CAMPEONATO DE TENIS. — Glucio Pérez, haciendo pareja con Ricardo Luque, ganaron a Mercedes Cisterna y David Bura, en la final del campeonato zonal de tenis, por 3-8, 8-5, 5-4. Cisterna-Bura habían ganado en las semifinales a la pareja formada por la compoena de Chile, Valeria Dumeco e Inostroza. (ARANDA, correspondiente).

COMBARBALA SE ENCUENTRA SIN ALUMBRADO PUBLICO

COMBARBALA, 31. — Desde hace varios meses, un desperfecto en una de las motonas que accionan el sistema eléctrico para el alumbrado, dejó a esta ciudad a media luz.

COMBARBALA, 31. — Desde hace varios meses, un desperfecto en una de las motonas que accionan el sistema eléctrico para el alumbrado, dejó a esta ciudad a media luz.

DOS PANADERIAS SERAN CLAUSURADAS

TALAGANTE, 31. — El Gobernador de esta localidad pidió al Ministerio del Interior, la clausura de dos panaderías, que estaban burlando la ley de pan.

COMBARBALA, 31. — Desde hace varios meses, un desperfecto en una de las motonas que accionan el sistema eléctrico para el alumbrado, dejó a esta ciudad a media luz.

MANIFESTACION A E. DEL TUNEL ANGSTURA

MACHALI, 31. — Con una concurrencia festiva los vecinos de esta población se reunieron en la plaza del Tínel de Angostura, para celebrar el día del trabajador.

COMBARBALA, 31. — Desde hace varios meses, un desperfecto en una de las motonas que accionan el sistema eléctrico para el alumbrado, dejó a esta ciudad a media luz.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

CHILPA Y RELATO II GANARON LAS PRINCIPALES CARRERAS DEL SPORTING

BUENOS DIVIDENDOS SE REGISTRARON AYER EN EL HIPODROMO VIRAMARINO.— RESULTADOS GENERALES

La interesante reunión de ayer en el hipódromo Viramariño, que tuvo lugar a las 10.30 horas, fue muy exitosa, registrando buenos dividendos para los propietarios.

En la tarde de ayer se celebró en esta capital, el Día Nacional de Holanda, con motivo del aniversario del nacimiento de su Majestad la Reina Guillermina.

MOVIMIENTO DE LOS BARCOS DE KNUTSEN LINE

En las oficinas de Williamson, Balfour & Cia. S. A., nos informaron del movimiento de las naves de la Knutsen Line, en las líneas del Mediterráneo.

En la tarde de ayer se celebró en esta capital, el Día Nacional de Holanda, con motivo del aniversario del nacimiento de su Majestad la Reina Guillermina.

M/N "SANTA BARBARA" LLEGA HASTA EL CALLAO

La motonave "Santa Bárbara" perteneciente a los registros de la Grace Line que tenía anunciada su llegada a Valparaíso para el día de hoy, no pudo arribar a nuestro puerto, sino que solamente hasta el Callao.

En la tarde de ayer se celebró en esta capital, el Día Nacional de Holanda, con motivo del aniversario del nacimiento de su Majestad la Reina Guillermina.

"GRAN OPORTUNIDAD"

Por asustarme del país, vendo dos negocios espléndidos. UN HOTEL EN VILLA ALEMANA. PRECIO: \$ 400,000.—

En la tarde de ayer se celebró en esta capital, el Día Nacional de Holanda, con motivo del aniversario del nacimiento de su Majestad la Reina Guillermina.

NUEVAS GESTIONES PARA CONSTRUIR LICEO DE TOME

VIOLENTO TEMPORAL CAUSO DAÑOS EN LA CIUDAD

TOME, 31. — El nuevo Gobernador, don Ramón Carrizosa, y el actual alcalde, don Miguel Salinas, en un momento de esta ciudad, están empeñados en una labor conjunta para lograr la construcción de algunos trabajos que justifican después la insistencia de proseguirlos.

RECIO TEMPORAL. — En fuertes vientos, antes de mediodía, se desencadenó en este puerto un recio temporal de agua y viento, que llegó a alarmar a muchos moradores.

ENTREGA DE CASAS EN SERIE DE LA CORPORACION DE FOMENTO

PESIMO ALUMBRADO DE LA PLAZA DE ARMAS DE PARRAL

PARRAL, 31. — Llegó el inspector de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, señor Patricio Muñoz Frer, con una misión de inspección de los edificios que se construyeron en P. de Reconstrucción, en el día del terremoto de 1939.

ALUMBRADO DE LA PLAZA. — Desde que se instalaron los focos de la Plaza de Armas, ésta no tiene un alumbrado bueno. Continúan noches, por no dar meses, se alumbró a medias.

ESTA NOCHE LLERAN COROS POLIFONICOS DE CONCEPCION

EL CONJUNTO QUE DIRIGE EL MAESTRO ARTURO MEDINA, SE PRESENTA EL MIERCOLES EN UN CONCIERTO "A CAPELLA"

Esta noche arribará a Santiago, los componentes de los Coros Polifónicos de Concepción, que dirige el eminente maestro Arturo Medina, conjunto que esta vez viene acompañado a 100 voces mixtas, y que se presentará en el Teatro Municipal, por única vez en este año en obras para coros "a capella".

En la tarde de ayer se celebró en esta capital, el Día Nacional de Holanda, con motivo del aniversario del nacimiento de su Majestad la Reina Guillermina.

NATALICIO DE REINA GUILLERMINA FUE CELEBRADO AYER EN SANTIAGO

En el día de ayer se celebró en esta capital, el Día Nacional de Holanda, con motivo del aniversario del nacimiento de su Majestad la Reina Guillermina.

En la tarde de ayer se celebró en esta capital, el Día Nacional de Holanda, con motivo del aniversario del nacimiento de su Majestad la Reina Guillermina.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PRÓXIMA LLEGADAS: SANTA CATALINA, de Nueva York; LONCOMILLA, de Coquimbo.

En la tarde de ayer se celebró en esta capital, el Día Nacional de Holanda, con motivo del aniversario del nacimiento de su Majestad la Reina Guillermina.

Promulgaron el decreto de alza de las tarifas de los micros y autobuses

La Alcaldía de Valparaíso promulgó ayer tarde el decreto que autoriza el alza de tarifas en los micros y autobuses.

Pacto Radical-Socialista perfeccionado esta semana

ASAMBLEA RADICAL DE LA 6.ª COMUNA

Se comunicó a los señores asambleístas de la Sexta Comuna, que el próximo martes 3 de septiembre, se llevará a efecto la elección de la Mesa Directiva de la Asamblea.

CONSEJO PROVINCIAL DEL PARTIDO RADICAL EN VALPARAISO

Ayer se efectuó en Valparaíso la elección de nuevo Consejo Provincial del Partido Radical.

Se pone en conocimiento de los señores asambleístas que para tener derecho a voto en esta elección, es preciso estar al día en el pago de sus cuotas.

Como se sabe los más votados son los señores Francisco González Rojas, socialista; José María Llavillan, comunista; y don José María Llavillan, comunista.

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DECLARACIONES DE LA PRESIDENTA DEL P. FEMENINO DE CHILE

La presidenta nacional del Partido Femenino de Chile, doña María de la Cruz, expresó ayer su desacuerdo con una circular enviada por el S.M.E.M.C.H. conteniendo apreciaciones

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se sirvieron acompañar hasta su última morada los restos de nuestra querida esposa, madre y deudo señora ROSA ACUÑA DE MOYA

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hermano, cuñado y tío, señor MANUEL BONILLA CARRERA (Q. E. P. D.)

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hijo y hermano, señor MANUEL BONILLA CARRERA (Q. E. P. D.)

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, madre y deudo, señora ELSA DE LA FUENTE ROJAS (Q. E. P. D.)

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hermano y tío Sr. ERNESTO JOHNSTONE CAMPBELL

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar, el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, madre y deudo, señora MANUEL BONILLA CARRERA (Q. E. P. D.)

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don JUAN CASTRO HIDALGO

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

Para los micros, autobuses o microbuses, sesenta centavos, escolares, cuarenta centavos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JUAN CASTRO HIDALGO

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, madre y deudo, don JOSE VICENTE SANFUTEN TORRES

DEFUNCION

CONTRA REVOLUCION ESTALLO EN EL ECUADOR; REBELDES OCUPAN RIOBAMBA, GUARANDA Y AMBATO

Estado de Sitio en todo el país TROPAS DEL GOBIERNO MARCHAN A COMBATIR A LOS REBELDAS

QUITO, 31. — (U. P.)— El nuevo Gobierno del Presidente dictador, coronel Carlos Manchene, admitió que la contrarrevolución conservadora había ocupado Riobamba, la cuarta ciudad de importancia del Ecuador, pero alegó que Manchene, "domina la situación en todo el país".

La revolución en Riobamba, estalló ayer. Evidentemente se trata de un golpe para derrocar a Manchene, quien se proclamó Presidente después de derrocar al Presidente José Velasco Ibarra, el 23 de agosto, y después de arrojarse facultades dictatoriales.

En parte oficial del Ministro del Interior, Julio Moreno, trató de restar importancia al golpe de Riobamba, calificándolo de "pequeño hecho sedicioso organizado por dirigentes del Partido Conservador. Empero, el comunicado no deja dudas de que la contrarrevolución sigue en posesión de Riobamba y que el Gobierno agrupa sus fuerzas para marchar contra la ciudad para aplastar el levantamiento.

Riobamba, ciudad de 24.000 habitantes, está a 120 millas al sur de Quito, donde ha reinado tranquilidad en todo momento.

COMUNICADO OFICIAL
El Ministro del Interior, Moreno, facilitó este comunicado, después de una sesión extraordinaria del gabinete, diciendo: "Ayer hubo un pequeño foco sedicioso en la ciudad de Riobamba, cuyos inspiradores pertenecen al Partido Conservador. En el resto del país, el Gobierno domina enteramente la situación".

La revuelta ha surgido a dos días de que Manchene, ex Ministro de Guerra, se hiciera cargo de los poderes dictatoriales sin respetar la Constitución de 1944, declarando vigente la de 1906, que estableció la dictadura legalizada.

El partido conservador, el único partido mayoritario que ha apoyado al ex Presidente Velasco Ibarra, objetó la anulación al Poder de Manchene.

El líder conservador, Mariano Suárez Veintimilla, intentó que se le reconociera como sucesor legal de Velasco Ibarra en su carácter de Vicepresidente de la República — Presidente del Congreso —. Suárez Veintimilla fue detenido por un corto espacio de tiempo tras el golpe de Estado del sábado. Al ser puesto en libertad, intentó constituir un Gobierno legal por decreto en una reunión del Congreso, para substituir al Manchene, pero se le previno que desistiera de ello. Se negó a desistir y conversó sobre el asunto con sus partidarios.

Entretanto, en Cali, Colombia, Velasco Ibarra y esposa marcharon vía aérea a Balboa, de donde aguardan viaje a Buenos Aires por Lima y Santiago. Fueron despedidos por miembros de la colonia ecuatoriana y amigos.

CALMA EN GUAYAQUIL
GUAYAQUIL, 31. — (U. P.)— En la ciudad existe tranquilidad. El Gobernador de la zona ha autorizado un comunicado, informando que el Gobierno de la República, en vista de los acontecimientos de Riobamba, provocados por la reacción conservadora, ha establecido el estado de sitio en el país. Dice que el levantamiento militar ha sido en Riobamba y

Guaranda, y que el coronel Baquero Dávila, dirige el movimiento revolucionario, siendo cooperadores el Mayor Estrella y el capitán Jorge López Valdivieso, ex comandante general de las Guardias Civiles.

Se ha informado que hay salido tropas leales de Quito hacia Riobamba, esta madrugada, para sofocar la insurrección. Aviones civiles hicieron un vuelo de reconocimiento en Riobamba, sin poder aterrizar, regresando a Quito.

En las demás provincias hay tranquilidad, a pesar de que existen rumores de distintas indoles, y se ha informado que el Gobierno está dispuesto a capturar al doctor Mariano Suárez Veintimilla por creerse que dirige la revolución. También se persigue a otros conservadores.

El Gobierno ha clausurado los diarios capitalinos "El Debate" y "La Patria". También se ha prohibido a los diarios del país dar noticias sobre la revolución.

BAJA EN LA BOLSA DE LONDRES
RESUMEN COMERCIAL DE HAROLD GUARD

LONDRES, 31. — (U. P.)— El precio de las acciones industriales descendió al nivel de hace tres años, y cerró sin dar muestras de reacción. El movimiento de la Bolsa nuevamente fué pequeño, siendo el número de transacciones inferior en un 20 por ciento al de la semana anterior, que ya era restringido.

El índice industrial del "Financial Times", cerró el viernes a la nueva cifra mínima del año, de 110,4, en tanto que el movimiento total de la semana era de 31.057, comparado con 39.876 de la semana precedente.

Se cree que la caída de los valores industriales continuará en la semana próxima, debido a los rumores de que el Gobierno tendría intenciones de imponer contribuciones complementarias en el otoño.

La aguda reacción en los valores bancarios que empujó con la suspensión de la convertibilidad de la libra, continuó en los primeros días de la semana, pero después perdió ímpetu. La reacción se ha debido a una acción del Gobierno, sino a que los bajistas están por ahora inactivos, suponiendo que el mercado podrá marchar mejor cuando no esté sujeto a las ventas para la conversión en dólares. Debido a que en el mercado ahora domina la tendencia a la baja, cualquier síntoma hace subir los precios.

VALORES CHILENOS
Los bonos chilenos conservaron una parte de sus ganancias anteriores, a pesar de los informes desfavorables sobre las ventas de salitre en 1946 y 1947. Es tema de dis-

ULTIMA HORA SUBLEVACION EN LA CAPITAL

QUITO, 31. — (U. P.)— Esta tarde se sublevó la tropa del batallón N.º 9 de Infantería. Esta tropa se sublevó al grito de "Viva la Constitución. Abajo Manchene". Aprehendieron a varios oficiales y otros lo arrojaron al aire.

La tropa se encuentra apertrechada y dispuesta a luchar.

SE EXTIENDE LA REVUELTA
QUITO, 31. — (U. P.)— Las guarniciones militares de Ambato y Guaranda se han plegado al movimiento. El Gobierno declaró el estado de sitio en todo el país y constantemente salen tropas para combatir a los rebeldes. El Coronel Jesús Baquero Dávila está frente a las tropas insurgentes.

Según los comunicados oficiales, la sedición tiene colorido derechista.



QUITANDINHA. — Aspecto de la reunión del Comité de Cancilleres. Como se puede ver, el Ecuador no ocupa el lugar que se le tenía asignado a raíz de los sucesos ocurridos recientemente en ese país. Esta reunión se realizó el 26 de agosto. — (Foto ACME).

DESENGAÑO EN LONDRES POR EL GOBIERNO DE UN PARTIDO EN GRECIA

LONDRES, 31. — (U. P.)— (Por Walter Kolarz.)— Una honda decepción se ha sentido en Londres debido a la formación del Gobierno de un sólo partido en Grecia, en vez de uno que representara una amplia coalición de "todos los griegos legales", y se manifestó que la situación creada al respecto tendrá repercusiones en las consultas que celebran Estados Unidos y Gran Bretaña sobre el retiro de las tropas británicas de Grecia.

Los observadores diplomáticos bien informados dijeron que es posible que el nuevo Gobierno, integrado exclusivamente por miembros del Partido Popular (monárquico), calga el lunes mismo cuando comparezca ante el Parlamento a solicitar el apoyo y la aprobación de la mayoría parlamentaria.

El Gobierno cuenta con 177 de los 354 asientos en el Parlamento, por lo cual añaden los observadores que Constantín Tsaldaris tendrá que apelar a los 19 parlamentarios que se separaron de su partido en señal de protesta por la forma en que él lo dirige y organizaron un nuevo partido. Los círculos griegos de Londres dijeron que la composición del nuevo Gobierno ofrece un interesante índice de las nuevas diferencias de

opinión que han surgido entre los populistas.

Se indica al efecto, que aparentemente Stephen Stephanopoulos, prominente líder populista y Ministro de Cooperación Económica en el Gobierno derrocado, se disgustó con su rival Tsaldaris, lo que explica que se le excluyera del nuevo Gabinete.

Dichos círculos griegos manifestaron que si el Gobierno de Tsaldaris obtiene un voto de confianza del Parlamento el lunes, su tarea más importante consistirá en declarar ilegal al Partido Comunista; prohibir la publicación de sus periódicos que todavía se imprimen en Atenas, Salónica, Cavalla y varios otros sitios.

EXCEPCIONAL LIQUIDACION DE SALDOS

CRISTALERIA	TAPICERIA	NOVEDADES
Floreros argentinos, c.u. \$ 1.700.—	Cretona 0.70 m., inglesa \$ 150.—	Batas de levantarse hombre, c.u. \$ 1.800.—
rebajado en \$ 500.—	rebajado en \$ 120.—	rebajado en \$ 1.080.—
Figuras de animales V, c.u. 200.—	Cretona 1.30 m., nacional 170.—	Abrigos de lana, c.u. 4.900.—
rebajado en \$ 160.—	rebajado en \$ 120.—	rebajado en \$ 3.100.—
Servicios de copa, c.u. 5.900.—	Cretona 1.30 m., nacional 220.—	Suspensores Nylon, c.u. 130.—
rebajado en \$ 3.800.—	rebajado en \$ 170.—	rebajado en \$ 85.—
Vasos fallados, ingleses 55.—	Cretona 1.30 m., Brasil 235.—	Cinturones Nylon, c.u. 125.—
rebajado en \$ 45.—	rebajado en \$ 150.—	rebajado en \$ 80.—
Figuras chinas con fallas, c.u. 690.—	Raso 1.40 m., nacional 220.—	Cinturones plásticos, c.u. 98.—
rebajado en \$ 400.—	rebajado en \$ 170.—	rebajado en \$ 55.—
Platos tortas, ingleses, c.u. 35.—	Raso 1.30 m., nacional 195.—	Carpetas de bridge, c.u. 350.—
rebajado en \$ 25.—	rebajado en \$ 120.—	rebajado en \$ 250.—
Fuentes de aluminio, c.u. 550.—	Tapiz 1.30 m., nacional 220.—	Pisapapeles de cristal, c.u. 310.—
rebajado en \$ 350.—	rebajado en \$ 180.—	rebajado en \$ 200.—
Copas americanas, c.u. 60.—	Tapiz 1.30 m., inglés 390.—	Delantales Nylon, c.u. 80.—
rebajado en \$ 35.—	rebajado en \$ 280.—	rebajado en \$ 45.—
Centros de mesa, vidrio inglés, c.u. 240.—	Brocato 1.30 m., Brasil 380.—	Cintillos para el pelo, c.u. 60.—
rebajado en \$ 190.—	rebajado en \$ 250.—	rebajado en \$ 30.—
Juego para mermeladas, c.u. 180.—	Tapiz algodón 1.30 m., Brasil 265.—	Bicocas de lentejuelas, c.u. 300.—
rebajado en \$ 140.—	rebajado en \$ 190.—	rebajado en \$ 180.—

BLANCO	ALFOMBRAS	PAPELES
Tul para cortinas, el mt. \$ 74.—	1 galería persa legítima \$ 9.000.—	Importado de Francia, Sanitex, rollo \$ 28.—
rebajado en \$ 58.—	rebajado en \$ 5.000.—	rebajado en \$ 20.—
Damasco para manteles bl., el mt. 98.—	Alfombra fabricación Wilton, lana un color 580.—	Importado de Francia, liso, rollo 14.—
rebajado en \$ 68.—	rebajado en \$ 405.—	rebajado en \$ 8.—
Juego 1 mantel y 6 servilletas, bordado a mano 1.480.—	Finísima alfombra, estilo chino 29.000.—	Importado de Canadá, liso rollo 18.80
rebajado en \$ 940.—	rebajado en \$ 20.000.—	rebajado en \$ 14.—
Caminos mesa redondo hilo seda 169.—	Alfombra estilo persa, 160 x 230 1.700.—	Guardas importado de Inglaterra, tira rebajado en \$ 8.—
rebajado en \$ 125.—	rebajado en \$ 1.150.—	Guardas, importado de Francia, tira rebajado en \$ 5.—
Batista hilo 105 cm. ancho 218.—	Pisos de goma para jardín 150.—	rebajado en \$ 2.—
rebajado en \$ 152.—	rebajado en \$ 118.—	

REBAJA DE 20 A 40% SOBRE LOS PRECIOS MARCADOS
DE TODOS LOS ARTICULOS QUE SE LIQUIDAN.

MUZARD

MONEDA 947

BAYER dolores resfrios
FENASPIRINA

Proporción muy elevada de votantes concurreció a las urnas en Hungría

Las elecciones se verificaron con tranquilidad. — Ambos bandos reclamaron contra irregularidades

BUDAPEST, 31. — (U. P.). — Por Ruth Lloyd. — Una proporción inesperada de los cinco millones y medio de electores inscritos concurrecieron a las urnas hoy para elegir el nuevo Parlamento de Hungría, sin que se haya producido más incidentes que los que se produjeron en las elecciones anteriores. Los políticos de los partidos políticos se mostraron tranquilos y no se produjeron incidentes de ninguna especie. Los comunistas, por su parte, han respondido a las acusaciones sosteniendo que los miembros del partido social democrático y de los pequeños terratenientes "han hecho otro tanto".

HABRA RECLAMACIONES

Se dice que los dirigentes de los partidos de la oposición han acordado resistirse al derecho de protestar por las elecciones de hoy, tomando como base las irregularidades cometidas. Noticias procedentes de todas partes del país indican que el

ELECCIONES HAN SIDO UN FRAUDE DICEN LOS OBSERVADORES DE EE. UU.

BUDAPEST, 31. — (U. P.). — Los observadores norteamericanos que han recorrido el país en catorce automóviles durante el día de hoy, han declarado que las elecciones efectuadas en Hungría "han sido el fraude más grande que se ha conocido".

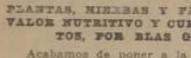
En dichas elecciones se ha elegido Parlamento, el que indiscutiblemente servirá de instrumento ejecutor para el Gobierno denominado por los comunistas. En el día de hoy resultaron muertos tres comunistas y el vicepresidente Matyas Rakosi manifestó que se efectuará una amplia investigación para averiguar si sus muertes guardan relación con la jornada electoral. Los norteamericanos manifestaron que se han utilizado, por lo menos, 750.000 tarjetas de identidad falsas para la votación por los elementos comunistas.

En la comunidad agrícola de Szentendre los dirigentes social-democráticos locales informaron a los correspondientes extranjeros que 300 personas procedentes de Budapest llegaron a la aldea en numerosos automóviles, y ejercieron el sufragio con tarjetas de "electores transcurridos".

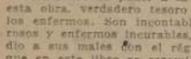
EL MARAVILLOSO DESCUBRIMIENTO DE ESTE SIGLO: LAS VITAMINAS!



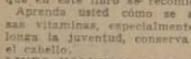
Y TODOS LOS BENEFICIOS QUE NOS PUEDEN PROPORCIONAR LAS PLANTAS MEDICINALES, ESTAN EXPUESTOS CON MARA, VILLOSA CUIDAD EN ESTE MODERNO LIBRO: VITAMINAS Y MEDICINA HERBARIA



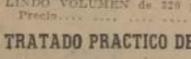
PLANTAS, HERBAS Y FRUTAS MEDICINALES. — VALOR NUTRITIVO Y CURATIVO DE LOS ALIMENTOS. — VALOR POR LAS GRACIAS ALCOVYER.



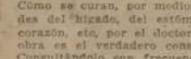
Acabamos de poner a la venta la cuarta edición de esta obra, verdadero tesoro del hogar y esperanza de los enfermos. Son incontables los tuberculosos, cancerosos y enfermos incurables, que han encontrado remedio a sus males en el régimen alimenticio-vitaminico que en este libro se recomienda.



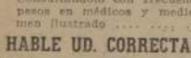
Tratado Práctico de Medicina Natural. Como se curan, por medios naturales, las enfermedades del hígado, del estómago, de los pulmones, del corazón, etc., por el doctor Félix Valenzuela. Esta obra es el verdadero consejo, médico del hogar. Consultándolo con frecuencia se ahorrará muchos pesos en médicos y medicinas. Gran volumen ilustrado. \$ 45.-



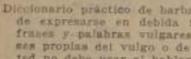
HABLE UD. CORRECTAMENTE. — Diccionario práctico de barbarismos corrientes. El arte de expresarse en debida forma, evitando el uso de frases y palabras vulgares. Dos mil palabras y frases propias del vulgo o de gente ignorante y que usted no debe usar al hablar o escribir, por el prof. Fernando Vargas González. \$ 20.-



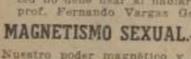
MAGNETISMO SEXUAL. — Nuestro poder magnético y el éxito en el amor. Guía confidencial para los enamorados de ambos sexos, de cualquier edad, con recursos científicos o infalibles para hacerse amar y triunfar en el amor, por el Prof. Dr. Waldemar J. Swingle. \$ 10.-



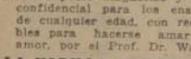
LA VARILLA ADIVINATORIA Y EL PENDULO MAGNETICO. — POR A. VOLL y el perito alemán F. Glahn. La teoría y la práctica científica de estos instrumentos para descubrir corrientes subterráneas de agua o de petróleo; yacimientos de metales, tesoros escondidos u otras substancias. Magníficos resultados en investigaciones judiciales y criminales, en que han fallado otros sistemas. \$ 25.-



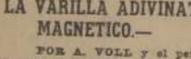
COMO DEBEN ESCRIBIRSE LAS CARTAS. — Modelos de cartas familiares, de salutación, póstumo, invitaciones, etc., presentados en forma novedosa y modernamente redactados, por el profesor Pedro Fernández R. \$ 6.-



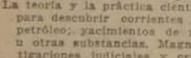
HIGIENE SEXUAL. — Enfermedades que afectan a la unión sexual, Anafrodisia e impotencia, Prostitución y enfermedades venéreas, por Olivarría. \$ 5.-



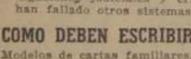
HIGIENE DEL MATRIMONIO. — Elección de esposo o esposa. La noche de la boda. Higiene física y producción de sexo, a voluntad, por Olivarría. \$ 5.-



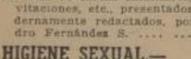
CORTESIA Y TRATO SOCIAL. — Reglas y consejos prácticos para conducirse correctamente en sociedad. Saludos, presentaciones, visitas, etc., por P. de Urbina. \$ 5.-



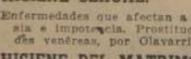
EL ELECTRICISTA EN CASA. — Instale y arregle usted mismo sus timbres, sus luces y sus aparatos de radio, por B. Bauger. Con 24 láminas. \$ 5.-



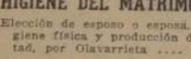
CURA DE NARANJAS. — La naranja, maravilloso fruto universal, que no extraña al estómago, fortifica los pulmones, el cerebro, el estómago, los riñones, el corazón, los intestinos y la vista. Este libro le enseña cómo puede aprovechar esta fruta en beneficio de su salud, por Nicolás Capó. \$ 5.-



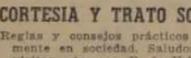
PROPIEDADES MEDICINALES DEL LIMON, EL AJO Y LA CEBOLLA. — El limón cura más de 170 enfermedades, por Nicolás Capó. \$ 5.-



EL ARTE DE ECHAR LAS CARTAS Y DE DECIR LA BUENAVENTURA. — Reglas valiosas y sencillas para desentrañar los secretos del destino y los misterios de la vida. Tras también un estudio fundado en principios científicos acerca de lo que dicen las manos, por Samuel Levi. \$ 6.-



EXPLICACION Y SIGNIFICADO de los SUEÑOS. — Con una historia de los sueños célebres que se han realizado. \$ 6.-



A provincias despachamos rápidamente. Si usted acompaña el importe en giro postal, letra bancaria o cheque de su cuenta corriente, se hace el envío el mismo día de recibida la orden y sin cargo alguno por concepto de embalaje o franquicia. Despachamos contra reembolso de correo o ferrocarril, en cantidades su periores a \$ 20, con gastos totales a cargo del cliente PEDIDOS Y VALORES A:



LIBRERIA CULTURA CATEDRAL 1029, A VEINTE PASOS DEL CORREO Y PLAZA DE ARMAS — CASILLA 4130 — TEL. 6813 SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA

Industrialización del Brasil interpretada por Radio de Moscú

MOSCÚ, 31. — (U. P.). — Radio Moscú, al comentar el reciente descubrimiento de yacimientos petrolíferos en Brasil, acusó a los capitalistas norteamericanos de haber convertido al Brasil en "colonia especializada en la producción de café".

La mencionada radio reprodujo un artículo de "Izvestia" en el cual se censuraban los procedimientos "imperialistas" de Estados Unidos en la América Latina y se afirma que Brasil "arrastra una vida lánguida porque Estados Unidos, que domina económicamente y financieramente al país, gradúa su desenvolvimiento económico en la forma que le conviene y retrasa maliciosamente su progreso industrial, para que siga siendo una colonia productora de café".

Ramadier prometió remediar la escasez del pan y del trigo

PARIS, 31. — (U. P.). — En un discurso pronunciado en la ciudad de Limoges, el Premier Paul Ramadier expresó al pueblo francés que la escasez de trigo se tomaría crítica en el mes de noviembre, pero prometió que emplearía los últimos recursos de la nación para asegurar que el pueblo no carezca de pan.

Dijo que las asignaciones hechas a Francia por la Autoridad Internacional del Trigo, no son suficientes ni siquiera para mantener la actual ración de 200 gramos diarios de pan, que es inferior a la que había bajo la ocupación alemana.

"Sin embargo, —dijo— tengo buenas expectativas de conseguir más, utilizando todos los recursos, los obtendré de donde sea." Expresó que el empleo de las divisas extranjeras para comprar trigo en el mercado libre, obligaría a imponer mayores restricciones en otras importaciones y "haría la crisis de divisas aún más grave".

El Ministerio del Interior están investigando todas estas reclamaciones que han continuado produciéndose después de cerrarse las mesas electorales. El Vice Primer Ministro Matyas Rakosi, de filiación comunista, reconoció indirectamente las violaciones al manifestar que las personas culpables de "votación múltiple" no pasan de tres mil.

89 MUERTOS EN EL INCENDIO DEL CINE SELECT EN PARIS

PARIS, 31. — (U. P.). — Ha llegado a 89 la cifra de muertos en el incendio ocurrido en el cine "Select", en el barrio parisense de Reuil. En la municipalidad de Reuil se anunció que otras 39 personas están heridas de gravedad, y 30 con heridas leves.

El incendio estalló cuando había 600 personas dentro del cine, a las 10 P. M. de la noche. El incendio se inició en el cuarto de proyección, al parecer debido a un defecto en las instalaciones eléctricas. Quedaron atrapados casi todos los espectadores de la galería, quienes no pudieron salir por la estrecha escala que era el único medio de escape. Cuando los trabajadores suspendieron anoche sus trabajos de remoción de las ruinas humeantes se habían descubierto 27 cadáveres, y esta mañana se encontraron otros 60. En los hospitales fallecieron dos personas.

HOLANDESES HAN INTENSIFICADO LAS ACCIONES DE PATRULLA EN JAVA

BATAVIA, 31. — (U. P.). — Un comunicado holandés revela que las tropas holandesas han intensificado las actividades de las patrullas en las zonas ocupadas por ellas en Java y Sumatra, debido al continuo sabotaje y penetración por parte de los republicanos indonesios.

El comunicado de los republicanos indonesios informa a su vez, que los holandeses iniciaron en la noche del domingo un ataque por dos flancos contra Sukorejo, situada en la principal carretera que conduce a Jogjakarta, vía Magelang. Sukorejo está a unos 13 kilómetros al sur de Welri, que a su vez queda a unos 37 kilómetros al Este de Samarang.

Los holandeses dicen en su comunicado que los holandeses efectuaron un ataque combinado por el aire y tierra contra Sukorejo y describe el mismo como un movimiento de pinzas, una de las cuales parte de Sobomerto, situada unos seis kilómetros al sudeste de Welri, y 11 kilómetros al nordeste de Sukorejo, y la otra se mueve directamente hacia el sur desde Welri, a través de Paperujung. Se dice también en dicho comunicado que los holandeses bombardearon las casas situadas a lo largo de la carretera.

ALZA DE PRECIOS DE LOS PRODUCTOS INDUSTRIALES EN ESTADOS UNIDOS

RESUMEN COMERCIAL DE ALFRED PELLERANO NUESTRA YORK, 31. — (U. P.). — (Especial.) — Los precios de los productos industriales norteamericanos alcanzaron en el mercado interior la semana que acaba de transcurrir llegaron a los niveles más altos desde la terminación de la guerra: 153.5 por ciento, por encima del promedio correspondiente al año 1946.

No obstante, aunque los técnicos financieros no explican de inmediato las razones del ritmo ascendente en este campo que ha venido prevaleciendo desde hace seis semanas, se inclinan a opinar que en el curso de los próximos meses los precios se estabilizarán y no por las exhortaciones oficiales, sino por los siguientes motivos: Primero.—Presión sobre los precios de los alimentos corrientes siempre en la temporada invernal que muy bien puede extenderse hasta los primeros días de 1947; Segundo.—El aumento constante de las materias primas a disposición de las industrias; Tercero.—Presión sobre los productos llamados internacionales, pues los países extranjeros tratarán de vender más productos en Estados Unidos como el objeto de obtener más dólares, ya que la convertibilidad de las libras esterlinas en dólares está llamada a mantenerse dentro de extremas restricciones durante mucho tiempo.

Con respecto a la convertibilidad de la libra esterlina, los técnicos aquí opinan que uno de los países más afectados será con toda seguridad Argentina. El mercado principal de Argentina, dicen, era Gran Bretaña. Los saldos esterlinos congelados durante la guerra fueron cancelados en gran parte con la adquisición de las empresas ferroviarias británicas en Argentina. "La suspensión de la convertibilidad para el saldo de las libras esterlinas que pudiera quedar en Gran Bretaña", opinó un técnico, "le hará volver sus ojos a Estados Unidos, en busca de los dólares que necesita y, en consecuencia, tratará de vender más carne y más cueros para reponer sus reservas de dólares que se ha visto precisada a reforzar con los envíos recientes de oro a este país". Otro factor que según los entendidos tenderá a estabilizar los precios es la situación actual del mercado de exportación de Estados Unidos. Las estadísticas oficiales sobre exportaciones durante julio, que serán dadas a conocer en breve, informarán, según fuentes fidedignas, que durante julio las exportaciones de Estados Unidos descendieron otro cinco por ciento en comparación con junio, cuando se produjo un descenso de 13 por ciento con respecto al mes anterior. La producción de automóviles esta semana, como de camiones, fue de 86.958 unidades en comparación con 84.726 la semana anterior. El movimiento de carga por ferrocarril fue de 900.895 vagones.

LA CRISIS RESTARÁ LUCIMIENTO AL MATRIMONIO DE LA PRINCESA ISABEL

LONDRES, 31. — (U. P.). — La crisis económica y un desastroso incendio han destruido las esperanzas de la Princesa Elizabeth y de su prometido Philip Mountbatten, de tener una suntuosa boda, una luna de miel en el extranjero y una casa de campo propia.

Se dice que la princesa está de acuerdo con su padre el Rey, en que la boda, que va a celebrarse el 20 de noviembre en la Abadía de Westminster, debe estar desprovista de todo aparato, a fin de adaptarse mejor a la crítica situación de la economía nacional. Al mismo tiempo se ha informado que el Rey desea que la prohibición de los viajes de placer al extranjero, inclusive las lunas de miel, se apliquen a su hija de la misma manera que a todos los demás ciudadanos británicos.

Estas informaciones han circulado a raíz del incendio que ayer estalló en la mansión de Sunninghill Park, donde la princesa y su esposo iban a vivir después de la luna de miel. Se necesitarán muchos meses para reparar los daños, y poder reanudar los trabajos de acondicionamiento. La policía dice que se han investigado hacen desaparecer toda sospecha de que el incendio haya sido intencional.

"News of the World", informa que Philip y Elizabeth contaban con haber pasado una parte de la luna de miel en Noruega, con el Rey Aakon, tio abuelo de la Princesa, pero que ahora, en vista de la prohibición de viajar al extranjero, se proponen pasar la luna de miel en el sur de Inglaterra.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

MEXICO CIUDAD DE MEXICO, 31. — (U. P.). — El diario "Ultimas Noticias" dice que "hasta la gente con presidentes de sociedades culturales y filántropas" están implicados en el contrabando de drogas en México. Hace poco acusó a "varios antiguos políticos" haber tratado de sobornar a un funcionario del Gobierno, para que ayudara a un amigo que fue detenido por los agentes encargados de combatir el tráfico de drogas. El mercado de valores de México cerró el viernes con un punto el promedio de la bolsa general de acciones. El mercado de valores de México cerró el viernes con un punto el promedio de la bolsa general de acciones. El mercado de valores de México cerró el viernes con un punto el promedio de la bolsa general de acciones.

¡NECESITAMOS 10.000 PERSONAS QUE TENGAN MALA LETRA! EN TODO EL PAIS



para mejorarse en TRES MESES, por el notab Método Norteamericano "PALMER", de movimiento muscular, dejándoles con una hermosa y rápida caligrafía. Evite Ud. pérdidas innecesarias de tiempo en cambio de cartas y envíos inmediatamente por giro telegráfico por \$ 20 (veinte pesos), y por primer avión, tren o vapor, le despacharemos primer volumen de estudio de este notable curso con derecho a revisión y calificación de sus ejercicios, abonándose, además, este valor a cuenta de CURSO COMPLETO!

Atienda Ud. a nuestra REPRESENTANTE, que posiblemente hoy día, le visitará en su casa particular o en su oficina. Pidanos Ud. también, nuestros prospectos ilustrados, gratis, sin compromiso. Visítenos personalmente! INSTITUTO "PALMER", DE CHILE, Huérfanos 1142, Oficina 26, 2º Piso, o escriba en el sobre: CLASIFICADOR N.º 224, CORREO CENTRAL SANTIAGO DE CHILE

CUPON: Nombre Calle y número Ciudad

INGLES BASICO

LA SALA DE EXHIBICION PARA EL EQUIPO "INTER-BAS" SE ENCUENTRA ABIERTA EN AHUMADA 32 "LIBRERIA UNIVERSO"

Instituto Interamericano para la Difusión del Inglés Básico CASILLA 2116 - TELEFONO 87850

Tejas MARSELLA

TEJUELAS DE CEMENTO

PRIMER PREMIO EN LA EXPOSICION DE CHILE 1942-1943

ESTABLECIMIENTOS PAU

CHACABUCO 59 - FONONO 90886

División de Palestina en dos Estados: uno árabe y otro judío

Recomendaron siete delegaciones de la Comisión de la N. U. — Jerusalén quedaría bajo fideicomiso internacional

GINEBRA, 31. — (U. P.) — Siete delegaciones de las once que constituyen la comisión especial de las Naciones Unidas en el asunto de Palestina, recomendaron esta noche dividir Tierra Santa en dos Estados, el uno árabe y el otro hebreo, dándole absoluta libertad al primero de septiembre de 1949.

El informe de mayoría sitúa a Jerusalén bajo fideicomiso internacional, comprendiendo a Belén, en donde nació Jesucristo.

Los lugares sagrados y los edificios religiosos serían puestos bajo la protección de la policía internacional reclutada fuera de Palestina.

Este informe de mayoría, así como el de la minoría, correspondiente a tres naciones, en que se recomienda la federación palestina a base de dos Estados, árabe y hebreo, con Jerusalén como capital, serán presentados a la asamblea general de la ONU, la cual se reunirá el próximo mes de mayo en Nueva York.

Los dirigentes hebreos se han mostrado favorables a estas recomendaciones, no así los árabes que no aceptan ni la división ni la federación.

El informe de la mayoría recomienda que Gran Bretaña siga desempeñando la administración de Palestina hasta su liberación completa bajo la supervigilancia de las Naciones Unidas; además, se consigna en dicho informe que dentro de dos años se admita a 150.000 inmigrantes judíos.

Las once delegaciones, formadas por Australia, Canadá, Checoslovaquia, Guatemala, India, Irán, Holanda, Perú, Suecia, Uruguay y Yugoslavia, están acordadas en que Gran Bretaña entregue el mandato sobre Palestina y que lo transfiera a la Liga de las Naciones lo más pronto posible.



Vista aérea de Jerusalén, ciudad que sería internacionalizada, bajo la protección de las Naciones Unidas.

Nueva organización judía clandestina

JERUSALEN, 31. — (U. P.) — Palestina tiene ahora una nueva organización judía extremista clandestina, que cuenta con 10.000 miembros y que operará separadamente o en unión con la Irgun Zvai Lemmi.

Estos 10.000 miembros pertenecen a la Organización Juvenil Revisionista Bitar, declarada fuera de la ley por el Alto Comisionado para Palestina, Sir Alan Cunningham, hace pocas semanas, debido a que supuestamente era un centro de reclutamiento para la Irgun.

La Bitar anunció mediante letreros colocados en las calles de Tel Aviv, que pasará a actuar en forma clandestina.

Flota de EE. UU. visitará Esmirna

LONDRES, 31. — (UP.) — Las oficinas de la armada norteamericana en esta capital anunciaron que siete buques de guerra de Estados Unidos, incluyendo un portaaviones y un crucero, visitarán el puerto turco de Esmirna durante una semana, a partir del 12 de septiembre, coincidiendo con la feria anual de Esmirna. Presidirán la visita el vicealmirante Bernard H. Vieri, que enarbola su insignia en el crucero "Dayton", y el contralmirante Elph K. Jennings, en el portaaviones "Leyte".

Una huelga impide la reunión de Congreso de Carteros en Lima

LIMA, 31. — (UP.) — Debido a dificultades naturales de la huelga postal, que decretaron los sindicatos obreros en Lima y El Callao no ha podido reunirse el primer congreso americano de carteros, al cual asisten delegaciones de Cuba, Venezuela, El Salvador, Colombia, Ecuador, Chile, Argentina y Perú.

La asociación de carteros de Perú, sin embargo, ha estado asistiendo a los delegados extranjeros, quienes rindieron un homenaje floral ante el monumento de San Martín, Bolívar y Sucre.

Programa de la visita presidencial

RIO DE JANEIRO, 31. — (UP.) — (Por W. W. Copeland.) — El Presidente Truman comenzará su visita de siete días al Brasil mañana en la tarde, con un programa que tendrá su punto culminante con el discurso que pronunciará en la sesión de clausura de la Conferencia de Quitandinha, el martes en la mañana.

Truman también asistirá al gran desfile militar del próximo domingo con ocasión del aniversario de la independencia del Brasil.

En todo el trayecto se prohibirá el tránsito de vehículos en el camino miles de soldados brasileños. El grupo de policía secreta de Estados Unidos llegó anticipadamente y con la policía de la ciudad brasileña tomaron amplias precauciones para la seguridad del distinguido visitante.

La visita recordará la que hiciera Roosevelt el año 1938 y los cariocas han preparado para Truman una recepción tan ruidosa como la que tributaron a su antecesor.

Truman hablará el martes en la mañana en la conferencia, en su sesión de clausura en el Hotel Quitandinha, para asistir en la tarde del mismo día a la firma solemne del tratado interamericano, en el Itamaraty, en Rio de Janeiro.

Truman no se trasladará al Palacio Laranjeiras hasta el viernes. El Presidente de Chile, Excmo. señor Gabriel González Videla, fué el primer huésped oficial que ocupó el palacio mencionado en su reciente visita.

El Gobierno pagó a comienzos del año un equivalente de un millón y medio de dólares por el Palacio Laranjeiras.

Declaraciones de D. Benjamín Cohen

QUITANDINHA, 31. — (U. P.) — Benjamín Cohen, diplomático chileno encargado del servicio de información de las Naciones Unidas, que ha asistido a la Conferencia Interamericana en representación de esta organización mundial manifestó a la United Press que los resultados obtenidos en la misma, tienen especial importancia, porque está de acuerdo con la Carta de San Francisco, a la cual se refiere el Tratado constantemente.

Expresó que el Tratado condensa los principios ya consignados en Lima, Panamá, La Habana y Rio de Janeiro anteriormente en otras conferencias.

Recordó que en San Francisco los delegados americanos insistieron en que quedara expedito el camino para esta clase de Tratados que, en su opinión, son "el medio mejor para solucionar las controversias entre los Estados y evitar que se conviertan en conflictos armados."

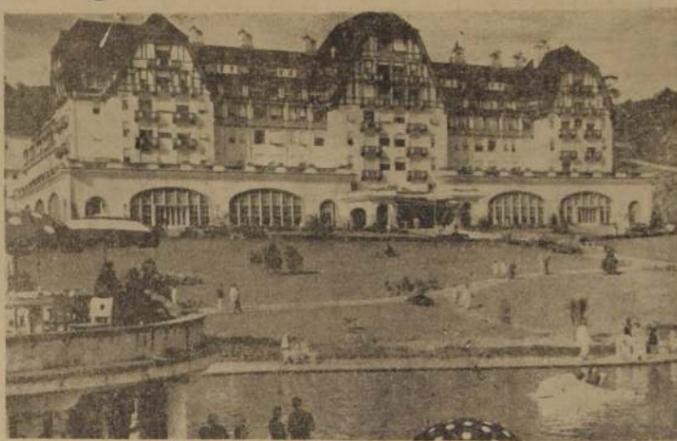
Arrestado fascista cuya liberación fué causa de una huelga

NAPOLES, 31. — (U. P.) — La policía napolitana anunció hoy el arresto de Carlo Emanuele Basile, ex funcionario fascista, cuya liberación de su cárcel el sábado, bajo las disposiciones de la amnistía política, recientemente decretada, precipitó una huelga general en Génova, y una serie de manifestaciones obreras organizadas por la Izquierda en toda la Península.

Las autoridades locales dijeron que Basile fué arrestado nuevamente por "razones de seguridad".

Los diarios y los grupos obreros dirigidos por los izquierdistas, manifestaron que el arresto de Basile "no era suficiente", y pidieron que se revisaran los acuerdos de la Junta de Amnistía, que libró a Basile del cumplimiento de su condena a 30 años de presidio.

Los delegados de la Conferencia se dirigieron a Río a esperar a Truman



El hotel Quitandinha ha quedado desierto

Con la ceremonia de la firma del texto final del Tratado de Río de Janeiro culminará mañana la reunión panamericana

QUITANDINHA, 31. — (U. P.) — Casi todos los delegados de las 19 naciones que concurrirán a la Conferencia, se dirigieron a Río de Janeiro para esperar al Presidente Truman el lunes a las tres de la tarde, en el aeródromo de la isla Galeão, y escoltarlo a través de la bahía de Guanabara hasta la capital misma, cumpliéndose así el primer acto de la visita del Jefe Ejecutivo norteamericano.

Hoy el hotel Quitandinha sede de la Conferencia, estuvo prácticamente vacío y tranquilísimo, terminando todo el movimiento que se mantuvo los quince días que duró la Asamblea. Ni siquiera hubo comentarios al Tratado aprobado definitivamente anoche, que se conocerá como "Tratado de Río de Janeiro", aun cuando el texto aprobado en la plenaria tiene el título: "Tratado Interamericano de Ayuda Mutua".

Con la ceremonia de la firma, a las 3 P. M. del martes, culminará la Conferencia, cuyo último día comprenderá, a las 10 A. M., la sesión plenaria en Quitandinha, con discursos que pronunciará el Presidente Truman, que empezará a las 10.30 A. M., y del Cancellier de Colombia, Esquivel. Se estima que la sesión terminará a las 11 A. M.

LA ULTIMA CEREMONIA

Después, la mayoría de los delegados, seguramente todos los jefes de delegaciones, concurrirán a un "buffet lunch" ofrecido por Truman a bordo del "Missouri", entre las 1.30 y las 3 P. M. Luego los delegados se trasladarán a Itamaraty, donde en presencia de Truman y Gaspar Dutra, se firmará el texto final del Tratado en los cuatro idiomas oficiales de la Conferencia. Los textos están siendo preparados; el original con las firmas quedará guardado en Itamaraty y cada delegación recibirá una copia certificada.

EL PRESIDENTE NORTEAMERICANO VA EN VIAJE HACIA RIO DE JANEIRO

WASHINGTON, 31. — (UP.) — Por Merriman Smith. — El avión presidencial "Independence" despegó del aeródromo Nacional, a las 9.09 horas, hora local, conduciendo al Presidente Truman y su séquito de 14 personas en un vuelo de 8.320 kilómetros hasta Río de Janeiro.

Este es el tercer y el más largo de los tres viajes de fraternidad continental que efectúa el Presidente Truman. El primero fué a México y el segundo a Canadá. El viaje presidencial se considera de extraordinaria importancia con mayor motivo cuando el Presidente Truman pronunciará dos trascendentales discursos en Río de Janeiro. El martes a las 9.30 horas, hablará en la sesión plenaria de la Conferencia Interamericana, y el miércoles en la Cámara ante una sesión conjunta del Senado y la Cámara de Brasil.

El Presidente permanecerá una semana en Brasil, y asistirá a las fiestas conmemorativas de la independencia nacional de ese país, y presenciará desde la tribuna presidencial un desfile de gala. El viaje de regreso lo hará en el aeroplano "Missouri", donde el martes ofrecerá un almuerzo a las delegaciones que asistieron a la conferencia.

LA COMITIVA PRESIDENCIAL. Acompañan al Presidente, esposa e hija Margaret, y al Embajador brasileño y esposa Car-

Partió ayer de Washington, acompañado de su familia, el Almirante Leahy, el Embajador Martin y varios ayudantes

Los Martin, el Almirante de la Flota, William D. Leahy, Jefe del Estado Mayor Presidencial; sus tres secretarios: Matthew J. Connelly, William D. Hassett y Charles G. Ross; el asesor presidencial, Clark M. Clifford; su ayudante, John R. Steedman; los ayudantes militar y naval del Presidente, Mayor General Harry H. Vaughan y el Contralmirante James K. Foyett, y el Brigadier General Wallace Graham, médico de la Casa Blanca.

Además de la comitiva, junto con el Presidente hace el viaje John L. Snyder, Secretario del Tesoro. Su presencia hace conjeturar que el Presidente Truman aprovechará el viaje para reanudar las negociaciones económicas con el Gobierno brasileño. Se hace notar que Snyder estuvo hace unas semanas en Brasil, tratando asuntos económicos con los funcionarios de esa nación.

En los círculos oficiales predomina la impresión que la

aprobación del tratado el sábado, fué un gran paso hacia la unidad interamericana.

LA PARTIDA

El Presidente Truman llegó al aeródromo diez minutos antes de la hora fijada para iniciar el vuelo. Lo acompañaron en el primer coche el Embajador brasileño y la esposa de este; en el segundo coche llegaron la señora de Truman y su hija Margaret. El Presidente Truman posó para innumerable fotografías, y se quedó en el auto de la planchada mientras la comitiva entraba en el avión. Para llegar al avión tuvieron que atravesar un grupo de unas cuarenta personas que fueron a despedirlo.

A las nueve en punto se cerró la compuerta del avión, y nueve minutos después emprendió el vuelo. Esta tarde llegará a Trinidad, de donde saldrá en las primeras horas del lunes en viaje a Río de Janeiro, haciendo una escala de 45 minutos en Bolón, para abastecerse de combustible.

El avión va equipado con útiles para un caso de emergencia, inclusive una balsa de caucho con vela y remos y utensilios. El piloto de este histórico vuelo es el Teniente Coronel Henry T. Myers, veterano piloto presidencial, que conduce al presidente Truman por primera vez en el "Independence".

Ultimos dias

de LA GRAN Liquidación de CAMISAS

desde \$ 150.- EN POPELINAS

Nacionales, Norteamericanas e Inglesas

KERRY

ESTADO 252 AHUMADA 320

¡ Hoy Cumple 6 Años !!

El Repórter Esso

El noticioso de más sólido prestigio en el país, celebra hoy su entrada al séptimo año de ininterrumpida labor, sirviendo a sus oyentes en la tarea de informarles de los acontecimientos nacionales y del mundo

Escuche "El Reporter Esso" por RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

CB 57 SANTIAGO, CB 90 VALPARAISO, CD 121 LOS ANGELES (Ondas Largas)

1180 en 25 MTS. Y CE 8 AA EN 52 MTS. (ONDAS CORTAS)

Un emblema de calidad **Esso** Un simbolo de servicio

Sintonice "El Repórter Esso" de lunes a sábado a las

8.30	13.30
19.30	22.30

y los domingos a las 13.30 y 22.30

STANDARD OIL Co. CHILE S. A. C.

LA NACION AÑO XXXI N.º 10.463
 Empresa Periód. "La Nación", fundada el 14 de enero de 1817
 AGUSTINAS 1269. — TEL. 82222. — CASILLA 81. D

Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD F. y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: DGO. ARTURO GARRIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: A.C.M.E. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

Valor del ejemplar del día: \$ 2.—; atrasado: \$ 4.—
 Suscripciones: Un año, \$ 628; seis meses, \$ 314; tres meses, \$ 157.

Santiago de Chile, lunes 1.º de septiembre de 1947

DISPONIBILIDADES DE DIVISAS

El Gobierno ha adoptado medidas tendientes a impedir que continúe un sistema de especulaciones en los arriendos y, sobre todo, en los subarrendamientos, que ha llegado a constituir una de las fuentes más pródigas del malestar en que se debate la vida colectiva. Sin embargo, como en este punto se hiere ya en forma directa a los que disponen de la fortuna y de la propiedad, han emergido ya los primeros disparos contra la acción gubernativa empuñada en la defensa de los intereses de las clases media y popular.

Nadie ignora que en este rubro de los subarrendamientos predomina una política condenable y dolorosa. Como existe un déficit enorme de habitaciones, hay numerosas personas que se han dedicado exclusivamente al arriendo de viviendas para subarrendarlas después, por piezas o departamentos, en condiciones que les dejan un margen considerable de ganancias. Esto ocurre, en Santiago y en provincias, y el negocio ha pasado a ser uno de los más fructíferos de esta época.

Hasta hoy, todos los intentos de poner término a tal estado de cosas no han obtenido resultado alguno que permita suponer que aquí habrá de experimentarse reformas convenientes. De allí que no pueda sino resultar encomiable que el Ejecutivo, aprovechando el ejercicio de las facultades extraordinarias de que dispone, haya resuelto poner mano firme en este aspecto fundamental de las especulaciones con la vivienda.

Se ha argumentado que el Gobierno estaría proce-

diendo legalmente al enmarcar dentro de límites razonables las ganancias de los arrendadores y subarrendadores. En buenas cuentas, lo que se pretende evidenciar es que en este campo hay libertad para especular y que las autoridades deben cruzarse de brazos ante los abusos de sobra demostrados a través de un largo período de exacciones. Felizmente, no es así. Aunque la legislación en vigencia dista mucho de estar en concordancia con la época y de resguardar los derechos de las clases menos afortunadas, lo cierto es que ya la llamada Ley Económica, de 24 de diciembre de 1943, estableció que, "por exigirlo el interés nacional", las rentas de arrendamientos de los inmuebles destinados en todo o en parte a la habitación, a tiendas, a oficinas, a instalaciones comerciales, industriales, etc., no podrán exceder del 7 o/o del avalúo fiscal, más un 4 o/o de deducciones por capítulo de reparaciones, pago de impuestos, etc. En suma, se prescribió un máximo de renta del 11 o/o sobre el avalúo fiscal.

Es indudable que en la mayor parte de las propiedades dadas en arrendamiento no se respeta este límite, y tanto es así que ha debido estorbarse el afán de los dueños de propiedades por hacer aumentar sus avalúos, a fin de obtener mayores rentas. Y si esto ocurre en los arrendamientos, en los subarrendamientos el abuso es mucho mayor y —como lo hemos apuntado más arriba— la especulación en este rubro ha pasado a ser algo que clama al cielo.

RESPONSABILIDADES DE DIVISAS

Las restricciones en las disponibilidades de divisas se han tornado especialmente agudas en los últimos tiempos. Chile no ha hecho excepción a la escasez generalizada de dólares, comprobada en todos los países y debida a circunstancias complejas, económicas y comerciales.

La insuficiente capacidad adquisitiva en moneda extranjera en relación con nuestras necesidades ha obligado a ejercer un severo control, con el objeto de que las disponibilidades se inviertan en la interacción de productos esenciales. Estas circunstancias, por otra parte, se han hecho visibles en las dificultades para obtener los dólares destinados a cubrir las solicitudes de importación ya autorizadas. Las consecuencias inmediatas pueden observarse en la Aduana de Valparaíso, que se encuentra congestionada con las mercaderías que no se pueden retirar a causa de los inconvenientes aludidos.

El Ministro de Economía y Comercio, justamente, se ha referido a este importantísimo problema, en una declaración entregada a la prensa capitalina.

Respecto al primer aspecto, esto es, a la cuantía de la capacidad compradora en moneda extranjera, el Secretario de Estado calcula en aproximadamente cincuenta millones y medio de dólares el monto de las divisas disponibles para el segundo semestre. Mientras en el primero se autorizaron solicitudes por valor de ciento cuarenta y dos millones de dólares, en el segundo sólo se podrá importar por una suma equivalente a poco más de la tercera parte del anterior.

La necesidad de ajustarse a las disponibilidades efectivas de divisas, es obvia. No menos evidente es el imperativo de invertir los recursos en moneda extranjera en la importación exclusiva de los productos y artículos que no se resisten a sus actividades fundamentales. Los particulares deben cooperar no presentando peticiones que pongan en peligro la posibilidad de Internar los alimentos, materias primas, maquinarias, combustibles,

etc., sin los cuales se paralizarían los mecanismos vitales de la nación.

En el próximo año, las condiciones serán positivamente mejores. Gracias a la precavida política adoptada, el déficit de arastre para 1948 decrecerá a cuarenta y tres millones. El orden con que se ha procedido y las economías realizadas han posibilitado obtener este notable progreso.

En cuanto a la escasez de disponibilidades de cambio, el Ministro anota que es sólo transitoria. Las dificultades para la cobertura de las solicitudes ya aprobadas, se debe, principalmente, a que éstas fueron concedidas sin guardar una estrecha armonía con el ritmo de los ingresos. Como éstos se producirán y por la suma calculada, es obvio que, en definitiva, los inconvenientes están destinados a desaparecer.

En suma, "existe el absoluto convencimiento de que, en el curso del año, podrá restablecerse la normalidad en la cobertura de las autorizaciones concedidas y por concederse", y como, por otra parte, el déficit de arastre disminuirá en cerca del cincuenta por ciento, no hay duda de que, lejos de agravarse, el problema de las disponibilidades de divisas tiende a presentar menores proporciones.

REGRESAN ESTUDIANTES QUE REALIZARON UNA JIRA POR ARGENTINA

Dieciséis jóvenes estudiantes de diversos planteles educacionales de la capital, que en delegación del Grupo de Exploradores "General Riquelme", de Santiago, viajaron a Argentina, a cargo de su comandante, don Pedro Vázquez Riquelme, en la mañana del 18 de julio, han regresado recientemente, luego de recorrer Mendoza, San Juan, San Rafael, Córdoba y Buenos Aires, ciudades en que fueron recibidos en las unidades militares por disposición del Ministro de Guerra de esa nación hermana, general don José H. Sosa Molina, y en las que se les brindó cordial acogida y múltiples atenciones de parte de las autoridades civiles, militares y educacionales.

Muy beneficiosa para los participantes ha sido esta jira, realizada al amparo de la gentileza de los Mandatarios chileno y argentino, pues junto con ampliar sus conocimientos y contribuir al mejor resultado de sus estudios, han tenido la oportunidad de conocer Argentina y de servir de embajadores de verdadera confraternidad.

Grandezas y miserias del torero

Don Francisco de Goya, pintor de Cámara y hombre dado a los gustos populares de su época, fue aficionado también al arte de torear. Presenció la muerte del diestro Pepelillo y nos legó el testimonio gráfico del acaecimiento en un patético cuadro y en un aguafuerte. La muerte de este torero dejó un recuerdo sentimental en toda España, y el suceso fue cantado en romances de siego y en las coplas de las toadilleras.

Después de Pepelillo murieron muchos toreros sobre la arena sangrienta. La "fiesta" no puede prescindir de ese dramatismo que le da la muerte. Y si lo hiciera desaparecería. Es ese momento único, momento de hondo patetismo y silencio en el ruedo, el que da jerarquía al torero. Momento bárbaro, si queréis, e incomprensible para sensibilidades no españolas, pero también uno de los más cargados de emoción y de gallardía.

Generalmente los extranjeros ven en la "fiesta nacional" un ambiente de pandemonio. El lugar común de las manolitas de los colombinos, de la mantilla ha ocultado su verdadero carácter. El torero resquísimo atrae a turistas y a escritores. Por eso ni Gautier, ni Henri de Montherland, ni Waldo Frank, ni Joseph Peyré ni tantos otros captaron la esencia de lo tauromáquico. Un filósofo alemán muerto en un campo de concentración francés, gran hispanista y observador fúido de la entraña española, escribió en un libro notable, "La experiencia de la muerte", palabras justas sobre las corridas de toros; aludimos a Lansberg.

Tengo para mí que muy pocos extranjeros han comprendido nunca la faceta dramática del arte de torear. Suelen ver el cromatismo externo, la alegría que precede al festejo, pero no el aspecto más hondo y patético. Cuando el español mira al ruedo de una manera absorta y como alucinada, el que no lo es se aburre y deja de comprender. Por eso es muy difícil que una corrida en Lima, en México o en Burdeos creen el ambiente característico que se advierte en España.

No hace mucho sucedió una gran catástrofe en Cádiz. Pues bien, estamos seguros de que la muerte del diestro "Manolete" como verá más profundamente las fibras sentimentales del español de como lo hiciera la explosión del ruído sureño.

Y es que en todo gran diestro caído trágicamente en la arena hay un héroe. Las características del drama son tales que se produce en el ámbito nacional un clamor sentimental. La "juventud del torero, la gallardía de su arte, el apuro y el clamor del público, hacen de esa muerte un rito majestoso que recuerda al "nethos" inexorable de la tragedia griega.

No hay en España superior popularidad a la que puede alcanzar un torero. Ni sabios, ni escritores, ni actores, pueden disputar a un diestro el bien apetecido de la fama. El peligro de una profesión así convierte a quienes la practican en demurgos. El precio pagado por ello es muy alto, pero dicen quienes han disfrutado de una tal popularidad, que nada es superior a su goce.

La muerte de "Manolete" evoca por muchos lados la de "Gallito". Yo era muy joven. Pero recuerdo que esa día nefando, el 16 de mayo de 1920, España entera fue sacudida por un tremendo y fúebre estremecimiento. El diestro cayó inmolado en una modesta plaza pu-blicana, en Talavera de la Reina, cuando su estrella se hallaba en el cenit. Formaba "Gallito" con Belmonte la pareja antagónica y rival que había dividido a la afición —es decir a España— en dos sectores beligerantes. Se decía belmontista y gallitista como el frac XIX se había dicho fraquellista y lagartijista.

El dolor producido por la tragedia tenía su base en la simpatía del diestro. Gallito era sevillano y llevaba sobre su arte un ablogo abrumador. Descendía de una larga familia de toreros. Fue como la síntesis y la esencia depurada de todo ese linaje tauromáquico. Gallito cerró la "escuela de Sevilla", y la lanzó a su vez, como precursor genial, con el torero moderno. Su arte estaba hecho de gracia, de agilidad, de alegría. Dotado de facultades extraordinarias, de figura gallardísima, de rostro agitanado, color de aceituna, Gallito era la estampa —la última estampa— de un arte que pertenece al pasado. "Gallito" —escribe José Rerzamin en "El arte de Bibliotecario"— fue un Lulbel adolescente, caído por orgullo de su luminosa inteligencia viva".

Pasó el tiempo, Belmonte,

La figura del día



El Excmo. Sr. Alejandro Tarrago, quien se ha dirigido a Río de Janeiro, para asistir a la clausura de la Conferencia.

De ALEJANDRO TARRAGO

Mi respuesta de educador

Varias veces me ha preguntado, estimado amigo, por qué no digo ni escribo nada en torno de los problemas esenciales de la educación. No puedes figurarte como tus requerimientos, hechos tal vez sin grandes apremios, ponen tensas las cuerdas de mi alma, como atizan las brasas de mi pasión de humanidad. Cada vez que de educación me hablas, actualizas en mí los desbordantes entusiasmos constructivos de la adolescencia, ahora canalizados en una labor diaria que no conoce descanso, ni fin, ni triunfo. ¡Escribir de educación! ¿Quieres que te diga en seguida por qué me resisto a hacerlo? Pues porque no me gusta ofender a nadie, ¡a nadie!, y no veo manera de enfocar ese magno problema sin rozar la intimidad, la conducta social y la responsabilidad pública de miles y miles de personas. No veo, sobre todo, manera de considerar el problema de la educación sin que en fin de cuentas mis reacciones críticas alcancen a zaherir —implicándolo en cósmicas responsabilidades— al más proteico y al más etéreo de los entes concebidos por el hombre. Y permite, amigo mío, que esto último quede ahora en discreta penumbra, en aras de la concordia que a ti y a mí y tantos otros nos une.

Hoy no rechazo tu invitación. Voy a discurrir, en efecto, sobre "mis" preocupaciones educacionales presentes. Procura tu cargarte de benevolencia, que yo trataré de mojar mi pluma en el puro hontanar de mi mejor espíritu de caridad. De ambas virtudes necesitaremos, pues no pienso quedarme en la inocua academia de los "planes, formas y métodos" de que hablan los viejos textos de Pedagogía, ni hoy he cogido la pluma para traer a colación los sugestivos "centros de interés", el fértil "método de proyectos", y demás conquistas definitivas de los Decroly, los Montessori y los Dewey. No, no creo que estemos aún, desgraciadamente, para auscultar exaltadas aspiraciones de fina artesanía pedagógica. Si en 1914 nos halláramos tal vez —cosa que ignoro— en vísperas de una eclosión de delicados matices en el terreno educativo, ahora, en 1947, tras dos guerras monstruosas y cien revoluciones suicidas, no está el mundo, no estamos aquí, para que se nos quee el alma en una sed insalvable de perfección, mientras se nos hunde el cuerpo en la carnea degradante de una realidad despiadada.

Permite, por consiguiente, que no sólo me limite a enunciar este problema que nos abruma. Quiero circunscribirme, además, a denunciar los males "previos", los obstáculos de bulto que, de no ir abatiéndolos, terminarán por hacer imposible la noble faena educativa. Tu buen criterio bastará para poner orden y jerarquía en la enumeración de los males que señalo. Mas te ruego que no consideres desdeñable o desorbitado a ninguno de ellos; te concedo, a lo sumo, que algunos sólo son males locales, pero no por ello menos virulentos. Y piensa, fírmemente, que no te hablo de trasgos imaginarios, sino de los obstáculos reales con que topamos a diario los discípulos vivientes del Inmortal Pestalozzi.

La inmensa mayoría de los alumnos de la enseñanza secundaria estudia sin vocación. Las asignaturas de las Humanidades son fundamentalmente de índole discursiva, abstracta, racional, y en la Humanidad sólo una reducida minoría de espíritus está conformada para lo dis-

curativo, lo abstracto y lo racional. Los alumnos no siempre van a las escuelas; habitualmente los llevan a ellas. Son automatizados que obedecen, no personas que actúan. Falta en el país buenas escuelas técnicas, y sobre en las familias el espíritu "snob" de la cultura literata. Es abrumadora además la inepticia educativa de la mayoría de los padres, casi tan abrumadora como la deficiencia profesional de infinitos educadores. Y no me refiero sólo a aspectos superficiales de la condición de padre y de maestro; aludo a defectos graves del substrato humano que en ellos radica. Nuestros hijos merecen tener padres y merecen tener maestros. ¡Ah, me daría por satisfecho con que pudiéramos ofrecerles hombres, hombres y mujeres con quienes vivir y convivir las largas horas de escolaridad! Los educadores disfrutan de sueldos miserables, no pueden entregarse con espíritu optimista y desahogado a la labor de cada día; pero si en veinticuatro horas se duplicaran sus sueldos —como es debido— me temo que no por ello hallarían en sí mismos, ni en el ambiente, los fermentos de espiritualidad suficientes para ascender más y más sus calidades personales y técnicas. Hay alumnos, hay familias y hay profesores que se revelan incapaces de llegar con puntualidad a las clases. Hay también justo y triste es decirlo, empresas de tracción, municipios y estados incapaces de organizar el transporte regular de pasajeros en las grandes ciudades.

Nuestros jóvenes estudiantes pertenecientes a familias acomodadas llevan los bolsillos bien provistos de menudos billetes de banco; tan dañino es para ellos disponer de ese dinero que no han ganado, como es irritante y perjudicial la agobiadora pobreza de los estudiantes de las clases humildes. El aprovechamiento de los primeros mejoraría notablemente si vieran forzados alguna vez a interrumpir sus estudios para ganarse el sustento. Es muy difícil aprender Filosofía o tomarle gusto a la Historia cuando se es adolescente y se posee una motocicleta de veinte mil pesos.

¿Y qué diremos del ambiente que rodea a alumnos y maestros? Demasiado cine mediocre. Demasiada chabacanería radial. Demasiado periódico sensacionalista y demas... la revista soez. ¿Y el ejemplo que les ofrecen los "mayores", y sobre todo los "grandes" de la Tierra? ¡Te acuerdas, mi buen amigo, cuánto sufrimos el día que la prensa gráfica nos mostró al que suponíamos respetable conductor de cierto Imperio asiático, estrechando la mano a cierto Ministro alemán que acababa de regalarle un automóvil Mercedes? ¿Y cuando años después vió la enumeración de los males que señalo. Mas te ruego que no consideres desdeñable o desorbitado a ninguno de ellos; te concedo, a lo sumo, que algunos sólo son males locales, pero no por ello menos virulentos. Y piensa, fírmemente, que no te hablo de trasgos imaginarios, sino de los obstáculos reales con que topamos a diario los discípulos vivientes del Inmortal Pestalozzi.

La inmensa mayoría de los alumnos de la enseñanza secundaria estudia sin vocación. Las asignaturas de las Humanidades son fundamentalmente de índole discursiva, abstracta, racional, y en la Humanidad sólo una reducida minoría de espíritus está conformada para lo dis-

MOVILIZACION
 Llegan 30 nuevos trolley-buses.
 Es decir, se agrava el problema de los trolleybuses.
 Máximo Severo

MUSICA

PROGRAMAS DE "SUPHONIA"
 MIERCOLES 2.— CR 76 Radio Cooperativa Vitícola. (18.45 a 19 horas).— Obras de Pietro Locatelli, Arcangelo Corelli, Charles Seeger y Dmitri Kabalevsky.
 JUEVES 4.— CR 46 Radio Chilena. (20 a 20.30 horas).— Obras de Domenico Scarlatti, Claude Achille Debussy y Ernest Bloch.
 VIERNES 5.— CR 76 Radio Cooperativa Vitícola. (18.45 a 19 horas).— Obras de Adolfo Allende.

CONCIERTO DE CAMARA EN "DEDALO" EL MARTES 2

Mañana se efectuará en Dedalo, Miraflores 431, la repetición del Concierto de Cámara que con tanto éxito se realizó en esa sala el martes de la semana pasada. El programa de esta audición, que será ejecutado como la vez anterior, por Prody Wain, violín, Zaldívar Fischer, viola, y Hans Loewe, cello, es el siguiente:
 Mozart: Dúo para violín y viola en si bemol mayor.
 Bach: Partita No. 3 en mi mayor, para violín solo.
 Hindemith: Sonata op. 25 No. 1 para viola sola.
 Beethoven: Serenata en re mayor op. 8, para violín, viola y cello.
 Las entradas para este concierto se reservan en la Sala "Dedalo", Miraflores 431, teléfono 32599.

CONFERENCIA

PRIMERA CONFERENCIA DE MAUROIS—Caricatures de la vida social, intelectual y política, será la primera charla, y el próximo jueves en que se celebrará la segunda charla, será la conferencia de Maurois, que será dada por el escritor francés André Maurois.

André Maurois goza en Chile gran popularidad, y el tema de su primera conferencia, "La vida social, intelectual y política de Chile", será de enorme concurrencia.

ACTOS CULTURALES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE— Hoy, mañana y pasado mañana, Radio Corporación Chilena, en un ciclo de programas de 20 a 20.30 horas, se realizará una serie de conferencias, en castellano, de la Universidad de Chile.

Miércoles 3.— Conferencia "El arte francés contemporáneo", por el profesor de la Facultad de Filosofía y Letras, Sr. Juan Antonio Reyes. Tema: "El arte francés contemporáneo". Conferencia, 19 horas.

Jueves 4.— Conferencia "La antropología metafísica", por el profesor de la Facultad de Filosofía y Letras, Sr. Juan Antonio Reyes. Tema: "La antropología metafísica". Conferencia, 19 horas.

PROFESORES CELEBRAN HOY ANIVERSARIO DE TRIBUNAS PEDAGOGICAS

El segundo aniversario de las tribunas pedagógicas celebró hoy el profesorado de las escuelas primarias de adultos, en un acto de cantos, música, cuestionario, danzas y cine, que se realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

En esta ocasión, habrían profesora señorita María Le Roy, y los señores Roberto Flores, secretario de la Dirección General de Educación Primaria, y Andrés Aguayo, Inspector Escolar de Santiago. También se presentará una exposición de productos elaborados en cursos de quinta categoría, por profesores de las Escuelas de Adultos.

ARTES PLASTICAS



En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, la señora Amanda Flores de Perotti mantiene abierta su Exposición que ha sido muy visitada. Se clausurará el sábado próximo. En el grabado, la distinguida artista y un aspecto de sus obras.



EXPOSICION DE SERGIO MONTEALVA— Exposición de Oleos que el conocido pintor, Sergio Montalva, inauguró en la Sala "Dedalo" (Miraflores 431), constituido un señalado éxito. La superación de la obra de este artista adquiere mayor interés en cada una de las presentaciones que hasta ahora lleva realizadas. En el grabado, la obra titulada "Luisa", que ha sido una de las telas que llamaron la atención más poderosamente.

LA PINTURA DE HORTENSIA OBERENS— En la sala de la Librería "Neira", Av. Bernardo O'Higgins 147, inaugurará el miércoles próximo, a las 6 P. M., una exposición de dibujos y acuarelas, la joven y ya conocida pintora Hortensia Oberens.

Esta artista es uno de los valores auténticos de la nueva generación, apreciación que pueden confirmar la crítica y los jurados de los diferentes salones a que ha concurrido.

Hoy en la Sala de Exposiciones de la Editorial del Pacífico presentará una exposición de grabados y pinturas de Andrés Riquelme, pintor grabador rumano actualmente en los Estados Unidos, y cuyas obras podrán apreciarse en vamente baratas. No había más que seguir. La mera aplicación de la experiencia adquirida por otros habría bastado para revolucionar la cansina labor pedagógica de cada día. Francia, la escuela pública primaria francesa, sólo por sí sola un ejemplo más que suficiente. ¡Todo el desierto de la impotencia! ¿Quién aplica técnicas nuevas si falta el espíritu de continuidad en los hombres y en las instituciones? ¿Quién tiene fuerzas para otra cosa que no sea pagar alquileres astronómicos, esperar tranvías en las esquinas, aguantar la falta de gas y luz, luchar con los desperfectos jamás bien arreglados del califón y de la ducha y la bañera, y la llave de agua y el fustil? ¿Quién me digas: "Déjate de tanto análisis y har Pedagogía". En ello estoy, amigo, en ello estoy. En ello pro-

CARTAS AL DIRECTOR

LA NACION desea dar a conocer la opinión de sus lectores sobre problemas de interés general. En esta sección publicaremos el texto completo o un extracto de las cartas que se nos envíen a Castilla 81-D. Pueden publicarse con un sello postal, pero en todo caso deben venir firmadas y con el nombre, dirección y número del carnet.

SALVEMOS EL CREDITO
 Diametralmente opuesta es la opinión de los pequeños contribuyentes de don Fulano y don Zutano, sobre el tema A o B, pero me ha llamado la atención que muy pocos son los que escriben sobre un asunto que para mí es fundamental, y debería ocupar la atención de todos los chilenos: "El Crédito".

Se habla con lujo de detalles sobre la inflación, sobre la especulación, etc., etc., y se les atribuye a estos factores el motivo de la inflación y de la desvalorización de nuestro moneda, pero se ha dicho muy poco sobre la influencia que tiene en la desvalorización del peso, la deuda externa y la deuda interna de otros países.

Mi modesta opinión en este sentido es que los dos dadas son la causa principal de la desvalorización de nuestra moneda, y es nuestro deber de chilenos y de políticos, de buscar la manera de pagar dichas deudas.

Numerosos empleados públicos y particulares, en quienes la conversación sobre este importante asunto, así como perfectamente de acuerdo en hacer un sacrificio para salvar el crédito de la patria. — JOSE BRAVO ARELLANO, Correo No 9895, Linares.

PEÑALBA
ARRIENDA TRAJES DE ETIQUETA
ESTADO 144

EN HONOR DEL PRIMER MANDATARIO.



Asistentes a la comida que el directorio del Club Naval ofreció a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla y esposa

Señora Trinidad Elizondo viuda de Chávez. — Al cumplirse hoy el primer mes del fallecimiento de la señora Trinidad Elizondo viuda de Chávez (Q. E. P. D.), se oficiará hoy, a las 10 horas, una misa en la gruta de Lourdes, por el eterno descanso de su alma.

El desaparecimiento de la señora Trinidad Elizondo viuda de Chávez, acaecido a los 82 años de edad, después de una fructífera y laboriosa existencia, ha llevado el luto y el dolor a respetables hogares.

El recuerdo de sus virtudes perdurará a través del tiempo en los corazones de los hijos y de quienes tuvieron la suerte de contarse entre sus relaciones, por cuanto las bondades de su carácter ejemplar, para sus hijos, primero, y luego para sus nietos, como la resignación cristiana con que supo sobrellevar una penosa enfermedad que la llevó a la tumba, serán por siempre como un faro luminoso que defenderán su dulce memoria del tiempo po y del olvido. — R. C. C.

GONZALO MEZA OLVA. — La muerte no ha logrado borrar tu recuerdo entre quienes te conocieron y apreciaron las grandes condiciones de tu gran corazón, siempre dispuesto al servicio y al sacrificio por los demás.

Así fuiste tú, Gonzalo, un hombre de sentimientos nobles, sin ambiciones, sin odios ni rencores.

Siendo muy hombre en tus acciones, tenías un alma sencilla de niño, en la que las malas pasiones no se anidaban; por eso tu corazón no dió jamás cabida a los bajos sentimientos, y si alguien en tu vida te hizo daño, sufriste resignado en silencio.

Si tu alma tenía una pena, algún desengaño o sería preocupación, te ocultabas a la vista de los demás y, en medio de ese aislamiento, de esa soledad, sabías encontrar las fuerzas espirituales para seguir con mejores bríos sonriente y optimista el áspero camino de la vida.

Perdonaste con nobleza a aquellos que, escudándose en las sombras, te hicieron mal. Acaso tú querías enseñar con tu ejemplo a encontrar el camino recto de los hombres de bien...

Jamás creíste en la maldad, en las mezquindades del mundo, ni jamás deseaste mal a nadie, porque tenías un concepto muy elevado de lo que debe ser la amistad, a la cual habías consagrado un culto, sin admitir la posibilidad de que ese sentimiento, que tanto honraras, pudiera transformarse en el dardo que hiera a mansalva.

Te interesabas hasta la emoción por el ajeno sufrimiento, más que por el propio dolor; siempre encontraste una palabra cariñosa, reconfortante, para el amigo o amiga que te confiaba sus pesadumbres.

Caminaste por la vida con la frente erguida, con la satisfacción de haber cumplido honrosamente siempre y, al cerrarse tus ojos a la vida terrena, se han abierto a otra vida eterna, de donde miras, compasivo, las pequeñeces de este mundo que dejaste.

Los que estuvieron cerca de

BAUTIZOS. — Han sido bautizados:

Erekiel Julto, hijo del señor Fernando Tapia Cruz y de la señora Tita Santa María de Tapia.

Fueron esos padrinos el señor Julio Maturana Vergara y la señora Eliana González de Maturana.

—En la Capilla de la Clínica Santa María, por monseñor Enrique Valenzuela y Donoso, María Alejandra Palmerina, hija del señor Waldo Mandujano López y de la señora Norma Alejandra Laros de Mandujano.

Fueron sus padrinos don Luis Mandujano Tobar y la señora Luisa Saavedra de Laros.

ti y conocieron la grandeza de tus sentimientos, han de dedicarte un recuerdo fervoroso en el día del aniversario de tu lamentable desaparecimiento.

¡Que tus virtudes tengan imitadores!

Gonzalo, paz en tu tumba

BERTA ELENA CASTEX.

"CARROCERIAS"
CHAPAS Y GUIAS PARA PUERTAS
CORREDERAS PARA VIDRIOS
MECANISMOS LEVANTA-VIDRIOS

"INCAR"
AGUSTINAS 1220 (Subterránea)
FONO: 63126 • CASILLA 8027



Maritzita Galaz Jorquera, que participó ayer en el festival de danzas españolas, en el Municipal; es la más pequeña de las alumnas de la Academia Alhambra Flori y Carmen Ruiz

En el Hotel Carrera.
Asociación de Mujeres Norteamericanas. — La Asociación de Mujeres Norteamericanas se reunirá esta tarde en el hotel Carrera, ocasión en que

CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA. — Se recuerda a los con navegantes que el sábado 6 de septiembre, a las 13 horas, se efectuará el Bogatún de Zafarrancho de Combate con asistencia de los Cade-tes del Departamento, Litoral, Apostaderos, Capitania y Subcapitania.
Para que la Ración de Armada esté bien servida se recomienda ocupar las banderadas antes del día viernes 5.

VIAJEROS. — De Viña del Mar a Talca, don Alberto Cruz Guzmán y señora Graciela Urzúa de Cruz.
—De Talca, la señora Teresa Jordán de Donoso y su hija Carmen.

ASOCIACION DE MUJERES NORTEAMERICANAS. — La Asociación de Mujeres Norteamericanas se reunirá hoy lunes en el Hotel Carrera, ocasión en que se dictará una conferencia.
El directorio de la Institución, en la misma oportunidad, ofrecerá un té, a las damas asistentes.

El Patronato Nacional de la Infancia necesita completar todos sus ser- vicios de Gotas de Leche mediante la ins- tación de Con- sultorios Pre- natales anexos; desgraciadamen- te la falta de dinero. Dónoselo el 3 de septiem- bre.

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
ARTURO PRAT N.º 133
TELÉFONO: 81193
SERVICIO MEDICO PERMANENTE

NO BOTE SU CAMISA
MANDELA A ARREGLAR A "NELLMOR"
Salvador Sanfuentes
2375
(PRIMERA GUADRA AVENIDA ESPARA)

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijo del señor Sergio Mardones Vignes, y de la señora Lucia Moraga de Mardones Vignes.

Eugene O'Neill

Premio Nobel
Premio Pulitzer

MANANA, A LAS 8.15 P. M.
EL TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA
presenta la comedia de este genial dramaturgo norteamericano
CONTIGO EN LA SOLEDAD
Vea usted el espectáculo de mayor jerar- quia artística presentado en Santiago, en los últimos tiempos.
TEATRO MUNICIPAL

HUERFANOS 1039
EN NUESTRO DEPARTAMENTO Caballeros (1.º PISO)
CONTINUAMOS OFRECIENDO UN:
10% DE DESCUENTO EN SUS COMPRAS AL CONTADO:
TERNOS fantasías \$ 1.785...
AMBOS en telas nacio- nales e importadas, desde \$ 825...

EN NUESTRO MODERNO y EXCLUSIVO DEPARTAMENTO PARA Señoras
UBICADO EN EL 2.º PISO O F R E C E M O S
RATAS, géneros fran- ceses, desde . . . \$ 1.490...
TRAJES de dos pie- zas, fina confe- ción \$ 825...
VESTEX
LA CONFECCION PERFECTA M. R.
1039 HUERFANOS 1039



Aspectos tomados durante el tea-bridge y presentación de modelos que tuvo lugar en el Hotel Carrera, el viernes último, organizado por el directorio de la Conferencia de Se- ñoras de San Vicente de Paul, de la parroquia de El Salvador, para acumular fondos para sus obras de caridad

MANIFESTACION A LA SEÑORA SILVIA RIQUELME RIMENEZ. — Un grupo de sus amigas ha organizado una manifestación en honor de la señorita Riquelme, la que se

llevará a cabo en el Hotel Carrera, el sábado 6 de sep- tiembre, y con la cual la aga- sajan por contraer matrimo- nio próximamente.

ATUN Bahía

PRODUCTO NOBLE DE LOS MARES DE CHILE
UNA ENTRADA EXQUISITA QUE HONRA SU MESA

Exija ATUN Bahía EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES

NOEL PUB.

El N.º 35.980 obtuvo el premio mayor de La Polla

El N.º 35.980, vendido en Santiago obtuvo el premio gordo de La Polla de Beneficencia, de tres millones de pesos al vencer Fillois en el clásico "Fernando Peñalba", en el Hipódromo Chile, el 2.º de \$ 100.000, lo dio Kalmuk, el N.º 21406; el tercero, de \$ 50.000 lo dio Mister Morgan; el N.º 11990 y el 4.º de \$ 30.000, lo obtuvo el N.º 05043 con Rompepeñas.

Los principales premios sin combinación con el clásico, fueron los siguientes:

Con \$ 500.000 el N.º 32180, vendido en Coquimbo.

Con \$ 50.000 el N.º 35130, vendido en Curicó.

Con \$ 50.000 el N.º 28369, vendido en Santiago.

Con \$ 10.000 los N.ºs 23551 - 24003 - 12591 - 11480 - 106.61.

Con \$ 5.000 los N.ºs 11714 - 18917 - 06733 - 10681 - 27383 - 03567 - 18502 - 22314 - 23558.

PREMIOS CON \$ 1.000 —

20354 - 31227 - 06728 - 27336
11473 - 17511 - 31399 - 10826
10625 - 17835 - 23181 - 05183
27923 - 30865 - 15870 - 03745
20709 - 31170 - 26802 - 19200
29523 - 08774 - 20351 - 22358
08522 - 08727 - 1384 - 06013
15786 - 26232 - 23992 - 15206
34230 - 10689 - 08591 - 08975
20247 - 00997 - 25222 - 15082
12696 - 30207 - 05016 - 23332
27186 - 27847 - 22119 - 01829
22298 - 18702 - 33523 - 29174
06125 - 03089 - 20512 - 11112
27214 - 13754 - 25369 - 09211

25412	15095	05602	07542
05032	15199	32314	11390
34065	20498	33007	20005
33169	15152	14483	02658
13951	23057	11215	21288
33218	22664	47455	04723
10468	35126	13326	24345
20829	21228	14650	34376
24573	26764	03817	05995
32122	30738	09029	24973
26586	18235	30908	13101
05068	02734	06588	22857
10449	12694	32967	18624
10801	13703	05322	31544
15866	07311	21702	01319
34018	34649	31728	21716
29250	31257	08780	03031
10290	08666	15107	16003
26879	07487	06481	26562
11254	21341	30013	23553
02298	21943	10216	19678
19383	31716	31702	29553
23872	35792	25522	18562
08013	35388	22760	12598
07030	35956	22589	23745
17121	34212	28207	12953
14398	17460	02892	11934
30592	32024	34402	02133
14278	01092	08204	04723
19721	04527	02908	04618
17122	14744	03955	34627
31847	19077	23135	34381
18528	21182	28304	06390
32344	27447	06707	20503
13905	09177	28018	06940
27010	03005	18345	11488
17895	27781	02136	20466
13862	05359	30951	23565
21227	23495	28304	06390
08124	30760	24324	09963
15509	30423	35224	03374
16719	07425	30759	08277

COMITE PRO POBLACION "G. GONZALEZ VIDELA" AGRADECE A "LA NACION"

El Comité de los habitantes del sector norte de la ciudad, ha dado el primer paso de la ciencia Julieta Lira de Diaz, Directora de la Escuela Superior de Niñas N.º 84 de Santiago, de transformar el Cerro Blanco en una moderna población para contribuir a solucionar la escasez de viviendas, agradecen la colaboración de todos los regidores de la Municipalidad de Santiago y también a la Dirección de LA NACION por las informaciones dadas en este rotativo, que dan el verdadero alcance al proyecto mencionado.

17616	32028	15486	03904
26743	18266	33700	20454
03323	25536	04936	29639
13418	29878	04429	23844
11834	33721	12548	05202
08442	24186	10112	23762
26911	05400	10119	09505
26841	23507	30011	24244
26618	07274	10001	15690
15417	29039	34136	29692
29407	31331	22074	01215
35161	01199	17088	25175
19938	17069	32375	20868
28288	19418	07019	14871
25900			

LA NACION publicará mañana la lista oficial completa.

\$ 7.715.808.670 totaliza el presupuesto de gastos correspondiente al año 1948

EL EJECUTIVO ENVIO AL CONGRESO EL MENSAJE POR EL CUAL SOMETE A SU CONSIDERACION PROYECTO RESPECTIVO

Cálculo de entradas: \$ 7.422.478.772

Con la firma de S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda, señor Jorge Alessandri, el Ejecutivo envió ayer al Congreso Nacional el Mensaje por el cual somete a la consideración de ese Cuerpo Legislativo el proyecto de ley de Presupuesto de Entradas y Gastos de la nación para el año 1948.

El proyecto consulta aumentos de gastos sobre el monto del presupuesto vigente, por un valor de \$ 1.421.817.465. Expone, en breve preambulo, que el Ejecutivo ha creído que pesa sobre él la obligación de consultar en el presupuesto de gastos las sumas que verdaderamente se requieren para la atención de las diversas necesidades, para que no ocurra lo que es frecuente, que en los ítem respectivos se consultan sumas inferiores a las estrictamente indispensables. Agrega que este criterio, que es el único que, a juicio del Gobierno, se conforma con la rectitud que debe informar los procedimientos administrativos, no ha permitido cumplir con la obligación legal de ajustar los gastos para 1948 a los recursos

Levas de aumento de sueldos de Fuerzas Armadas y de Carabineros, de reajuste de pensiones, aumentos de sobresueldos por disposición de las mismas leyes y aumentos normales de las diversas actividades. Aumentos en los ítem variables. Los aumentos de estos últimos en los ítem correspondientes se distribuyen como sigue:	
Gratificaciones y premios (horas extraordinarias, trabajo nocturno y en días festivos)	\$ 23.873.200
Jornales	48.193.707
Arendos	18.425.340
Rancho	134.240.122
Forraje	31.817.200
Vestuario	11.189.250
Consumos: electricidad, agua, etc. Subvenciones a educación particular	10.000.000
Subvenciones a hospitales, policlínicas, etc.	8.594.031
Obras públicas	35.261.747
Presupuestos globales	8.014.740
Aumentos en los demás ítem	40.261.328

El Ejecutivo ha creído que pesa sobre él la obligación de consultar en el presupuesto de gastos las sumas que verdaderamente se requieren para la atención de las diversas necesidades, para que no ocurra lo que es frecuente, que en los ítem respectivos, a sabiendas, se consultan sumas inferiores a las estrictamente indispensables.

Entradas	\$ 7.422.478.772
Grupo "A"	75.141.000
Grupo "B" Servicios Nacionales	401.616.925
Grupo "C" Impuestos Directos e Indirectos	5.041.992.070
Grupo "D" Entradas Varias	1.903.728.777
Presidencia de la República	7.822.765
Congreso Nacional	46.983.493
Servicios Independientes	24.233.270
Ministerio del Interior	1.271.593.964
Ministerio de Relaciones Exteriores: En m.c. \$ 10.664.473	
En oro \$ 14.891.170.	
A \$ 4 m.c. por peso oro	59.564.680
Ministerio de Hacienda	1.452.526.265
Ministerio de Educación Pública	1.261.066.538
Ministerio de Justicia	249.773.673
Ministerio de Defensa Nacional	771.558.855
Subsecretaría de Marina	819.408.092
Subsecretaría de Aviación	298.962.532
Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación	741.881.993
Ministerio de Agricultura	54.098.720
Ministerio de Tierras y Colonización	30.839.419
Ministerio del Trabajo	92.426.315
Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social	492.928.174
Ministerio de Economía y Comercio	39.483.120

Este criterio que es el único que, a juicio del Gobierno se conforma con la rectitud que debe informar los procedimientos administrativos, no ha permitido cumplir con la obligación legal de ajustar los gastos para 1948 a los recursos con que se contará para ese mismo año.

Es así como el proyecto de ley que tengo el honor de proponer a vuestra consideración, contiene gastos por \$ 7.715.808.670 y recursos por \$ 7.422.478.772.

Para cubrir esta diferencia y otros compromisos que pesan sobre el Estado durante el próximo año, os someteré en plazo breve los respectivos proyectos de ley.

En mérito de las consideraciones expuestas tengo el honor de someter a vuestra consideración el siguiente:

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.º.— Apruébase el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la nación para el año 1948, según el siguiente detalle:

POLITICA DE BUENA VECINDAD SERA ANALIZADA EN EL FORO DE LA ALIANZA DE INTELLECTUALES

El foro que sobre el tema "Chile ante el problema internacional", inaugurará mañana la Alianza de Intelectuales de Chile en la Sala de Auditorios de la Universidad de Chile, ha despertado gran interés en los círculos intelectuales, políticos, estudiantiles, obreros y periodísticos. El temario de mañana comprende: La política de buena vecindad; soberanía de los países americanos en sus relaciones internacionales (económicas, políticas y culturales); unificación de los métodos americanos de estandarización de sus armamentos.

La Alianza de Intelectuales de Chile ha invitado a participar en este foro a personalidades de renombre como Arturo Alessandri Palma, Eduardo Cruz Coke, Pablo Neruda, Santiago Wilson, Hugo Miranda, César Godoy, Hernán Ramírez, Eduardo Frey Montalva, Carlos Contreras Labarca, Rubén Sotoconil, Humberto Alvarez Soler, María Marchant, Marcelo Ruiz Soler, Eduardo Alessandri, Rodolfo Guzmán, Raúl Julián, Arnolfo Rubilar, Rudecindo Ortega, Rodolfo Domínguez, José María, Pedro Lira Urquiza, Alberto Romero, Juan Luis, Orlando Millas, Volodia Teitelboim, Ricardo Latcham, Oscar Aguayo, Juvenal Hernández, Menaquar, Carlos Casanueva, e instituciones como la Sociedad de Escritores, CITEC, Unión de Profesores, Federación de Estudiantes y muchas otras de importancia. La entrada es libre.

La Ley de Presupuesto concede expresamente para tales fines. Los Servicios Públicos tampoco podrán conceder autorizaciones para la publicación de revistas por particulares con la denominación de éstos o cualquiera otra.

Artículo 4.º.— Las reparticiones públicas no podrán pagar honorarios por servicios técnicos que pueda el número su propio personal. Cuando dichos servicios sean indispensables, se les determinará previamente por medio del decreto supremo dictado en cada caso y refundado por el Ministro de Hacienda.

Artículo 5.º.— Las comisiones que se confieren a los empleados de la Administración Pública no darán lugar al pago de remuneraciones, honorarios, asignaciones por trabajos extraordinarios ni otros emolumentos. Los viáticos, pasajes, fletes y gastos inherentes al desempeño de la comisión, que se ocasionaren, sólo podrán autorizarse por decreto supremo.

Artículo 6.º.— Las planillas de viáticos de los funcionarios que no desempeñen funciones inspeccionales deberán indicar el número de viajes, el monto del presupuesto que autorizó la comisión, sin cuyo requisito la Tesorería correspondiente no dará curso al pago de los viáticos.

Artículo 7.º.— No podrá autorizarse la instalación de teléfonos con cargo a fondos fiscales en los domicilios particulares de los funcionarios públicos. Con cargo al presupuesto no podrán pagarse comisiones de larga distancia, sino cuando sean de oficina a oficina.

Artículo 8.º.— Sólo podrán darse órdenes de pasajes y fletes para los Ferrocarriles del Estado y para empresas privadas, cuando la concurrencia de los fondos de que disponga la respectiva repartición en las letras f-1) y f-2) del ítem 04 "Gastos variables" de su presupuesto.

Artículo 9.º.— Las sumas consignadas en la letra f) "Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas", no podrán ser disminuidas mediante trasposas. Los servicios radicados en Santiago deberán poner a disposición de la Dirección de Aprovechamiento del Estado las cantidades consultadas para el pago de electricidad y gas en la provincia.

Artículo 10.— No se podrán aumentar las plantas de empleados de la Administración Pública fijadas de acuerdo con las leyes N.ºs 7.200 y 8.283 contratando personal con cargo a la letra 04 "Gastos Variables", sino que no sean trabajos de obreros, o sea, de personal en que prevalezca el trabajo físico. Los Jefes que contravengan esta prohibición, responderán del gasto incurrido y la Contraloría General hará efectiva administrativamente su responsabilidad, sin perjuicio de que en caso de reincidencia, a petición del Contralor, se proceda a la separación del Jefe infractor.

Artículo 11.— Con cargo a los fondos departados por particulares para determinado objeto, no se podrán contratar empleados ni aumentarse sus remuneraciones.

Artículo 12.— Las sumas consultadas en las subdivisiones de las diferentes letras del ítem 04 "Gastos Variables", no podrán destinarse a los fines expresados en las respectivas subdivisiones.

Para el cumplimiento de lo dispuesto en el inciso anterior, los libros especiales que se indican en el inciso final del artículo 21 de la ley N.º 4.520, se referirán respecto del ítem 04 "Gastos Variables", a cada ítem y a cada subdivisión de las respectivas letras.

Artículo 13.— El pago de aumento de remuneraciones por permanencia en el grado o en el Servicio, de los empleados de la

Red de frigoríficos impulsará exportación de frutas chilenas

19.º ANIVERSARIO DE COOPERATIVA RECOLETA



Asistentes a las fiestas en celebración del 19.º aniversario de la Cooperativa Recoleta Unida. En el grabado aparecen, entre otros, los señores Luis Serrey, Pedro Alarcón, Carlos Escobar, José Meza, etc.

El de Valparaíso, ha almacenado en trece años de su existencia

7.250.096 cajones

SERA INSTALADO UNO EN CADA PUERTO DE EMBARQUE

El valioso aporte del Frigorífico de Valparaíso, que desde 1933 mantiene el Instituto de Economía Agrícola en Valparaíso, en el incremento de la industria y del comercio, destaca este organismo, al referirse, en información oficial, al alto nivel de progreso que agudiza el crecimiento. En efecto, la fecha cuenta con un volumen aproximado de 35.000 metros cúbicos, que representan la inversión de 12 millones de pesos.

Su construcción formó parte del plan tendiente a instalar una red de frigoríficos en el país, cuyos objetivos principales consistían, en un aspecto, en estimular la exportación de frutas frescas, para valorizar este rubro de nuestro comercio exterior y tonificar, con el producto de sus divisas, la economía nacional. En otro sentido, procuró la solución del problema del aprovechamiento interno de la producción agrícola, principalmente de los artículos perecibles, como frutas, hortalizas, hortalizas, etc., cuando su volumen excede de las exigencias del consumo.

Tales propósitos expuestos al Gobierno en sus más completos detalles, fueron aprobados por la ley N.º 5.238, de fecha 21 de diciembre de 1933, en virtud de la cual se autorizó a la ex-Junta de Exportación Agrícola para invertir hasta la suma de \$ 1.100.000 en la construcción de un frigorífico en el primer puerto, destinado, especialmente, al almacenaje de fruta fresca de exportación. El establecimiento se

instaló en el recinto adecuado, a poca distancia del muelle de ataque de navíos, para facilitar los embarques. Su capacidad cubre totalmente en el primer año de actividades, el volumen de 35.000 metros cúbicos, que representan la inversión de 12 millones de pesos.

Este éxito comercial, reforzado con una administración acuciosa, abrió campo propicio a las posibilidades del comercio de exportación y puso de manifiesto la urgencia de aumentar la capacidad de recepción del establecimiento.

Sucesivamente, año tras año, la ex-Junta de Exportación Agrícola y el Instituto de Economía Agrícola fueron destinando fondos para ensanchar el frigorífico, de suerte que, a la fecha, cuenta, aproximadamente, con un volumen de 35.000 metros cúbicos, que representan la inversión de \$ 12.000.000.

El Frigorífico de Valparaíso cumplió en diciembre próximo 19 años ininterrumpidos al servicio de la industria y el comercio chileno, y justamente al finalizar el ejercicio financiero en actual desarrollo, se habrán recuperado, totalmente, los valores en el inventario.

Esta clara demostración de los servicios prestados por el Frigorífico de nuestra referencia, consigna en el cuadro siguiente, sobre la cantidad de productos almacenados durante los 13 años de su existencia:

Manzanas	5.099.063 cajones
Pera	167.359
Uvas	1.114.396
Arándanos	33.504
Ciudad	141.496
Duraznos	693.684
Carnes congeladas	39.613.348 kilos
Mantecilla	4.861.073

Además, el Frigorífico ha recibido otros productos de menor importancia, como avellanas, castañas, mermeladas, quesos, productos rubros agrícolas, y tal perspectiva mueve, ahora, al Instituto de Economía Agrícola a reestudiar los estudios proyectados hace algún tiempo, para instalar otro frigorífico en el Puerto de Talcahuano, que será construido con la recuperación de los excedentes del Frigorífico de Valparaíso, en cumplimiento de las disposiciones de la Ley N.º 5.238.

QUEDO FORMADA LA FEDERACION DE LOS TRABAJADORES DE LA MEDICINA

AGRUPARA A LOS PRACTICANTES, TECNICOS DENTALES Y PROFESIONALES DE RAMOS AFINES

En una reunión de dirigentes de la Federación Nacional de Practicantes y Técnicos Dentales de Chile, que se celebró en la ciudad de Valparaíso, se constituyó la Federación de los Trabajadores de la Medicina y Profesionales de Ramos Afines. El acto se celebró en el Cuatro Congreso Nacional del gremio, con respecto a materializar y fortalecer la Asociación de los profesionales afines, se mostraron de acuerdo a través de sus intervenciones los señores José Moraga, presidente de los Técnicos Dentales, J. Zapata Quiroz, Gastón Meyer y Santiago Izquierdo, dirigentes de la Federación, Víctor Biaggio, presidente del Sindicato CADSO, y Sánchez Acevedo, dirigente de los Técnicos Dentales. La agrupación se constituyó en cumplimiento de las disposiciones de la Ley N.º 5.238.

ELIMINADO TODO MALTRATO EN LA "PERRERA": TERMINANTE ORDEN IMPARTEN AL PERSONAL

MAS HUMANIDAD SE EXIGE A LOS ENCARGADOS DE RECOGER LOS PERROS, Y EL USO DE BOZALES

Una comisión del directorio de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Videla" formada por los directores don Bernardino Pradel y don Manuel Moreno, más el inspector de la institución señor Zelada, fueron recibidos por el Director de Aseo y Jardines de la Municipalidad de Santiago, señor Miguel Bravo, a fin de tomar las medidas del caso para reponer y arreglar diversos abrevaderos de la ciudad, y a su vez, introducir algunas reformas en el servicio de la "perrera".

El Director de Aseo y Jardines hizo llamar al Administrador de los Hornos Crematorios, don Julio Santa María, y al Inspector don Humberto Cordovez, con quienes estudiaron el relacionado con la "perrera" y se aceptó las instituciones de la Protectora de Animales, que se pueden concretar en los siguientes puntos:

1.º Se ordenará al personal encargado de este servicio, el uso de bozales para mayor facilidad y menos crueldad en la toma de los perros. 2.º Los perros que deban sacrificarse, se hará en forma más humana posible, usando inyecciones. 3.º Por ningún motivo será recogido un perro que tenga patente al día. 4.º Se regulará el carnaje de la perrera en divisiones para separar los perros sanos y finos de los vagos, infelices, con hidrofobia, tifa, etc. 5.º Se autoriza al directorio de la Protectora de Animales, para que se dicten periódicamente conferencias al personal del servicio de la "perrera" y demás servicios municipales de esta repartición, en orden a ser comparativos y humanos con los animales, y 6.º Se les proporcionará alimento a los perros du-

Funerales de don Tristán Espinoza efectuaronse ayer

En la mañana de ayer se efectuaron a efecto en el Cementerio General los funerales de don Tristán Espinoza, conocido y prestigioso miembro de negocios don Tristán Espinoza, Miembro cuyos restos llegaron por vía aérea el sábado del Río de Janeiro, donde dejó de existir repentinamente.

Concurieron al sepelio, que se efectuó después de una solemne misa de requiem, en la Iglesia de las Agustinas, los representantes de todas las corporaciones de seguros, encabezados por los Jefe y personal de la "Chilena Consolidada", entidad de la cual era el vicepresidente ejecutivo.

También se hicieron presentes numerosas instituciones sociales y culturales, a la cual el señor Espinoza prestó su desinteresado y valioso concurso.

MEDICO NORTEAMERICANO LLEGO AYER



En un Douglas DC-6 de la Panagra, llegó ayer a Los Cerillos, procedente de Buenos Aires, una de las figuras más prominentes de la medicina contemporánea de los Estados Unidos, el doctor Arthur W. Grace, acompañado de su esposa.

Nuestro visitante es autor de numerosos trabajos en el campo de la dermatología y sifilografía, y ejerce la cátedra de dicha especialidad en el Long Island College de Medicina de Nueva York. Es miembro del personal dirigente del New York Hospital, y de otras instituciones similares, y ha sido Consul-

BIBLIOGRAFIA

Sobre este tema de extraordinario interés y actualidad, don Carlos Naudón de la Sotta, ha publicado una memoria de prueba para optar al grado de licenciado en Ciencias Jurídicas y Sociales de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.

El pensamiento social del filósofo francés, trascendiendo los límites estrechos de la cátedra, ha venido a encarnarse en numerosos movimientos políticos que constituyen, en muchos países, fuertes corrientes de opinión. Difícil sería oponer a esta corriente un pensador más discutido en el campo de las querrelas ideológicas y en la esfera de las realizaciones concretas. De ahí el interés extraordinario que tiene este estudio de sintetizar sus doctrinas en una visión panorámica y objetiva.

Don Carlos Naudón, rememorando a las fuentes más puras del pensamiento de Maritain, hace una exposición, a grandes rasgos, de la concepción tomista de la filosofía y de la ciencia política, pues ella constituye la urdimbre ideológica de la construcción político-social del filósofo, para en seguida dar una síntesis admirable de ésta, demostrando así la unidad lógica del pensamiento maritainiano, que partiendo de la filosofía especulativa, llega hasta la filosofía práctica, deduciendo rigurosamente ésta de aquélla.

Hoy inician estudio para reorganizar el C. Comercio Exterior

Hoy se reunirá, para constituirse e iniciar de inmediato su labor, la comisión que fue designada por el Gobierno, a fin de que estudie la reorganización del Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Como se sabe, integran esta comisión, cuyas funciones tendrán el carácter de ad honorem, los señores Enrique Pérez de Arce, vicepresidente Ejecutivo del Consejo; Gabriel Palma Rogers, Javier Herreros Vergara, y Julio Ruiz Bourgeois.

Esta comisión gubernativa se fundamenta en la ley de Facultades Extraordinarias, y tiene por objeto dar al servicio de Comercio Exterior, una estructura más de acuerdo con las modalidades que rigen actualmente el intercambio mundial.

Antas provincias para combatir especulación se forman en el país

Con todo éxito se realiza la jira de los Ministros

AMPLIO APOYO A LA CAMPANA DE S. E.

Desde ayer se encuentran cumpliendo las importantes misiones que le ha encomendado el Supremo Gobierno, en diversas regiones del país, los Ministros de Agricultura, Salubridad, Justicia y Obras Públicas, quienes están organizando con las autoridades locales de cada zona, la campaña contra la especulación.

EN LA SERENA. El enviado especial de LA NACION, nos informó que en la mañana del día de ayer, llegó a dicha ciudad el Ministro de Justicia, señor Eugenio Puga.

A las 15 horas, el Ministro presidió una reunión que duró tres horas en la que asistieron el Intendente de Coquimbo, señor Eduardo Toro, el Gobernador de Ovalle, señor Homero Blanc, el de Valdivia, Samuel Cortez, de Coquimbo, José Minich, y de Iquique, don Gustavo López, Inspector del Comisariato, Gustavo Aguirre; el Inspector del Instituto de Economía Agrícola, Ernesto Correa; el secretario-abogado de la Intendencia, José María Cerda, y el enviado especial de LA NACION.

En primer lugar, el Ministro Puga dio un portador de un especial saludo para la provincia y autoridades de parte de S. E. En seguida trató la misión de conocer la situación real de la economía de la zona.

Después, el Ministro, que era necesario promover una campaña contra la especulación de la vida, exhortando a las autoridades y habitantes, a sumarse a la campaña contra la especulación y abusos que se advierten en los diversos sectores del comercio.

Vengo, agregó, a dejar constituida la Junta Provincial pro Campaña contra la Especulación y Abastecimiento de las Substancias, implorando que continúe el accionar y el alza artificial de los precios, y promover por todos los medios el estímulo para obtener una mayor producción.

Más adelante expresó, que eran numerosos los factores que influían en el fenómeno del encarecimiento de la vida, entre ellos la inflación, la especulación, la falta de todo el mundo, que en los países han sido la escasez de productos importados, como materias primas y maquinarias, como asimismo las altas tasas de interés, que reducen en casi todas las actividades industriales y mineras.

SOLO 3 LANZAMIENTOS. LA SERENA, 31.— Se ha confirmado que durante el Gobierno del Presidente don Gabriel González Videla, en esta ciudad, que tiene 35.000 habitantes, sólo se han producido tres lanzamientos, a pesar de las numerosas órdenes judiciales, graduadas por el Poder Judicial, que ordenan la labor de avientamiento desarticulando el comercio local, advirtiéndose la grave falta de viviendas.

ABASTECIMIENTO DE MERCADERIAS. LA SERENA, 31.— Los Gobernadores de la provincia representada por el representante de LA NACION, que era necesario disponer que los géneros "Yarur" que venden a precio razonable en Santiago, se hagan llegar a esta zona.

También hicieron presente, que las firmas mayoristas obligan a los comerciantes a comprar mercaderías no indispensables para el consumo popular, para darles cuotas de primera necesidad.

Mañana (hoy), el Ministro Puga, continuará estudiando en el terreno, los más urgentes problemas de esta zona, especialmente lo referente a la fijación de precios, que se harán respetar estrictamente. Posiblemente en la tarde, el Ministro se dirija a Copilaco, (Est. Estación).

EN TEMUCO. Por vía aérea llegó a esta ciudad el Ministro de Agricultura, señor Ricardo Bacasúán.

En la tarde, el Ministro citó a una reunión en la Intendencia de los industriales molineros y panaderos, con el objeto de darles a conocer los propósitos del Gobierno frente a la especulación desenfrenada de productores y comerciantes.

En la reunión, se trató especialmente la forma en que el Gobierno procederá a pagar el trigo requisado.

El Ministro Bacasúán declaró que venía a establecer la campaña contra la especulación, pero que además, se impondría de las necesidades de la producción agrícola en esta zona, que no visitaría los servicios de su dependencia en razón de que no existían fondos para atender las peticiones.

Este Secretario de Estado, una vez terminada su conferencia con las autoridades y productores, visitó el Refugio del Cerro Nínel.

El Ministro, continuará mañana por vía aérea. Osorno, desde donde regresará directamente a Santiago. —(ARELLANO, correspondiente).

EL MINISTRO ESTAY EN ANTOFAGASTA. ANTOFAGASTA, 31.— Acompañado sólo de un periodista, llegó las 13.30 horas, en un avión de LAN, el Ministro de Estado, y Colonización, señor Fidel Estay, para cumplir con la misión encomendada por el Presidente de la República, a sus Secretarios de Estado, de dirigir y coordinar una campaña nacional contra la especulación. A las 16 horas, en las oficinas de la Intendencia, el señor Estay presidió una reunión con las autoridades de la provincia, a la que asistieron el Intendente, señor Pino Estrella; Alcalde, señor Rojas Acuña; jefe de Investigaciones, señor Raúl Araoz; Comisario de Substancias, señor Arturo Old; los Gobernadores de los departamentos de Loa, Talta, Tocopilla, otros funcionarios y representantes de prensa.

Tengo especial encargo de S. E. saludar a las autoridades y personal de esta Intendencia, que se desarrollan amablemente, dijo el Ministro en la reunión que celebró en la tarde con las autoridades, agregando: "Es en estos momentos no tiene

CLAUSURADA CONVENCION DE JUVENTUD ARABE



Un grupo de los invitados al banquete con que la Juventud Árabe clausuró anoche su Primera Convención. Aparecen de izquierda a derecha, el diputado señor Juan Antonio Coloma; la señora Rosa M. de Apse, esposa del Cónsul General del Líbano en Chile, don Canaan Apse; don Luis Karque, presidente de la Convención; señora Sarrue Numan de Awad y el señor Saba Yarrur.

Con un banquete ofrecido anoche en el Club Palestino, clausuró la convención de las Juventudes Árabes, en la que se analizó la situación social de los países Árabes. Esa convención fue organizada por la Asociación de Universitarios de ascendencia Árabe y tuvo un brillante desarrollo.

ACTO INAUGURAL. Se inició el torneo en el Club Palestino, el sábado pasado, con un discurso que pronunció don José Musalem, presidente de la Comisión organizadora. Luego se procedió a la elección de mesa, quedando designado presidente don Luis Karque, y vicepresidente don Alejandro Vignati. En la sesión inaugural también hicieron uso de la palabra los señores Andrés Felis, presidente de la Federación de Estudiantes; el doctor Mitchell en nombre de las delegaciones de provincias, y la señora Muriel Valachi, quien habló por las entidades femeninas de la zona.

COMISIONES DE TRABAJO. La convención designó numerosas comisiones de trabajo, cuyas conclusiones fueron aprobadas por la asamblea general. En la comisión de Problemas de Organización y Acción Futura, actuó el doctor Elias Sumanah; en la comisión de Defensa Militar, don Juan Karque; Estudiantes, don Arturo Alessandri Palma; el Arzobispo ex Metropolitano de Tiro y Sidón, Monseñor Elias Dib; el señor don Canaan Apse, Cónsul General Honorario del Líbano.

SESION DE CLAUSURA. Se inició a las 19 horas, en la sede social del Club Sirio, bajo la presidencia del señor Luis Karque, Estudiante, presidente del Comité Central, don Arturo Alessandri Palma; el Arzobispo ex Metropolitano de Tiro y Sidón, Monseñor Elias Dib; el señor don Canaan Apse, Cónsul General Honorario del Líbano.

El señor Estay dijo que el Gobierno estaba empeñado en tomar resoluciones prácticas que den solución a los problemas pendientes. Después de esta reunión, el Ministro habló al pueblo de Antofagasta a través de la Radio El Los.

Hoy en la mañana seguirá viaje a Iquique en un avión especial. —(ARANDA, correspondiente).

Mientras tanto, en el Ministerio del Interior se recibieron ayer los siguientes telegramas relacionados con la campaña emprendida por el Supremo Gobierno en orden a obtener el abastecimiento de los precios de los artículos de primera necesidad.

EN LOS ANGELES.— Comunico US, que con asistencia del señor Ministro de Salubridad doctor don José Santos Salas, se constituyó Junta Provincial contra la Especulación, quedando formada como sigue: presidente, Intendente de la provincia, señor René Pérez; Alcalde de la comuna, señor Luis Castillo; Jefe de Carabineros, comandante Felipe Silva Galvez; Jefe de Investigaciones, señor Humberto Carmona; Inspector Comisariato, Waldemar Aguirre, e Inspector del Instituto de Economía Agrícola, señor Oscar Burgos. —(Fdz); Alfredo Villalobos, Intendente subrogante.

ANGOL.— Doy cuenta US, que en el día de hoy, bajo la presidencia del señor Ministro de Salubridad, quedó constituida la Junta Provincial contra la Especulación y Abastecimiento de las Substancias, integrada por Intendente, don Alejandro Blanco; Alcalde de la comuna, don Juan Seguel Bacasúán; Jefe de Carabineros, comandante don Rogelio Avenado; Inspector de Investigaciones, don Santiago Carrasco, y el Inspector Departamental del Comisariato, don Manuel Videla; asimismo, constituyéndose Asociación Local de Dueños de Casa, que preside la doña Rosa de Maturana. (Fdz); A. Blanco, Intendente Interino.

ILLAPEL.— Cumpliendo instrucciones S. E. Presidente de la República, comunico circular N.º 1673, que el Ministerio, comunica US, hoy se ha celebrado reunión diaria tendiente a la atención y fiscalización de los problemas de las substancias. —(Fdz); Gustavo López, Gobernador.

Cooperación del magisterio a la campaña de S. E.

El Ministro de Educación, señor Enrique Molina, también se ha interesado en colaborar con las medidas que contra la especulación toma el Gobierno. Con este objeto reunió a los Directores Generales de ese Ministerio, con quienes acordó cooperar ampliamente a esta campaña de bien público.

A este respecto, el Director General de Educación Primaria, don Oscar Bustos, nos manifestó que se organizará la semana del comensurador para capacitar a las madres de familia a resistir por todos los medios y combatir la especulación. Esta semana, que se agregó, intensificará la campaña que ya ha venido realizando en las Escuelas Primarias a través de las proyecciones de economía doméstica, y enviará una circular a los jefes de escuelas instruyéndolos sobre esta materia.

ABASTECIMIENTOS PARA IQUIQUE Y ARICA LLEVA EL "ANGAMOS"

LA SERENA, 31.— En el puerto de Coquimbo se encuentra anclado el transporte "Angamos", el cual, cumpliendo disposiciones del Gobierno en lucha contra la carestía de los alimentos, tiene sus bodegas llenas de artículos de primera necesidad, que serán distribuidos en Iquique y Arica.

La cubierta del "Angamos" está repleta con verduras, jabs con ave, sacos de papas; artículos de los cuales carece la mayor parte de los pueblos del norte.—ESTAY, enviado especial.

GOBERNADOR DE CORONEL SERA EL GENERAL PUGA

El Ministerio del Interior, dará hoy curso a un decreto por el cual designa Gobernador de Coronel, don Arturo Alessandri Palma, en reemplazo de don Juan Antonio Coloma, que se ausentó de la zona por varios días.

4 DIAS SIN LUZ UN SECTOR DE SANTIAGO

Cuatro días sin luz ha permanecido el sector de Santo Domingo, a la altura de la estación que se encuentra entre don Francisco Díaz, habitante de ese barrio. La luz se da sólo los días 31, para ser cortada nuevamente en la madrugada, y no existiendo causas aparentes para que se suspenda la energía eléctrica por varios días seguidos.

Reunión en sindicato EE. de Peluquerías

El Sindicato de Empleados de Peluquerías, cita a su Directorio, a la sesión que se efectuará esta noche a las 20 horas, en Catedral 1111. Se invita a todas las señoritas ocupadas en Salones de Belleza, para que pasen a inscribirse como socias en los registros del mismo Sindicato.

Aplaudir y adhiere a la acción de S. E. la Asoc. de Vivienda

DEFENSA DEL REGIMEN DEMOCRATICO. La Asociación Nacional de la Vivienda, en asamblea extraordinaria de delegados, con asistencia de representantes de todas las poblaciones de la Caja de Habitación, acordó ofrecer su incondicional adhesión al Primer Mandatario, para el financiamiento y defensa del régimen democrático.

SE CONCENTRAN UNIVERTSARIOS CATOLICOS ESTE MES

EN EL VALLE CENTRAL. No sólo en la zona norte, se ha tenido que recurrir al aprovechamiento de aguas subterráneas, sino también en el centro, especialmente en los alrededores de Santiago y Valparaíso, donde se faltan.

UN SERIO RECLAMO CONTRA PANADERIA "EL DIAMANTE"

Un serio reclamo contra la Panadería "El Diamante", ubicada en Gran Avenida 4224, recibió ayer LA NACION. La empleada Rosa Bobadilla, denunció que el sábado había adquirido un vale por la suma de \$ 8.— para la compra de pan y que, al tratar de hacer uso de él, ayer, el dueño del establecimiento, Hermógenes Rodríguez, desconoció su validez.

Esta es una nueva forma de burlar al consumidor, que las autoridades sobre los especuladores — nos dijo. La denunciante nos informó que este industrial continuamente recurre a estos subterfugos en contra del público consumidor.

EL CINE Sigue Su Marcha

UNA CRONICA EXCLUSIVA PARA "LA NACION", ESCRIBE DEMOFILO R. DOMINGUEZ

CINE CON INTELIGENCIA. Con Luis Saslavsky se ha iniciado algo así como la era del cine inteligente en la pantalla argentina. Trae de bueno todo lo que la técnica moderna ha sabido aportar al cine y toma los rumbos del "menú" psicológico, sabiendo ubicar elementos. "La sangre fría", es una película en la que vemos patéticamente la mano de Luis Saslavsky, luego de haber presenciado el primer ensayo que fue "Camino del infierno".

HUGO DEL CARRIL A EUROPA. El popular solán-cantante de la pantalla argentina Hugo del Carril, como se sabe tiene en proyecto, conforme a una propuesta, una película compartiendo el cartel con Vivianne Romanca, amén de que se le ofreció financiarse una gira artística por las principales ciudades francesas. El intérprete de "La comparsa"— su último film rodado en estudios argentinos — no se había pronunciado en cuanto a esto en razón de no tener resolución definitiva su plan cinematográfico en Buenos Aires. Pero aclarado ya este punto, con la activa intervención de un periodista argentino vinculado a las esferas artísticas europeas, ya ha dispuesto embarcarse con rumbo a París en el próximo mes de octubre.

TITULOS NOBILIARIOS. El Rey Jorge VI ha concedido título nobiliario a Laurence Olivier y a su esposa, Vivien Leigh, rindiendo homenaje a la alta labor realizada por ambos en la escena y la pantalla británica. De ahora en adelante, la actriz será "lady", y el actor "sir". El director de "Enrique V" actualmente dirige e interpreta una versión de Hamlet. Lady Vivien Leigh debía representar el papel de Ofelia, pero dado su penoso estado de salud, ha debido ceder el puesto a la joven actriz Jean Simmons, de 18 años de edad, y que se ha destacado en la película "Grandes Ilusiones", versión de la obra literaria de Charles Dickens, dicho sea de paso, se ha convertido en otro de los éxitos cinematográficos más notables de la actual temporada en Buenos Aires.

OTRA NUEVA PRODUCCION. La actividad en el campo de la producción cinematográfica argentina, se va desarrollando con un aumento más acentuado cada día, y con el excepcional entusiasmo de quienes trabajan en la industria fílmica criolla, ya sea directa o indirectamente. Y esto lo demuestra el hecho de constituirse en Buenos Aires nuevas empresas para la realización de películas o para la instalación de modernos estudios fílmicos. Otra nueva se ha formado bajo el rubro de Irupé, encabezada por Roberto A. Talice y en donde también se incluyen los nombres de Vicente Chas Madariaga e Ignacio Domínguez Riera, como jefe de producción y dirección, respectivamente. Este último inició sus actividades planeando "Evasión" sobre tema que le pertenece y en donde Esteban Serrador y Delfy de Ortega animan los papeles centrales. Es de esperar — y así lo deseamos vivamente — que el nuevo sello formado en Buenos Aires, obtenga el más rotundo de los éxitos y pueda responder con amplitud a todas las esperanzas puestas en los hombres de esa entidad independiente que surge hoy bajo los mejores auspicios en los medios artísticos argentinos.

NO PUEDEN HABLAR DE CRISIS. El cine francés está en crisis, es la afirmación categórica que nos llega cada día a diario del Continente europeo. Se habla mucho de una época de decadencia y es muy posible que sea verdad, en este sentido. Pero actualmente se están filmando en Francia veintitrés películas; hay treinta y ocho en montaje y cuarenta y cinco en preparación. Después de esto, (son datos fidedignos, remitidos por el Correspondal en París de la organización "Cinepresa", hace muy pocos días), ¿puede seguir habiéndose de crisis en la industria fílmica francesa? Francamente, creemos que no.

PROGRAMA DE RADIO SOC. NACIONAL DE MINERIA

- 7.30 Noticias.
- 8.00 Chile al día.
- 8.15 Música chilena.
- 8.30 Melodías del cine inglés.
- 9.00 Noticias.
- 9.05 La canción y sus intérpretes.
- 9.30 Noticias.
- 10.05 Operetas.
- 10.15 Rincón rápido.
- 10.30 Estrellas de la Opera.
- 11.00 Desde la Bolsa de Comercio.
- 11.15 Solistas clásicos.
- 11.30 Programa sinfónico.
- 12.00 Música chilena.
- 12.15 Radio-Gaceta.
- 12.30 Discos "V".
- 13.00 Noticias.
- 13.30 Canciones ligeras.
- 13.40 Acuerdos españoles.
- 14.00 Noticias.
- 14.10 Chile al día.
- 14.25 Los Titanes de la Música.
- 14.30 Noticias.
- 14.35 Melodías en miniatura.
- 15.00 Desde la Bolsa.
- 15.15 Partido Femenino Chileno.
- 16.30 El oyante propone...
- 17.00 Cierre del Mercado Bursátil.
- 17.15 HORA DEL TE. Radiodifusión y Sexteto Excelsior.
- 18.00 Noticias.
- 18.05 Orquesta Jazz Héctor.
- 18.15 Charla desde la BBC.
- 18.30 Hora Minera.
- 18.45 Orquesta George Malachuk.
- 19.00 Noticias.
- 19.05 Orquesta Handler.
- 19.15 Noticias.
- 19.20 Jorge Astudillo.
- 19.25 Charla desde la BBC.
- 19.30 Balles desde el Oriente.
- 19.35 Noticias.
- 19.40 Orquesta parezca mentira.
- 19.45 Chile al día.
- 19.50 Aventuras de la Historia.
- 20.00 Noticias.
- 20.05 Radi Videla.
- 20.15 Paulina Ruiz.
- 20.20 Cita. Edmundo del Solar.
- 20.30 Noticias.
- 20.35 Charlie Kunz.
- 20.45 BLUES.
- 21.00 De corazón a corazón.
- 21.30 Noticias de última hora de la UP.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS CCE LOS MEJORES PROGRAMAS EN LOS MEJORES TEATROS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS 31143-31144 HORARIO: 3-630-945PM

La Obertura musical. Obras completas — 2.º Noticiario Paramount, con los últimos acontecimientos. 3.º Sinopsis de "Los aretes de la gitana" — 4.º Noticiario Social Rex N.º 21, dedicado al primer aniversario del teatro — 5.º Intermedio musical — 6.º "DE AMOR TAMBIEN SE MUERE" (Humorosa) Dur. de 1.ª parte 20 min.; Dur. total 2 hrs. 30 min.

REAL SANTIAGO

3 — 630 — 945 P. M.

Último día, tres exhibiciones de la elegante comedia mexicana, por Fernando Soler, Luis Aldá y Lina Montes: "LA MUJER QUE ERA AMOR" (Mayores) Complemento: Sinopsis Noticiarios Paramount y Rex. Mañana estreno: Ud. tiene algo de mujer fatal".

ROTATIVO VICTORIA

Paramount presenta a Ray Milland y Teresa Wright, en: "LA DAMA IMPERFECTA" (PARA MAYORES)

- 18.45 Defensa Civil.
- 19.00 Cita con la canción. Kika y Hugo Carrera.
- 19.30 Los Provincianos y la Orquesta de Carlos Llanos.
- 20.00 La novela popular "Sherlock Holmes" El hijo de Sherlock.
- 20.15 El cantar de México.
- 20.45 Ojos y oídos del deporte.
- 21.00 Noticias.
- 21.15 Radioteatro viajero.
- 21.30 Buen humor Glaston. Con la Desideria.
- 22.00 Soprano Dña. Marcús.
- 22.15 Radioteatro moderno. "Durante la reconquista".
- 22.45 Orquesta de Carlos Llanos.
- 23.00 Concierto comentado.
- 23.30 Fin de la transmisión.

TEATRO MUNICIPAL

UNICO CONCIERTO DE "COROS "A CAPELLA" DE LOS FAMOSOS

MIERCOLES 19 HORAS

COROS POLIFONICOS DE CONCEPCION

BAJO LA DIRECCION DE SU EMINENTE MAESTRO ARTURO MEDINA

OBRAS DE AICINGER — VICTORIA — LASSUS — SCARLATTI — GEVAERT — JANNEQUIN — RAMEAU — AZZAILOLO — P. H. ALLENDE, URZUA, JULIA LOPEZ (CHILENOS) — FOLKLORE NEGRO Y CHECOSLOVACO

VIERNES: CLAUSURA DE LA TEMPORADA — POR PRIMERA VEZ EN SANTIAGO LOS COROS DE CONCEPCION, CON LA SINFONICA DE CHILE

SU SEGUNDO RECITAL OFRECERA HOY JOVEN SOPRANO VIENESA: PROGRAMA

Dora Komar, la joven e interesante soprano vienesa, que ha sido contratada para la temporada artística del Municipal de Río de Janeiro, y que, tan grata impresión produjo entre nosotros, a raíz de su primer concierto, da en un segundo recital con un programa que por su belleza y selección, está llamado a congregar una concurrencia. Su actuación es distinguida y tan sobria, que

llamó la atención del público que concurrió a su primer concierto unido a su impecable escuela de canto y fino temperamento artístico, hacen de ella, una de las mejores cantantes de su cuerda que han venido últimamente. Obras de Brahms, Schubert, Strauss, Schumann, y otros autores clásicos y modernos, a la par que canciones típicas francesas, vienesas, brasileñas y ucranianas.

En nuestro país se efectuará el estreno mundial de una película

NOS REFERIMOS A "LOS ARETES DE LA GITANA" DEL SELLO PARAMOUNT

Después de hacer un paréntesis en su carrera artística para dedicarse, durante los últimos tres años, a entrenar a los soldados del ejército americano en las diferentes zonas de guerra, Marlene Dietrich ha vuelto a sus labores cinematográficas y actuará con Ray Milland en la película de la Paramount "Los Aretes de la Gitana" drama que encierra una romántica aventura y que fue adaptada para el cine de una popular novela de Yolanda Fogel.

La oficina de Paramount, en Chile, nos ha informado que esta nueva película de Marlene Dietrich será estrenada en Chile, ante que en cualquier otro lugar del mundo. Es decir, que ni en los Estados Unidos aún se conoce. Esta deferencia para nuestro país se debe a que el Teatro Rex está celebrando su mes aniversario. Debemos destacar que es la primera vez que nuestro país realiza un estreno mundial.



MARLENE DIETRICH

EN PREMIERE ESTRENAN HOY UNA PELICULA QUE TRIUNFO EN LOS EE. UU.

La más extraordinaria creación de Rosalind Russell ha sido, sin duda, la de "Todos son mis hijos", en que actúa con Alexander Knox, encarnando la vida de la mundialmente célebre enfermera australiana Elisabeth Kenny, descubridora de un tratamiento para curar la parálisis infantil.

Esta mujer admirable, confinada en el interior de Australia durante una epidemia de poliomielitis, tuvo que luchar sola para salvar muchas vidas infantiles y después, cuando volvió a la civilización, encontró hostilidades e incredulidad en su sistema en algunos círculos científicos. Diapuesta a luchar por salvar a los niños del mundo viajó a Inglaterra, donde también encontró oposición. En esta labor consumió su vida y renunció al amor. "Todos son mis hijos", la extraordinaria producción de R. K. O., se exhibe esta noche en premiere del Teatro Central, a beneficio de la Cruz Roja de las Mujeres de Chile.

DESDE MAÑANA VEREMOS A ADRIANA LAMAR EN EL ECRAN DEL SANTIAGO

Desde mañana se empezará a exhibir en el cine Santiago, la película "Usted tiene ojos de mujer fatal", nueva realización mexicana de los estudios Pereda Films, y que distribuye Cinematográfica Ibarra.

En los papeles más importantes de esta comedia, basada en la obra de Enrique Jardiel Poncela, aparecen Adriana Lamar y Ramón Pereda. Según los informes que tenemos en nuestro poder, esta realización cinematográfica,

ha sido muy bien lograda y que el público se deleitará con el magnífico diálogo que tiene la trama.



Adriana Lamar

Rosalind Russell

ALEXANDER KNOX



TODOS SON MIS HIJOS (SISTER KENNY)

MAÑANA CENTRAL

LUNES NOCHE "PREMIERE"

ENSAYAN EL ESTRENO QUE TENDRA CORDOBA

La Compañía de Teatro Imperio y que dirige Lucho Cordoba, está ensayando en la mañana, y después de las funciones nocturnas, la nueva obra que presentará pasado mañana en el escenario de la popular sala de la calle Estado. En esta oportunidad llevarán a escena la comedia de Yvo Pelay "Judío", pieza que encierra un programa de ayer, de hoy y de siempre.

Advertisement for 'Juego de Pasiones' at Metro Hoy, featuring Van Johnson and Esther Williams.

Large advertisement for 'La Duquesa Enamorada' (A Yank in London) featuring Anna Neagle, Rex Harrison, and Dean Jagger.

HOY SANTA LUCIA CONTINENTAL

MATINEE TARDE Y NOCHE (MAYORES Y MENORES)

Advertisement for 'Corazon' by Narciso Ibañez Menta, featuring Juan Carlos Barbieri and Salvador Lotito.

HOY VICTORIA

NUEVAS EXHIBICIONES

RAY MILLAND TERESA WRIGHT

Esta película superior a todo lo que ud. pueda ver!



SIR CEDRIC HARDWICKE - VIRGINIA FIELD REGINALD OWEN - ANTHONY QUINN

ES UN FILM PARAMOUNT LA MARCA DE PRESTIGIO

SEPTIEMBRE

1.º

LUNES

SANTOS DE HOY
San Egidio
SANTOS DE MAÑANA
San Esteban

Boletín del tiempo

(REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL DÍA 31 DE AGOSTO DE 1947, POR LA OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE)

Un nuevo mal tiempo ha comenzado a afectar al extremo sur y se ha propagado hasta Coahuila, con precipitaciones y vientos del norte. En el resto del país se mantiene bueno con nebulosidad parcial y vientos del sur y suroeste.

APRECIACION GENERAL

Se observarán malas condiciones atmosféricas en las zonas sur y extremo sur, con lluvias y vientos fuertes del norte y suroeste. De mayor intensidad en la parte austral, donde alcanzará la fuerza de temporal. En las zonas norte y central se mantendrá bueno, con nebulosidad local en la mañana.

ARICA A COQUIMBO: Buena. Nebulosa matutina. Vientos del oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Buena. Nebulosa matutina. Vientos del sur y suroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Buena. NUBLE A CHILE: Nebulosa local en el norte de la zona. Mal tiempo con lluvias y vientos fuertes del norte y suroeste en la parte austral. GUBIÑO A EVANGELISTA: Lluvias y vientos fuertes del norte y suroeste. Vientos del norte y suroeste. Temporal en la parte sur.

PUNTA ARENAS: Variable. Precipitaciones.
INFORMACIONES DE SANTIAGO
Temperatura del aire (día 31): máxima: 19 grados a las 16.30 horas; mínima: 13 grados a las 18.30 horas; máxima: 23 grados a las 7.30 horas; mínima: 15 grados a las 18 horas; máxima: 25 grados a las 18 horas; mínima: 15 grados a las 18.30 horas; máxima: 25 grados a las 18.30 horas; mínima: 15 grados a las 18.30 horas.

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 29 DE AGOSTO AL 6 DE SEPTIEMBRE DE 1947

Table with 3 columns: FARMACIA, PROPIETARIO, UBICACION. Lists various pharmacies and their owners/locations across different regions.

1.-ALHAJAS, JOYAS.

BRILLANTES, joyas, boletos, vendiendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88 esquina Nueva York.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.º 88.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 848.

BOLETOS, JOYAS, Brillantes, platino, oro, plata, compramos. Superamos cualquiera oferta. Huérfanos 1121.

COMPRO BRILLANTES y cualquiera joya de valor, boletos de empeño, oro, platino, objetos de antigüedades. Moneda 1114. 30 Sept.

2.-ARBOLES, PLANTAS.

ARBOLES FRUTALES, Arbustos, plantas, jardín, macetero, grada. Tiza, hojas de litro. Ofrece Criadero Corral, Alameda esquina Arturo Prat.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. 30 Sept.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

SEÑORAS, PARA SUS FIESTAS arriende sus servicios antigua "Casa Acededo", Santo Domingo 585. septiembre 1.º

TARZAN (1836) Grave situación



KUNGU, ENFURECIDO POR EL CHOQUE, AGARRÓ CON SUS GARRAS LAS DOS BARRAS DESPRENDIDAS.



Y LAS SEPARÓ COMO SI SOLAMENTE FUERAN ALAMBRES.



EL PILOTO, CUANDO OYÓ EL RUIDO, MIRÓ HACIA ATRÁS...



...EL GORILA ESTABA SALIENDO DE LA JAULA!

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MAÑADRUGADA Andrade DELICIAS 2302-FONO 92340

TERRY Y LOS PIRATAS Por Milton Caniff

3517 ESA SONRISA SOCARRONA SIGNIFICA ALGO VIEJO EN VERGUENZA...

ERES MUY MAL PENSADO, FOSCO? EL POBRE CHIN PARA LOGRO MANTENER A FLOTE EL NEGOCIO...

¡HEY! UN CARGAMENTO DE TE PARA UN COMERCIANTE DEL MEDIO NO ESTE... NO CREES QUE ES QUEDA DEMASIADO LEUDS PARA NOS OTROS?

¡C.C. ¿NO HAS OÍDO QUE LAS LINEAS AEREAS ESTÁN EXPANDIÉNDOSE POR TODO EL MUNDO? ES JUSTO QUE LA VIA CATHAY VAYA LO MISMO

FIGATE MARGARITA QUE ALTO ESTÁ EL TRIGO

SERÁ UNA BUENA COSECHA

EL TRIGO DE FREDY ESTÁ AUN MÁS ALTO

VERDAD

GRACIAS A TÍ, ANA, SERÁ EL TRIGO DE FREDY Y NO EL DE LOS SORRELL

13.-COMPRAVENTA. COMPRO JOYAS, PLAQUES boletos de empeño, cristales porcelanas, servicio de mesa. Vamos domicilio. 1247. San Pablo 1247. septiembre 22.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arregiamos, limpiamos, teñimos Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida B. O'Higgins 189. Teléfono 30242-51799. septiembre 30

14.-CONSEJOS UTILES. SEÑORAS, PARA SUS FIESTAS arriende sus servicios antigua "Casa Acededo", Santo Domingo 585. Fono 30904. Septbre. 1.º

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS. HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta 93461 de la Caja Nacional de Ahorros, sucursal Avenida Matta, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Sept. 2

HABIENDOSE EXTRAVIADO Título N.º 15864, por 13 acciones del Banco Sud Americano a nombre de José Mario Romero R., queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. Septbre. 1.º

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta N.º 93459, de la Caja Nacional de Ahorros, sucursal Avenida Matta, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Sept. 2

17.-DIVERSOS. COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos, usados. Bandera 88. SEPTIEMBRE 30.

ENSEÑO FORMULA CIENTIFICA ganar casino. Enviar franqueo. Casilla 3664. 7 sept. PARA EXITO EMPRESAS loteria pida folleto. Grátis. Benfuid. Casilla 2523. Sept. 9

18.-EDUCACION. UNICA ESCUELA PROFESIONAL Francesa, Suzanne Rousset, Agustinas 879, fundada 1927, enseñanza garantida, reconocida P. S. G., diplomas autorizados, cursos diurnos, nocturnos. Corte modas, costura, flores, bordado máquina (internado). Matrícula permanente. Pida prospectos. Casilla 9864. Tel. 32190. 5 septiembre

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

18.-EDUCACION. DIPLOMASE, APRENDA. Corte - confección, cortador, moda infantil, peluquería artística, permanentes. Solido prospectos. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1237. Septbre. 3.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Ortografía, Manicure. Solicite prospectos. Sept. 9

20.-FOTOGRAFIA. ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

21.-HOTELES. HOTEL, BRASIL 44. TODAS las habitaciones con radio. septiembre 30.

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION. PINTURAS PASTA SACK. GRAN BODEGA AVENIDA General Bustamante 772 Teléfono: 45184 Materiales para construcciones.

FIERRO REDONDO PARA construcciones, Sack. FIERRO GALVANIZADO LI-8 SACK BARRACA FIERRO, San Pablo 1178. Morandé 817 Precios bajos.

FIERRO ACANALADO, GALVANIZADO, Sack. MATERIALES DEMOLICION, Puertas, Cortinas fierro, Maderas, Vigas Pino, Fierro T. Tablas piso, Planchas Zinc, Sanitarios y todas clase de materiales. San Diego 1278. Septbre. 29.

GRAN BODEGA AVENIDA General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. Sept. 30

25.-MAQUINARIAS. MOTORES ELECTRICOS Altermos y continuos, vendiendo. Catedral 1285, teléfono 83575. Sept. 30

27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR. SIMS, OFICINA TECNICA máquinas escribir, sumar, calcular. Teatinos 551. Teléfono 60273. Sept. 30

27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR. COMPRAMOS MAQUINAS escribir, sumar, calcular, boletos empeño. Compañía 1271. Fono 80052. Casilla 9662. Sept. 30

28.-MUSICA. CASA WAGNER. PIANOS alemanes, gran sonido. Reparaciones. Guitarras. Condiciones convenientes. Alameda 2147. Teléfono 64605. Sept. 30

29.-MODAS Y CONFECCIONES. FANTASIAS, ROPA INTERIOR, novedades para damas. Especialidad camisas para caballeros. Precios bajos. Santo Domingo 987, oficina 15. H. A. Sept. 11

CORSETERIA SILUETA. Fajas, modeladores, sostenes. Especialidad en medidas. Merced 280. Teléfono: 32089. Sept. 11

MALETERIA EX "LEBON". Gran realización de maletas. Compañía 1399, esq. Amunátegui. Precios de fábrica! Sept. 10

FANTASIAS, ROPA INTERIOR, novedades para damas. Especialidad camisas para caballeros. Precios bajos. Santo Domingo 987, oficina 15. A. H. Sept. 30

PETRONIUS. - CARTERAS. Novedades. Galería Comercial. Agustinas 972. Local 339. Tercer piso. ¡Amplios créditos! Sept. 30

30.-MUEBLES Y MENAJES. ¡OCASION! VENDO AMOBIADOS dormitorio, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. Septiembre 2.

¡"S O M I E R E S I I" Colchonería Francesa! Refacción colchones domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 septiembre

MUEBLES MODERNOS, Precios bajos, hasta treinta meses plazos. Mueblería "Hollywood". Rosas 1080 y Serrano 33. Sept. 30

¡MUEBLES! COMEDORES, dormitorios, living. Poco pie, largo plazo. Siempre gran surtido. San Diego 620. Sept. 30

FABRICA DE MUEBLES "EL Progreso". San Diego 281. Teléfono 67435. Amoblados. Muebles toda clase. ¡Amplios créditos! Sept. 30

30.-MUEBLES Y MENAJES. ¡OCASION! VENDO TODA clase muebles, menajes, caires. Créditos. San Diego 346. Sept. 30

CONFECCIONES DE FUNDAS para muebles. Taller de Muebles Avenida Portugal 40. Técnicos especializados. Sept. 30

OPTICA HAMMERSLEY AGUSTINAS 1030 ESQUINA BANDERA CASILLA 3998 Teléfono 88075

30.-MUEBLES Y MENAJES. ¡OCASION! VENDO AMOBIADOS dormitorio, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. Septiembre 2.

¡"S O M I E R E S I I" Colchonería Francesa! Refacción colchones domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 septiembre

MUEBLES MODERNOS, Precios bajos, hasta treinta meses plazos. Mueblería "Hollywood". Rosas 1080 y Serrano 33. Sept. 30

¡MUEBLES! COMEDORES, dormitorios, living. Poco pie, largo plazo. Siempre gran surtido. San Diego 620. Sept. 30

FABRICA DE MUEBLES "EL Progreso". San Diego 281. Teléfono 67435. Amoblados. Muebles toda clase. ¡Amplios créditos! Sept. 30

Parquets, arulejos en baños y cocinas. Consta de 7 departamentos de 3 dormitorios, baño de lujo, recibos y dependencias. DEUDA. RENTA: 182,400 pesos. Pago convencional.

\$ 2.900.000. - Lado San Cristóbal. Vendo en una amplia avenida, magnífico edificio de locales y departamentos, terminado últimamente; construcción de primera. Losas de concreto. Calefacción hidroeléctrica. Parquets 6 locales con pieza habitación, y 5 departamentos de 3 dormitorios, baño, recibos, dependencias. Entrada de auto: Sup: 27.80 x 29 mts. DEUDA: \$ 700.000 Caja de Ahorros. RENTA: \$ 23.150. DOY FACILIDADES Y RECIBO EDIFICIO EN PARTE DE PAGO

\$ 3.000.000. - SAN PABLO. Próximo Bandera. Propiedad de renta compuesta de 2 locales y amplia casa con 35 piezas y 2 patios. RENTA 144.000 pesos. RECIBO EDIFICIO MODERNO EN PARTE DE PAGO.

\$ 3.800.000. - RECOLETA, LADO MAPOCHO. Sector comercial. Edificio de renta recién terminado en 3 pisos, construcción de primera. Consta de 2 locales comerciales, uno con gran terreno. En 2.º piso 1 departamento de 3 dormitorios, baño de lujo, recibos y dependencias. Terraza de 130 m2. En tercer piso 2 departamentos de 2 dormitorios. Terreno: 15 x 92 mts. PAGO: \$ 650.000 pesos. RENTA \$ 25.500 mensual. Pago convencional.

\$ 4.500.000. - AVENIDA CONDELL. Gran residencia de lujo con 7 departamentos de renta. Construcción de primera con losas de concreto. Calefacción. La casa con 4 dormitorios, baño, y los departamentos con 2 y 3 dormitorios, baño, recibos, dependencias. Jardín, patio. Entrada de auto. FUERTE DEUDA. RENTAN: \$ 34.000 mensuales.

\$ 4.500.000. - LAS URBINAS. Lado Costanera. Magnífico edificio de departamentos, terminado en 3 pisos, 2 departamentos por piso. Constan de 2, 3 y 4 dormitorios, amplios recibos y dependencias.

ANITA, la huérfanita Por George Whim

33.-NEGOCIOS, VENDEN. FUENTE DE SODA, VALPARAISO, entre teatros, vendiendo permuto por propiedad agrícola. Pedro Montt 2059. Val. paraíso. 6 Shbr. Sept. 30

RESIDENCIAL ACREDITADA, vendiendo, sin intermediarios. Informes, Teatinos 349-2.0. Oficina 11. Sept. 9

36.-OCUPACIONES, BUSCADAS. OFREZCOMO COMO JUNIOR oficina o aprendis. 3.º Humanidades. 21 años. Oportunos antecedentes. Gmo. Aracena. Teniente Bisson 814 (Viucaveta). Sept. 4

SEÑORITA CON MUY BUENAS recomendaciones se ofrece para Fuente de Soda. Dirigirse: Florio Vasco A. Correo Central, Santiago. Sept. 4

37.-OCUPACIONES, OFRECIDAS. NECESITO EMPLEADA para do servicios, que sepa coser, lavar, bordar, etc. por 3 horas, tres cuartos Alameda 1121. Sept. 30

SE NECESITAN DOBLERAS competentes para cañino señora. - Arturo Prat 1479 (exterior). Sept. 1

LAVANDERA PARA LAVAR en la casa con máquina, cesto. Purísima 180-A. Sept. 30

38.-PERFUMERIAS. PERFUMERIA AVATTE. Bandera 320. Peluca, Trazas, Rizos y armados. 3.º centímetro. Esencias porgramos. Sept. 30

40.-PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES. ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

41.-PRODUCTOS MEDICINALES. GRAN YERBERIA NATURALISTA. Nataniel 964. Surtido completo en yerbas medicinales. Por mayor y menor. Sept. 30

43.-PROPIEDADES, VENDEN. QUINTA ISLA MAIPO. PLANTADA limones y duraznos. Casa cuidador. Facilidades. Fono 90174. 4 septiembre

\$ 5.000 PIE, y CUARENTA meses plazo, sitios en Población José Joaquín Pérez. Urbanización terminada. Mier a la puerta. Tratar: Solá mayor 375. Sept. 30

44.-PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES. DIRECCION GENERAL de Obras Públicas. - Departamento de Hidráulica. - Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de ampliación del alcantarillado de aguas lluvias y el mejoramiento de canales de Tmuco, las que se abrirán el 10 de septiembre, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Postes. Santiago, 26 de agosto de 1947. - El Director de Departamento. 9 septiembre

45.-EPOCA DE LA INDEPENDENCIA (5)

WALTER MILLAR FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTER MILLAR

S. SACK FIERRO NACIONAL RECOMENDADO CURADOR PABLO MORANOE 817

37.-OCUPACIONES, OFRECIDAS. NECESITO EMPLEADA para do servicios, que sepa coser, lavar, bordar, etc. por 3 horas, tres cuartos Alameda 1121. Sept. 30

SE NECESITAN DOBLERAS competentes para cañino señora. - Arturo Prat 1479 (exterior). Sept. 1

LAVANDERA PARA LAVAR en la casa con máquina, cesto. Purísima 180-A. Sept. 30

38.-PERFUMERIAS. PERFUMERIA AVATTE. Bandera 320. Peluca, Trazas, Rizos y armados. 3.º centímetro. Esencias porgramos. Sept. 30

40.-PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES. ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

41.-PRODUCTOS MEDICINALES. GRAN YERBERIA NATURALISTA. Nataniel 964. Surtido completo en yerbas medicinales. Por mayor y menor. Sept. 30

43.-PROPIEDADES, VENDEN. QUINTA ISLA MAIPO. PLANTADA limones y duraznos. Casa cuidador. Facilidades. Fono 90174. 4 septiembre

\$ 5.000 PIE, y CUARENTA meses plazo, sitios en Población José Joaquín Pérez. Urbanización terminada. Mier a la puerta. Tratar: Solá mayor 375. Sept. 30

44.-PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES. DIRECCION GENERAL de Obras Públicas. - Departamento de Hidráulica. - Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de ampliación del alcantarillado de aguas lluvias y el mejoramiento de canales de Tmuco, las que se abrirán el 10 de septiembre, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Postes. Santiago, 26 de agosto de 1947. - El Director de Departamento. 9 septiembre

45.-EPOCA DE LA INDEPENDENCIA (5)

NUEVAS OFERTAS EN PROPIEDADES DE RENTA:

\$ 900.000. - LADO BELLAVISTA. Vendo 4 casas con 4 dormitorios sin recibos, baño instalado, dependencias. Pátios. Construcción de ladrillo y cemento. Sup: 22 x 23 mts. DEUDA Y FACILIDADES DE PAGO. RENTA: \$ 8.000 mensuales.

\$ 900.000. - CATEDRAL, ESQUINA. - Propiedad de renta compuesta de una casa, altos y bajos, 2 locales con puerta de fierro y otra casa. - Constan de 7 y 3 dormitorios, baño instalado, recibos Pátio. DEUDA: \$ 180.000 Caja de Ahorros y Bco. Hipotecaria. RENTA: \$ 86.000. - Pago convencional.

\$ 1.400.000. - LORD COCHRANE, ESQUINA. Lado Alameda. Propiedad de renta, muy bien localizada. Terreno: 450 m2. Consta de 5 casas y local. 4 casas son de 3 dormitorios, y otra en segundo piso más grande. DEUDA. RENTA: \$ 85.000. Fácil aumentar.

\$ 1.500.000. - BLANCO ENCALADA. Vendo edificio sólido compuesto de 5 locales comerciales y 20 casitas. Construcción de ladrillo y concreto. Sup: 2.210 m2. DEUDA. RENTA: \$ 110.000.

\$ 1.650.000. - HUERFANOS, antes de Riquelme. Propiedad de renta, altos y bajos independientes, muy bien tendida. Parquets. Apta para club. Consta de 15 dormitorios, toilettes, recibos, cada casa. DEUDA HIPOTECARIA. Puede rentar \$ 8.000 cada casa al mes.

\$ 2.000.000. - LADO CARMEN. Edificio de departamentos moderno, casi nuevo, en 3 pisos, cada uno con 2 amplios dormitorios. Calefacción eléctrica. Parquets. Construcción de primera, losas de concreto. DEUDA: \$ 500.000 Caja de Ahorros. RENTA: \$ 168.000.

\$ 2.000.000. - DELICIAS. Propiedad de renta, sólida, compuesta de 4 departamentos y 2 locales a la calle. Sup: 12.30 x 78 mts. RENTA: 240.000 pesos.

\$ 2.100.000. - FRANKLIN. Propiedad de renta compuesta de 6 locales a la calle y 36 casitas interiores; construcción de ladrillo. Sup: 35.60 x 91 mts. AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO.

\$ 2.000.000. - COPIAPO, ESQUINA. Edificio de departamentos moderno en 4 pisos, construcción de primera, losas. Red de calefacción hidroeléctrica.

CARLOS OSSANDON G. -- Nueva York 25

